

21997A0716(01)

1997 7 16

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 187/3

EUROPOS–VIDURŽEMIO JŪROS REGIONO LAIKINOSIOS ASOCIACIJOS SUSITARIMAS**dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos valdžios interesams**

EUROPOS BENDRIJA

(toliau - Bendrija)

ir

PALESTINOS IŠSIVADAVIMO ORGANIZACIJA (PIO), ATSTOVAUJANTI VAKARŲ KRANTO IR GAZOS RUOŽO PALESTINOS VALDŽIOS INTERESAMS

(toliau - Palestinos valdžia),

ATSIŽVELGDAMOS į egzistuojančių ryšių tarp Bendrijos bei Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos liaudies svarbą ir į jų bendrai naudojamas bendrąsias vertybes,

ATSIŽVELGDAMOS į Bendrijos ir PIO norą stiprinti tuos ryšius bei užmegzti ilgalaikius, partnerystę ir savitarpiskumą grindžiamus ryšius,

ATSIŽVELGDAMOS į svarbą, kurią Šalys teikia Jungtinių Tautų Chartijos principams, ypač žmogaus teisių laikymuisi, demokratiniais principais ir ekonominėms laisvėms, sudarančioms jų ryšių pagrindą,

NORĖDAMOS sustiprinti Europos bendrijos ir Artimųjų Rytų santykių pagrindą bei Artimųjų Rytų regiono ekonominę integraciją kaip tikslą, kuris pasiekiamas, kai tik leis susiklosčiusios aplinkybės,

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių ekonominės ir socialinės plėtros skirtumus bei poreikį intensyviau dėti dabartines pastangas, skatinant Vakarų Kranto ir Gazos ruožo ekonominę ir socialinę plėtrą,

NORĖDAMOS pradėti bendradarbiavimą, paremtą nuolatinio dialogo ekonomikos, kultūros, mokslo ir švietimo klausimais, siekiant pagerinti abipusį pažinimą ir supratimą,

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių įsipareigojimą dėl laisvosios prekybos, ypač 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos nuostatų laikymosi,

NORĖDAMOS remtis jau egzistuojančiais autonominiiais Šalių susitarimais dėl prekybos ir laikydamos juos susitarimų ir savitarpiskumo pagrindu,

ĮSITIKINUSIOS, kad būtina skatinti jų ekonominių ryšių naujo klimato kūrimą siekiant pagerinti aplinką investicijų srautams,

ATSIŽVELGDAMOS į Šalių teises ir prievoles pagal jų pasirašytus tarptautinius susitarimus,

ĮSITIKINUSIOS, kad Palestinos valdžios visapusiškas dalyvavimas Europos–Viduržemio jūros regiono partnerystės programoje, pradėtoje Barselonos konferencijos metu, yra svarbus žingsnis, normalizuojant Šalių tarpusavio ryšius, kurių reikėtų nurodyti dabartiniame laikinajame Susitarime,

ŽINODAMOS apie 1996 m. sausio 20 d. Palestinoje rengiamų rinkimų pagrindinę politinę reikšmę procesui, kuriuo bėgyje siekiama sudaryti nuolatinį susitarimą pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos 242 ir 338 rezoliucijas,

PRIPAŽINDAMOS, kad šis Susitarimas pakeistų Europos–Viduržemio jūros regiono laikinosios asociacijos susitarimą, sąlygoms leidus,

SUSITARĖ:

1 straipsnis

1. Šiuo susitarimu Bendrija ir Palestinos valdžia įsteigia laikinąją asociaciją dėl prekybos ir bendradarbiavimo.

2. Šiuo Susitarimu siekiama:

- sukurti atitinkamą pagrindą visapusiškam dialogui, kuris leistų vykti Šalių artimų ryšių plėtrai,
- sudaryti sąlygas pažangiam prekybos liberalizavimui,
- skatinti Šalių subalansuotų ekonominių ir socialinių ryšių plėtrą dialogo ir bendradarbiavimo pagrindu,

— prisidėti prie Vakarų kranto ir Gazos ruožo socialinės ir ekonominės plėtos,

— skatinti regionų bendradarbiavimą, atsižvelgiant į taikaus sam-būvio ir ekonominio ir politinio stabilumo sustiprinimą,

— skatinti bendradarbiavimą kitose, abi Šalis dominančiose sri-tyse.

2 straipsnis

Šalių ryšiai, taip pat ir šio Susitarimo nuostatos grindžiami demokratijos principais ir pagrindinėmis žmogaus teisėmis, kaip išdėstyta Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje, kuriais vadovaujamosi, vykdant jų vidaus ir tarptautinę politiką ir kurie yra šio Susitarimo pagrindinis elementas.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

LAISVAS PREKIŲ JUDĖJIMAS

PAGRINDINIAI PRINCIPAI

3 straipsnis

Bendrija ir Palestinos valdžia palaipsniui sukuria laisvosios prekybos erdvę pereinamuoju laikotarpiu, trunkančiu ne ilgiau kaip iki 2001 m. gruodžio 31 dienos šioje antraštinėje dalyje nustatyta tvarka ir laikantis 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos ir kitų daugiašalių susitarimų dėl prekybos prekėmis, pridėtų prie Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) steigimo susitarimo (toliau - GATT susitarimas), nuostatų.

mokesčiu arba bet kuriuo kitu, lygiavertį poveikį turinčiu mokesčiu ir netaikyti kiekybinių apribojimų ar bet kurios kitos, lygiavertį poveikį turinčios priemonės.

1 SKYRIUS

PRAMONĖS PRODUKTAI

4 straipsnis

Šios skyriaus nuostatos taikomos produktams, kurių kilmės šalis yra Bendrija ir Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, išskyrus Europos bendrijos steigimo sutarties II priede išvardytus produktus.

7 straipsnis

1. Šio skyriaus nuostatos netrukdo Bendrijai išlaikyti prekių, kurių kilmės šalis yra Vakarų krantas ir Gazos ruožas ir kurios išvardytos I priede, žemės ūkio komponentą.

Šiam žemės ūkio komponentui taikomos *mutatis mutandis* 2 sky-riaus nuostatos, taikomos žemės ūkio produktams.

5 straipsnis

Vykstant prekybai tarp Bendrijos ir Vakarų Kranto ir Gazos ruožo, joks naujas importo muto mokestis ar bet kuris kitas, lygiavertį poveikį turintis mokestis netaikomas.

2. Produktus, išvardytus 2 priede, kurių kilmės šalis yra Bendrija, Susitarimo galiojimo laikotarpiu Palestinos valdžia gali toliau apmokestinti importo muto mokesčiais ir lygiavertį poveikį turinčiais mokesčiais, ne didesniais už mokesčius, galiojančius nuo 1996 m. sausio 1 d.

3. Pagal 63 straipsnį įsteigtas Jungtinis komitetas gali priimti sprendimą dėl Šalių vienu kitoms suteikiamų paskesnių lengvatų savitarpiškumo pagrindu.

6 straipsnis

Importuojant į Bendriją produktus, kurių kilmės šalis yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, leidžiama neapmokestinti muto

8 straipsnis

1. Muto mokesčiai ir lygiavertį poveikį turintys mokesčiai, kuriais apmokestinami į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą importuojami

produktai, kurių kilmės šalis yra Bendrija, išskyrus 2 ir 3 prielaidose išvardytus produktus, panaikinami šiam Susitarimui įsigaliojus.

2. Įsigaliojus šiam Susitarimui, Palestinos valdžia gali apmokestinti į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą importuojamus produktus, kurių kilmės šalis yra Bendrija, fiskaliniais mokesčiais, neviršijančiais 25 % pagal produktų vertę. Šie mokesčiai panaikinami palaipsniui pagal šį planą:

praėjus vieneriems metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo, kiekvienas mokestis sumažinamas iki 90 % bazinio mokesčio;

praėjus dvejiems metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo, kiekvienas mokestis sumažinamas iki 80 % bazinio mokesčio;

praėjus trejiems metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo, kiekvienas mokestis sumažinamas iki 70 % bazinio mokesčio;

praėjus ketveriems metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo, kiekvienas mokestis sumažinamas iki 60 % bazinio mokesčio;

praėjus penkeriems metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo, kiekvienas likęs mokestis panaikinamas.

3. Didelių sunkumų, susijusių su konkrečiu produktu, atveju Jungtinis komitetas bendru sutarimu peržiūri 2 straipsnio dalyje nurodytą planą, suvokdamas, kad šio negalima panaikinti per ilgiausią, pereinamąjį penkerių metų laikotarpį. Jei Jungtinis komitetas nepriima sprendimo per 30 dienų nuo jo prašymo peržiūrėti planą, Palestinos valdžia gali laikinai atidėti plano taikymą ne ilgesniam kaip vienerių metų laikotarpiui.

4. Jei mokestis sumažinamas *erga omnes*, sumažintas mokestis pakeičia 2 straipsnio dalyje nurodytą bazinį mokestį nuo sumažinimo taikymo dienos.

5. Palestinos valdžia praneša Bendrijai apie savo bazinius muitus ir mokesčius.

9 straipsnis

Nuostatos dėl importo muitų panaikinimo taip pat taikomos fiskalinio pobūdžio muitų mokesčiams.

10 straipsnis

1. Nukrypdamas nuo 5 ir 8 straipsnių, Palestinos valdžia gali imtis išimtinių, ribotos trukmės priemonių muitų mokesčių nustatymui, padidimui arba pakartotiniam nustatymui.

2. Tokios priemonės gali būti taikomos tik naujų bei besivystančių pramonės šakų ir pertvarkomų ar didelių sunkumų patiriančių sektorių, ypač tų, kuriuose patiriami sunkumai sukelia aštrias socialines problemas, atveju.

3. Produktų, kurių kilmės šalis yra Bendrija, importo į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą muitų mokesčiai, pradedami taikyti tokio- mis išimtinėmis priemonėmis, negali viršyti 25 % produktų vertės ir privalo išlikti produktų, kurių kilmės šalis yra Bendrija, preferencine marža. Produktų, kurių importui tokios priemonės taikomos, bendra vertė negali viršyti 15 % pramonės produktų, kurių kilmės šalis yra Bendrija, bendros vertės pagal turimus pastarųjų metų statistinius duomenis.

4. Tokios priemonės taikomos ne ilgiau kaip penkerius metus, išskyrus Jungtinio komiteto nustatytą ilgesnį laikotarpį.

5. Palestinos valdžia praneša Jungtiniam komitetui apie bet kokiais išimtinėmis priemonėmis, kurias ji ketina priimti ir Bendrijos reikalavimu konsultuojamasi dėl jų ir taikymo sektoriuose prieš įgyvendinant šias priemones. Priimdama tokias priemones, Palestinos valdžia pateikia Komitetui muitų mokesčių, pradėtų taikyti pagal šį straipsnį, panaikinimo tvarkaraštį. Tokie tvarkaraščiai numato laipsnišką nagrinėjamų mokesčių panaikinimą dalimis palaipsniui kasmet, ne vėliau kaip antrųjų metų, praėjusių nuo jų taikymo pradžios, pabaigoje. Jungtinis komitetas gali priimti sprendimą dėl skirtingo tvarkaraščio.

2 SKYRIUS

ŽEMĖS ŪKIO IR ŽUVININKYSTĖS PRODUKTAI

11 straipsnis

Šio skyriaus nuostatos taikomos produktams, kurių kilmės šalis yra Bendrija ir Vakarų Krantas ir Gazos ruožas ir išvardytiems Europos bendrijos steigimo sutarties II priede.

12 straipsnis

Bendrija ir Palestinos valdžia progresyviau liberalizuoja prekybą žemės ūkio ir žuvininkystės produktais, paisydamos abiejų Šalių interesų.

13 straipsnis

1. 1 Protokole išvardyti žemės ūkio produktai, kurių kilmės šalis yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, importuojami į Bendriją tame Protokole nustatyta tvarka.

2. 2 Protokole išvardyti žemės ūkio produktai, kurių kilmės šalis yra Bendrija, importuojami į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą tame Protokole nustatyta tvarka.

14 straipsnis

1. Nuo 1999 m. sausio 1 d. Bendrija ir Palestinos valdžia apsvarsto situaciją tam, kad nustatytų, kokių priemonių Bendrijai ir Palestinos valdžiai reikėtų imtis, siekiant 12 straipsnyje užsibrėžto tikslo.

2. Nepažeisdamos 1 straipsnio dalies ir atsižvelgdamos į Šalių tarpusavio prekybos žemės ūkio produktais apimtį ir pažeidžiamumą, Bendrija ir Palestinos valdžia Jungtiniame komitete apsvarsto kiekvieną produktą atskirai eiliškumo ir abipusiškumo pagrindu ir nusprendžia dėl kiekvienos kitos paskesnės lengvatos.

2. Tokiais atvejais suinteresuota Šalis praneša Jungtiniam komitetui. Kitos Šalies reikalavimu Jungtinis Komitetas surengia posėdį, kad būtų deramai atsižvelgta į tos kitos Šalies interesus.

3. Jei Bendrija ar Palestinos valdžia, taikydamos 1 straipsnio dalį, pakeičia šiame Susitarime nustatytą tvarką dėl žemės ūkio produktų, jos susitaria, kad kitos Šalies kilmės statusą turintys produktai bus pranašesni nei numatyta šiame Susitarime.

4. Šis straipsnis gali būti taikomas, pasikonsultavus su Jungtiniu komitetu.

3 SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS*15 straipsnis*

1. Joks naujas apribojimas ar lygiavertį poveikį turinčios priemonės nepradedamos taikyti Bendrijos prekybos su Vakarų Krantu ir Gazos ruožu metu.

2. Kiekybiniai importo apribojimai ir lygiavertį poveikį turinčios priemonės, taikomos Bendrijos prekybos su Vakarų Krantu ir Gazos ruožu metu, panaikinamos nuo šio Susitarimo įsigaliojimo.

3. Bendrija ir Palestinos valdžia jų eksportui netaiko nei muitų mokesčių, nei lygiavertį poveikį turinčių mokesčių arba kiekybinių apribojimų ar lygiavertį poveikį turinčių priemonių.

18 straipsnis

1. Šalys susilaiko nuo bet kokios priemonės ar fiskalinio pobūdžio praktikos, tiesiogiai ar netiesiogiai skirdamos vienos Šalies produktus nuo panašių produktų, turinčių kitos Šalies teritorijos kilmės statusą.

2. Produktus importavus į vienos iš Šalių teritoriją, negalima gauti naudos, pakartotinai išmokėjus netiesioginių vidaus apmokestinimą, viršijantį jiems tiesiogiai arba netiesiogiai taikomo netiesioginio apmokestinimo sumą.

19 straipsnis

1. Šis Susitarimas netrukdo išlaikyti arba įsteigti muitų sąjungas, laisvosios prekybos zonas arba prekybos per sieną tvarką, išskyrus tiek, kiek ji pakeičia šiame Susitarime numatytą prekybos tvarką.

2. Šalys konsultuojasi Jungtiniame komitete dėl susitarimų, kuriais įsteigiamos muitų sąjungos ar laisvosios prekybos zonos ir, kai reikalaujama, svarstomi kiti esminiai klausimai, susiję su jų atitinkama prekybos su trečiosiomis šalimis politika. Ypač trečiajai Šaliai įstojus į Europos Sąjungą, konsultuojamasi siekiant užtikrinti, kad būtų atsižvelgiama į šių Šalių abipusius interesus.

16 straipsnis

1. Susitariama, kad produktams, kurių kilmė yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, importo į Bendriją metu taikomas režimas palankesnis už valstybių narių taikomą tarpusavio prekybos režimą.

2. Šio Susitarimo nuostatos taikomos, nepažeidžiant 1991 m. birželio 26 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1911/91 dėl Bendrijos teisės nuostatų Kanarų saloms taikymo.

*20 straipsnis**17 straipsnis*

1. Pradėjusi taikyti tam tikras taisykles dėl jos žemės ūkio politikos įgyvendinimo arba dėl bet kurio dabartinių taisyklių pakeitimo, arba dėl žemės ūkio politikos įgyvendinimo nuostatų bet kurio pakeitimo ar taikymo išplėtimo suinteresuota Šalis gali iš dalies pakeisti šiame Susitarime numatytą tvarką, atsižvelgdama į nagrinėjamus produktus.

Jei viena Šalis nustato, kad prekybos su kita Šalimi metu vykdomas dempingas, kaip apibrėžta Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) VI straipsnyje, ji gali imtis atitinkamų priemonių, nukreiptų prieš šią praktiką, atsižvelgdama į Susitarimo dėl Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) VI straipsnio įgyvendinimo ir į savo atitinkamus nacionalinius įstatymus, laikydamosi sąlygų ir šio Susitarimo 23 straipsnyje nustatytos tvarkos.

21 straipsnis

Kai bet kuris produktas importuojamas tokiais didesniais kiekiais ir tokiomis sąlygomis, kad sukelia arba galima sukelti:

- rimtą žalą vidaus gamintojams arba panašiams ar tiesiogiai konkurencingiems produktams vienoje iš Šalių teritorijoje arba
- rimtą pažeidimą bet kuriame ūkio sektoriuje ar
- sunkumų, dėl kurių regiono ekonominė situacija gali pablogėti,

sinteresuota Šalis gali imtis atitinkamų priemonių, laikydamosi sąlygų ir 23 straipsnyje nustatytos tvarkos.

22 straipsnis

Kai laikantis 15 straipsnio 3 dalies nuostatų:

- i) pakartotinai eksportuojama į trečią šalį, kuriai eksportuojanti Šalis taiko kiekybinius eksporto apribojimus, eksporto mokesčius ar lygiavertį poveikį turinčias priemones svarstomo produkto atveju, ar
- ii) egzistuoja eksportuojančiai Šaliai svarbaus produkto trūkumas arba yra pavojus jam atsirasti

ir kai dėl pirmiau nurodytos situacijos eksportuojanti Šalis patiria arba gali patirti didelių sunkumų, ta Šalis gali imtis atitinkamų priemonių, laikydamosi sąlygų ir 23 straipsnyje nustatytos tvarkos. Priemonės nėra diskriminacinės ir jos nebetaikomos, esant sąlygoms, nesuteikiančioms pagrindo jas taikyti.

23 straipsnis

1. Bendrijai ar Palestinos valdžiai importuojant produktus, galinčius sukelti 21 straipsnyje nurodytus sunkumus administracinei tvarkai, kuria siekiama greitai pateikti informaciją apie prekybos srautų kryptį, ji nedelsiant apie tai praneša kitai Šaliai.

2. 20, 21 ir 22 straipsniuose nurodytais atvejais, prieš imdamasi tuose straipsniuose nurodytų priemonių arba nedelsiant atvejais, kuriems taikomas šio straipsnio 3 dalies d punktas, nurodyta Šalis pateikia Jungtiniam komitetui visą atitinkamą informaciją, kuri reikalinga nuodugniai situacijos analizei tam, kad būtų priimtas abiem Šalims priimtinas sprendimas.

Pasirenkant atitinkamas priemones, prioritetą reikia skirti toms, kurios mažiausiai trikdo šio Susitarimo įgyvendinimą.

Apie apsaugos priemones Jungtiniam komitetui pranešama nedelsiant ir dėl jų periodiškai konsultuojamasi tame komitete, ypač siekiant jas panaikinti, sąlygoms leidus.

3. Įgyvendinant 2 straipsnio dalį, taikomos šios nuostatos:

- a) dėl 20 straipsnio: eksportuojančiai Šaliai pranešama apie dempingo atvejį, kai tik importuojančios Šalies valdžia inicijuoja tyrimą. Kai dempingo neįmanoma išvengti, kaip apibrėžta Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) VI straipsnyje arba neįmanoma priimti kito patenkinamo sprendimo per 30 dienų nuo pranešimo šiuo klausimu dienos, importuojanti Šalis gali priimti atitinkamas priemones;
- b) dėl 21 straipsnio: apie sunkumus, kylančius esant tame straipsnyje nurodytai situacijai, pranešama Jungtiniam komitetui, kad būtų atliktas tyrimas.

Jei Jungtinis komitetas ar eksportuojanti Šalis nepriėmė sprendimo dėl šių sunkumų išvengimo arba kito patenkinamo sprendimo per 30 dienų nuo pranešimo šiuo klausimu dienos, tai importuojanti Šalis gali priimti atitinkamas priemones situacijai pagerinti. Šių priemonių taikymo sritis neviršija priemonių, taikomų anksčiau atsiradusiems sunkumams pašalinti, taikymo srities;

- c) dėl 22 straipsnio: apie sunkumus, kylančius esant tame straipsnyje nurodytai situacijai, pranešama Jungtiniam komitetui, kad būtų atliktas tyrimas.

Komitetas gali priimti sprendimą dėl šių sunkumų išvengimo. Jei jis nepriima sprendimo per 30 dienų nuo pranešimo šiuo klausimu dienos, tai eksportuojanti Šalis gali imtis atitinkamų priemonių dėl nagrinėjamo produkto eksporto;

- d) kai išimtinės aplinkybės reikalauja nedelsiant imtis veiksmų iki pranešimo ar tyrimo ir kai šitai padaryti neįmanoma, 20, 21 ir 22 straipsnyje nurodytais atvejais suinteresuota Šalis gali nedelsiant imtis tokių apsaugos priemonių, būtinų situacijai pagerinti ir apie tai nedelsiant praneša kitai Šaliai.

24 straipsnis

Šiame Susitarime netrukdoma uždrausti arba riboti prekių, kurios, kaip motyvuojama, pažeidžia visuomenės moralę, visuomenės politiką ar visuomenės saugumą, žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir gyvybės priežiūrą, nacionalinio paveldo, turinčio meninės, istorinės ar archeologinės vertės, apsaugą, intelektinės,

pramoninės ar komercinės nuosavybės apsaugą arba auksą ir sidabrą reglamentuojančias taisykles, eksportą, importą arba vežimą tranzitu. Tačiau tokiais draudimais arba apribojimais nesiekama savavališkai diskriminuoti arba slapta riboti prekybą tarp Šalių.

25 straipsnis

„Produktų, kurių kilmės šalis“ sąvoka šios antraštinės dalies nuostatų taikymui ir su jomis susiję administracinio

bendradarbiavimo metodai išdėstyti 3 protokole. Jungtinis komitetas gali nuspręsti padaryti šio protokolo būtinus pakeitimus, atsižvelgdamas į kilmės kumuliacijai įgyvendinimą, kaip susitarta Barselonos konferencijoje priimtoje deklaracijoje.

26 straipsnis

Prekių, kuriomis prekiauja Šalys, klasifikavimui naudojama Kombinuotoji nomenklatūra.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKĖJIMAI, KAPITALAS, KONKURENCIJA, INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ IR VIEŠIEJI PIRKIMAI

1 SKYRIUS

EINAMIEJI MOKĖJIMAI IR KAPITALO JUDĖJIMAS

27 straipsnis

Laikydamosios 29 straipsnio nuostatų, Šalys įsipareigoja netaikyti jokių apribojimų bet kuriems einamiesiems mokėjimams už einamuosius sandorius.

28 straipsnis

1. Atsižvelgdamos į mokėjimų balanso kapitalo sąskaitoje sandorius, Šalys įsipareigoja netaikyti apribojimų kapitalo judėjimui, susijusiam su tiesioginėmis investicijomis į Vakarų Kranto ir Gazos ruožo bendroves, įsteigtas pagal dabartinius įstatymus, nei likviduojant, nei išvežant iš tokių investicijų gautas pajamas ar pelną.

2. Šalys konsultuojasi tarpusavyje tam, kad palengvintų kapitalo judėjimą tarp Bendrijos ir Vakarų Kranto ir Gazos ruožo.

29 straipsnis

Jei viena ar daugiau Bendrijos valstybių narių arba Palestinos valdžia patiria didelių sunkumų, susijusių su mokėjimų balansu ar jų keliama grėsme, Bendrija ar Palestinos valdžia, laikydamasi Bendrajame susitarime dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) ir

Tarptautinio valiutos fondo Susitarimo VIII ir XIX straipsniuose nustatytų sąlygų, patvirtina einamųjų sandorių apribojimus, taikomus ribotą laikotarpį ir neviršijančius to, ką reikia padaryti mokėjimų balanso situacijai pagerinti. Bendrija arba Palestinos valdžia praneša nedelsiant kitai Šaliai ir pateikia jai kuo skubiau nagrinėjamų priemonių panaikinimo tvarkaraštį.

2 SKYRIUS

KONKURENCIJA, INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ IR VIEŠIEJI PIRKIMAI

30 straipsnis

1. Su šio Susitarimo tinkamu vykdymu nesuderinami šie dalykai, kadangi jie gali daryti įtaką prekybai tarp Bendrijos ir Palestinos valdžios:

- i) visi susitarimai tarp įmonių, įmonių asociacijų sprendimai ir koordinuota įmonių praktika, kuri yra jų tikslas arba poveikis, kuriuo siekiama daryti įtaką konkurencijos prevencijai, ribojimui ar sutrikdymui;
- ii) vienos ar daugiau įmonių piktnaudžiavimas dominuojančia padėtimi Bendrijos arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo teritorijoje ar pagrindinėje jos dalyje;
- iii) bet kokia valstybės pagalba, sutrikdanti arba sukelianti konkurencijos sutrikdymo pavojų, suteikiant palankumo statusą tam tikroms įmonėms ar tam tikrų prekių produkcijai.

2. Prireikus Šalys įvertina šiam straipsniui prieštaraujančią bet kokią praktiką pagal kriterijus, atsirandančius taikant konkurencijos Bendrijoje taisykles.

3. Jungtinis komitetas savo sprendimu priima 1 ir 2 straipsnio dalių įgyvendinimui būtinas taisykles iki 2001 m. gruodžio 31 d.

Kol šios taisyklės bus priimtose, Susitarimo dėl subsidijų ir kompensavimo priemonių nuostatos taikomos kaip 1 straipsnio dalies iii punkto ir 2 straipsnio dalies atitinkamų punktų įgyvendinimo taisyklės.

4. Dėl 1 straipsnio dalies iii punkto įgyvendinimo Šalys pripažįsta, kad Palestinos valdžia gali pageidauti per laikotarpį iki 2001 m. gruodžio 31 d. suteikti valstybės pagalbą įmonėms kaip priemonę jos ypatingoms plėtros problemoms spręsti.

5. Kiekviena Šalis užtikrina valstybės teikiamos pagalbos skaidrumą, *inter alia*, pranešdama kasmet kitai Šaliai apie bendrą pagalbos sumą ir paskirstymą, pateikdama, pareikalavus, pagalbos suteikimo planus. Vienai Šaliai pareikalavus, kita Šalis pateikia informaciją apie konkrečius atskirus valstybės pagalbos teikimo atvejus.

6. Atsižvelgiant į I antraštinės dalies 2 skyriuje nurodytus produktus:

— 1 straipsnio dalies iii punktas netaikomas,

— bet kuri, 1 straipsnio dalies i punktu prieštaraujanti praktika turėtų būti vertinama, atsižvelgiant į Bendrijos kriterijus, nustatytus pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 42 ir 43 straipsnius, ypač į Tarybos reglamentą Nr. 26/62.

7. Jei Bendrija arba Palestinos valdžia laikosi nuomonės, kad konkreti praktika nesuderinama su šio straipsnio 1 dalies sąlygomis ir:

— ji nederamai buvo taikoma pagal 3 straipsnio dalyje nurodytas įgyvendinimo taisykles, ar

— nesant tokių taisyklių ir jei tokia praktika pažeidžia iš esmės arba kelia esminio pažeidimo pavojų kitos šalies interesams arba jos vidaus pramonės, įskaitant paslaugų pramonę, materialiniams interesams,

ji gali imtis atitinkamų priemonių, pasikonsultavusi su Jungtiniu komitetu arba praėjus 30 dienų nuo klausimo perdavimo konsultacijai dienos.

Darant nuorodą į praktiką, nesiderinamą su šio straipsnio 1 dalies iii punktu, tokios atitinkamos priemonės, kai joms galima taikyti Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT), gali būti priimamos GATT nustatyta tvarka ir sąlygomis arba taikant kitą atitinkamą instrumentą, dėl kurio susitarta ir kuris taikomas tarp Šalių.

8. Nepaisydamos bet kokių, pagal 3 straipsnio dalį priimtų priešingų nuostatų, Šalys keičiasi informacija, atsižvelgdamos į apribojimus, nustatytus pagal profesinio ir komercinio slaptumo reikalavimus.

31 straipsnis

Valstybės narės ir Palestinos valdžia, nepažeisdamos savo įsipareigojimų GATT, tam tikrais atvejais laipsniškai suderina bet kurios valstybės komercinio pobūdžio monopolį, užtikrindamos, kad iki 2001 m. gruodžio 31 d. išigyjant prekes ir prekiaujant jomis tarp valstybių narių piliečių ir Vakarų Krante ir Gazos ruože gyvenančių palestiniečių jokios diskriminacijos nėra.

32 straipsnis

Jungtinis komitetas, atsižvelgdamas į valstybės valdomas įmones arba bendroves, kurioms suteiktos ypatingos ar išimtinės teisės, užtikrina, kad iki 2001 m. gruodžio 31 d. nesiimama ir netaikoma jokia priemonė, sutrikdanti prekybą tarp Bendrijos ir Palestinos valdžios, priešinga Šalių interesams. Ši nuostata neturėtų trukdyti toms įmonėms vykdyti įstatyme numatytą arba pavestą tam tikrų užduočių.

33 straipsnis

1. Šalys suteikia ir užtikrina deramą ir efektyvią intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisių apsaugą pagal aukščiausius tarptautinius standartus, įskaitant efektyvias tokių teisių priverstinio įgyvendinimo priemones.

2. Šalys reguliariai įvertina šio straipsnio įgyvendinimą. Jei intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės problemos daro įtaką prekybos sąlygoms, surengiamos konsultacijos Jungtiniame komitete skubos tvarka bet kurios Šalies reikalavimu tam, kad būtų priimti abiem pusėms priimtini sprendimai.

34 straipsnis

1. Šalys susitaria dėl tikslo siekti abipusio ir laipsniško viešųjų pirkimų sutarčių liberalizavimo.

2. Jungtinis komitetas imasi priemonių, būtinų įgyvendinti 1 straipsnio dalį.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMINIS BENDRADARBIAVIMAS IR SOCIALINĖ PLĖTRA

35 straipsnis

Tikslai

1. Šalys įsipareigoja intensyvuoti ekonominį bendradarbiavimą jų savitarpio interesais ir atsižvelgiant į bendruosius šio Susitarimo tikslus.

2. Bendradarbiavimo tikslas yra parama Palestinos valdžios dedamoms pastangoms pasiekti tvarią ekonominę ir socialinę plėtrą.

b) reguliariai keičiantis informacija ir idėjomis kiekviename bendradarbiavimo sektoriuje, įskaitant pareigūnų ir ekspertų posėdžius;

c) teikiant konsultacijas, dalijantis patirtimi ir organizuojant mokymą;

d) vykdant bendrą veiklą, tokią kaip seminarai ir pasitarimai;

e) teikiant techninę, administracinę pagalbą ir vykdant priežiūrą;

f) skatinant steigti bendras įmones;

g) skleidžiant informaciją apie bendradarbiavimą.

36 straipsnis

Taikymo sritis

1. Bendradarbiavimo metu pirmiausia dėmesys bus skiriamas sektoriams, patiriantiems vidinių sunkumų arba paveiktiems dėl Vakarų Kranto ir Gazos ruožo ūkio bendro liberalizavimo proceso, ypač dėl prekybos tarp Vakarų Kranto ir Gazos ruožo bei Bendrijos liberalizavimo.

2. Bendradarbiavimo metu dėmesys taip pat bus skiriamas toms sritims, kuriose bandoma suartinti Bendrijos bei Vakarų Kranto ir Gazos ruožo ūkį, ypač toms sritims, kurios garantuos tvarų augimą ir užimtumą.

3. Bendradarbiavimo metu skatinama įgyvendinti priemones, skirtas regionų bendradarbiavimo plėtrai.

4. Vykdant ekonominį bendradarbiavimą įvairiuose sektoriuose, kuriems jis yra reikšmingas, atsižvelgiama į aplinkos ir ekologinės pusiausvyros išsaugojimą.

5. Šalys gali susitarti dėl ekonominio bendradarbiavimo kituose sektoriuose, nenumatytuose šios antraštinės dalies nuostatose.

38 straipsnis

Bendradarbiavimas pramonės srityje

Pagrindinis tikslas bus:

— parama Palestinos valdžios pastangoms modernizuoti ir įvairinti pramonę, ypač kuriant privačiam sektoriui ir pramonės plėtrai palankią aplinką,

— abiejų šalių ūkio subjektų bendradarbiavimo skatinimas,

— bendradarbiavimo pramonės politikos, konkurencingumo atviros ekonomikos sąlygomis ir pramonės modernizavimo ir plėtros klausimais skatinimas,

— paramos produkcijos asortimento didinimui, eksportui ir realizavimui užsienio rinkose teikimas,

— tyrimų ir taikomosios veiklos skatinimas, inovacijų ir technologijų perdavimas tiek, kiek jos duoda naudos pramonei,

— pramonei reikalingų žmoniškųjų išteklių plėtra ir stiprinimas,

— galimybės Palestinos pramonei gauti paskolų rizikingo kapitalo finansavimui suteikimas.

37 straipsnis

Metodai ir tvarka

Ekonominis bendradarbiavimas vykdomas, ypač:

a) plėtojant reguliarių ekonominių Šalių dialogą visose makroekonominės politikos srityse, ypač biudžeto politikos, mokėjimų balanso ir pinigų politikos klausimais;

39 straipsnis

Investicijų skatinimas ir investavimas

Bendradarbiavimo tikslas bus palankios ir stabilios aplinkos investicijoms į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą sukūrimas.

Bendradarbiavimas įgaus investicijų skatinimo formą. Šitaip bus skatinamas vystymasis:

- suderintos ir supaprastintos administravimo tvarkos,
- bendrai vykdomo investavimo mechanizmo, ypač skirto abiejų šalių smulkiosioms ir vidutinėms įmonėms,
- informavimo kanalų ir investavimo galimybių nustatymo priemonių,
- aplinkos, palankios investicijoms Vakarų Krante ir Gazos ruože.

Galima bendradarbiauti ir plėtojant bei įgyvendinant projektus, įrodančius efektyvų pagrindinių technologijų įdiegimą bei panaudojimą, standartų vartojimą ir žmogiškųjų išteklių plėtrą (pvz., technologijų ir valdymo srityse) bei darbo vietų kūrimą.

40 straipsnis

Standartizavimas ir atitikties įvertinimas

Bendradarbiavimo tikslas bus sumažinti atotrūkį tarp standartų ir sertifikavimo.

Praktiškai, bendradarbiavimas bus vykdomas:

- skatinant taikyti Bendrijos techninius reglamentus ir Europos standartus bei atitikties įvertinimo tvarką,
- padidinant Palestinos sertifikavimo ir akreditacijos įstaigų atliekamo atitikties įvertinimo lygį,
- diskutuojant abipusio pripažinimo tvarkos klausimu tam tikrais atvejais,
- bendradarbiaujant kokybės vadybos srityje,
- kuriant intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisų apsaugos, standartizavimo ir kokybės standartų nustatymo struktūras.

41 straipsnis

Įstatymų suderinimas

Bendradarbiavimo tikslas bus Palestinos savivaldos tarybos leidžiamų teisės aktų suderinimas su Bendrijos teisės aktais šiame Susitarime numatytoje srityse.

42 straipsnis

Mažosios ir vidutinės įmonės

Bendradarbiavimo tikslas bus aplinkos, palankios mažųjų ir vidutinių įmonių plėtrai, sukūrimas vidaus ir eksporto rinkose, *inter alia*:

- skatinant ryšių tarp įmonių užmezgimą, ypač naudojantis Bendrijos tinklais ir bendradarbiavimo bei partnerystės pramonės srityje skatinimo priemonėmis,
- sudarant galimybę gauti lėšų investicijoms,
- teikiant informaciją ir paramos paslaugas,
- sustiprinant žmogiškuosius išteklius, siekiant skatinti inovacijas ir projektų parengimą ir bendrą įmonių steigimą.

43 straipsnis

Finansinės paslaugos

Bendradarbiavimo tikslas bus finansinių paslaugų gerinimas ir plėtra.

Bus bendradarbiaujama:

- skatinant Palestinos finansų sektoriaus stiprinimą ir restruktūrizavimą,
- tobulinant Palestinos bankininkystės, draudimo ir kitų finansinio sektoriaus sričių atsiskaitymo, priežiūros ir reguliavimo sistemas.

44 straipsnis

Žemės ūkis ir žuvininkystė

Bendradarbiavimo pagal šią antraštę tikslas iš esmės bus, jei būtina, žemės ūkio ir žuvininkystės modernizavimas ir pertvarkymas.

Bus vykdomas infrastruktūrų ir įrangos modernizavimas, pakavimo, saugojimo bei rinkodaros metodų kūrimas ir paskirstymo kanalų tobulinimas.

Ypač bus siekiama:

- sukurti stabilias rinkas,
- teikti paramą produkcijos asortimento didinimo politikai, eksportui ir realizavimui užsienio rinkose,
- sumažinti priklausomybę nuo maisto produktų,
- skatinti ekologinę žemdirbystę ir žuvininkystę, ypatingą dėmesį skiriant žuvų išteklių išsaugojimo ir racionalaus valdymo poreikiui,
- skatinti verslo grupes glaudžiau bendradarbiauti su prekybininkų ir žemės ūkio bei žuvininkystės specialistų organizacijomis laisvanoriškumo pagrindu,
- teikti techninę pagalbą ir organizuoti mokymą,
- suderinti fitosanitarinius ir veterinarinius standartus,

- vykdyti integruotą kaimo plėtrą, įskaitant teikiamų bazinių paslaugų gerinimą ir su jomis susietos ekonominės veiklos plėtrą, ir
- skatinti kaimo regionų bendradarbiavimą ir keitimąsi patirimi ir žiniomis kaimo plėtros klausimais.

45 straipsnis

Socialinė plėtra

Šalys pripažįsta socialinės plėtros, kuri turėtų būti vykdoma kartu su ekonomikos plėtra, svarbą. Pagrindinį prioritetą jos teikia pagrindinėms socialinėms teisėms.

Šalys teiks prioritetą priemonėms, kuriomis siekiama:

- akcentuoti moterų lygiateisiškumą ir subalansuotą dalyvavimą sprendimų ekonominiams ir socialiniams klausimams priėmimo procese, pirmiausia vykdant švietimo veiklą ir naudojantis žiniasklaidos priemonėmis,
- plėtoti šeimos planavimą ir motinų bei vaikų apsaugą,
- tobulinti socialinės apsaugos sistemą,
- gerinti atsaką į sveikatai keliamus reikalavimus,
- gerinti gyvenimo sąlygas tankiai gyvenamose mažesnį palankumo statusą turinčių regionų teritorijose,
- skatinti gerbti žmogaus teises ir demokratiją, *inter alia*, plėtojant visuomenės ir specialistų dialogą.

46 straipsnis

Transportas

Bendradarbiavimo tikslai bus:

- pagalba kelių, uostų ir oro uostų pertvarkymui ir modernizavimui,
- keleivių ir krovinių vežėjų paslaugų gerinimas tiek dvišaliame, tiek ir regionų lygmenyje, ir
- veiklos standartų, palyginamų su Bendrijos standartais, sukūrimas ir taikymas.

Prioritetas bus teikiamas šioms sritims:

- kelių transportui, įskaitant tranzito reikalavimų sušvelninimą palaipsniui,
- geležinkelių, uostų ir oro uostų valdymui, įskaitant navigacijos sistemas ir atitinkamų nacionalinių institucijų tarpusavio bendradarbiavimą,

- bendrojo naudojimo kelių, geležinkelių, uostų ir oro uostų pagrindinių maršrutų modernizavimui,
- transeuropiniams keliams bei regionų maršrutams, ir
- techninės įrangos atnaujinimui, kad ši atitiktų Bendrijos standartus, taikomus kelių/geležinkelių transportui, konteinerių transportui ir perkėlimui į kitos rūšies transportą.

47 straipsnis

Informacijos infrastruktūra ir telekomunikacijos

Bendradarbiavimo tikslas bus ekonominės ir socialinės plėtros skatinimas, taip pat ir informacinės visuomenės kūrimas.

Bendradarbiavimo metu prioritetas bus teikiamas:

- bendradarbiavimo telekomunikacijų politikos srityje palengvinimui, tinklų ir informacinės visuomenės infrastruktūros kūrimui,
- dialogo klausimais, susijusiais su informacine visuomene, plėtrai ir skatinimui keistis informacija bei seminarų ir konferencijų šioje srityje organizavimui,
- bendrų projektų, kuriais siekiama pradėti teikti naujas telekomunikacijų paslaugas, ir taikomųjų programų, susijusių su informacine visuomene, kūrimui ir įgyvendinimui,
- galimybės keistis informacija apie standartizavimą, atitikimo standartams tyrimą ir informacinių ir ryšių technologijų sertifikavimą sudarymui,
- tinklų ir telematinių tarnybų tarpusavio ryšiui ir tarpusavio veikimo gebai.

48 straipsnis

Energetika

Bendradarbiavimo energetikos srityje tikslas bus pagalba Vakarų Krantui ir Gazos ruožui, kuriant naujas technologijas ir infrastruktūras, būtinas jo plėtrai, ypač atsižvelgiant į jo ūkio ir Bendrijos ūkio ryšių glaudumo didinimą.

Bendradarbiavimo metu prioritetas bus teikiamas šioms sritims:

- savaime atsinaujinančių energijos šaltinių propagavimui,
- skatinimui taikyti energiją taupančias ir efektyviai energiją naudojančias sistemas,
- paramai veiklai, kuria siekiama palengvinti dujų, naftos ir elektros energijos tiekimą bei duomenų bankų tinklų ekonominiame ir socialiniame sektoriuje, ypač sujungiančių Bendrijos ir Palestinos operatorius, taikomiesiems tyrimams, ir

- paramai, teikiamai energijos tinklų modernizavimui ir plėtrai bei jų sujungimui su Bendrijos tinklais.

49 straipsnis

Bendradarbiavimas mokslo ir technologijų srityje

Šalys dės pastangas skatinti bendradarbiavimą dėl mokslo ir technologijų plėtros.

Bendradarbiavimo tikslas yra:

- skatinti nuolatinių ryšių tarp šalių mokslininkų bendruomenių užmezgimą, pirmiausia:
 - suteikiant galimybę Palestinos institucijoms dalyvauti Bendrijos mokslo ir technologijų plėtros programose, laikantis taisyklių, reglamentuojančių Bendrijai nepriklausančių valstybių dalyvavimą tokiose programose,
 - Palestinai dalyvaujant decentralizuoto bendradarbiavimo tinkluose,
 - skatinant mokymo ir mokslinių tyrimų tarpusavio sąveiką;
- padidinti Palestinos vykdomų mokslinių tyrimų pajėgumus;
- skatinti technologines inovacijas ir keitimąsi naujomis technologijomis bei mokslo žiniomis;
- skatinti bet kokią veiklą, kuria siekiama sukurti tarpusavio sąveiką regionų lygmenyje.

50 straipsnis

Aplinkosauga

Bendradarbiavimo tikslai bus aplinkos blogėjimo prevencija, užterštumo kontrolė, žmonių sveikatos apsauga ir racionalus žmogiškųjų išteklių panaudojimo užtikrinimas, siekiant skatinti tvarią plėtrą.

Prioritetas bus klausimams, susijusiems su dykumėjimu, vandens išteklių valdymu, druskėjimu, žemės ūkio poveikiu dirvožemio ir vandens kokybei, tinkamu energijos panaudojimu, pramonės plėtros poveikiu apskritai ir pramonės įmonių sauga, ypač atliekų tvarkymu, pažeidžiamų teritorijų integruotu valdymu, jūrų vandenų kokybe ir jūrų taršos kontrole bei prevencija ir aplinkosauginiu švietimu bei sąmoningumu.

Bendradarbiavimas yra palengvinamas naudojant šiuolaikiškas aplinkosaugos vadybos, aplinkos monitoringo priemones ir priežiūros metodus, įskaitant Aplinkosaugos informacijos sistemos (EIS) ir poveikio aplinkai įvertinimo metodus (EIA).

51 straipsnis

Turizmas

Bendradarbiavimo prioritetai yra:

- investicijų turizmo srityje skatinimas,
- žinių apie turizmo industriją gilinimas ir politikos, darančios įtaką turizmui, nuoseklumo didinimas,
- tinkamo turizmo veiklos paskirstymo skirtingais metų laikais skatinimas,
- kaimyninių šalių regionų ir miestų bendradarbiavimo skatinimas,
- kultūrinio paveldo svarbos turizmui akcentavimas,
- turizmo konkurencingumo didinimas, teikiant paramą profesionalumo didinimui, užtikrinant subalansuotą ir tvarią turizmo plėtrą.

52 straipsnis

Muitinių bendradarbiavimas

Muitinių bendradarbiavimu siekiama užtikrinti, kad būtų kontroliuojamas nuostatų dėl prekybos laikymasis ir garantuojama sąžininga prekyba.

Muitinės galėtų bendradarbiauti:

- įvairiais būdais keisdamosi informacija ir mokymo planais,
- supaprastindamos prekės taikomą muitinės procedūrų atlikimo tvarką ir kontrolę,
- pradėdamos naudoti tik vieną administracinį dokumentą ir sistemą, sujungiančią Bendrijos ir Palestinos valdžios taikomą tranzito tvarką, ir
- Bendrijos ekspertams teikiant techninę pagalbą.

Nepažeisdamos šiame Susitarime numatytų kitų bendradarbiavimo formų, Šalių vykdomosios valdžios institucijos teiks vienos kitoms savitarpio pagalbą muitinių klausimais.

53 straipsnis

Bendradarbiavimas statistikos srityje

Bendradarbiaujant šioje srityje, turėtų būti siekiama iš esmės užtikrinti statistinių duomenų apie prekybą su užsienio šalimis, mokėjimų finansavimą ir balansą, gyventojus, migraciją, transportą ir ryšius bei apskritai apie visas, šiame Susitarime numatytas sritis, palyginamumą ir naudą, dėti pastangas sukurti statistinio duomenų vertinimo sistemą.

54 straipsnis

Bendradarbiavimas ekonomikos politikos srityje

Bendradarbiaujant siekiama:

- keistis informacija apie makroekonominę situaciją ir jos perspektyvas bei plėtros strategijas,
- bendrai analizuoti abipusį interesą skatinančius ekonominius klausimus, ir
- stiprinti Bendrijos bei Vakarų Kranto ir Gazos ruožo ekonomistų bei politikų bendradarbiavimą.

55 straipsnis

Regionų bendradarbiavimas

Šalys, teikdamos techninę paramą, skatins operacijas, skirtas Palestinos valdžios bendradarbiavimo su kitais Viduržemio jūros regiono partneriais plėtrai kaip ekonominio bendradarbiavimo įgyvendinimo įvairiose srityse dalį.

Šis bendradarbiavimas taps Bendrijos paramos viso šio regiono plėtrai esminiu elementu.

Prioritetas bus teikiamas operacijoms, kuriomis siekiama:

- skatinti tarpregioninę prekybą,
- plėtoti regionų bendradarbiavimą aplinkos srityje,
- skatinti ryšių infrastruktūros plėtrą, būtiną šio regiono plėtrai,
- stiprinti jaunimo bendradarbiavimo su kaimyninėmis šalimis plėtrą.

Be to, Šalys stiprins tarpusavio bendradarbiavimą regionų plėtros ir žemės naudos panaudojimo planavimo srityje.

Šiuo tikslu galima imtis šių priemonių:

- regionų ir vietos valdžios institucijų bendri veiksmai ekonominės plėtros srityje bei
- keitimosi informacija ir patirtimi mechanizmų kūrimas.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDRADARBIAVIMAS AUDIOVIZUALINIAIS IR KULTŪROS KLAUSIMAIS INFORMACIJOS BEI RYŠIŲ SRITYJE

56 straipsnis

Šalys skatina bendradarbiavimą audiovizualiniame sektoriuje, siekdamos abipusės naudos. Šalys ieško Palestinos valdžios asociacijos su Bendrijos iniciatyvomis šiame sektoriuje būdų, šitaip sudarydamos galimybę bendradarbiauti tokiose srityse kaip bendra gamyba, mokymas, kūrimas ir platinimas.

moterų švietimo galimybėms, įskaitant techninius kursus, aukštesnįjį išsilavinimą ir profesinį mokymą.

Siekdamos, kad visuomeniniame ir privačiame sektoriuose dirbantis vyresnysis personalas pasiektų ekspertų lygmenį, Šalys bendradarbiavimo metu pagrindinį dėmesį skiria švietimui ir profesiniam mokymui bei universitetų ir bendrovių tarpusavio bendradarbiavimui.

57 straipsnis

Šalys skatina kultūrinį bendradarbiavimą. Bendradarbiavimo sričiai gali priklausyti Bendrijos veikla, ypač susijusi su vertimu, keitimusi meno kūriniais ir menininkais, istorijos ir kultūros paminklų bei vietų išsaugojimu ir restauravimu, asmenų, dirbančių kultūros srityje, mokymu, į Europą orientuotais kultūriniais renginiais, didinančiais abipusį sąmoningumą ir prisidedančiais prie informacijos apie svarbiausius kultūrinius renginius platinimo.

Reikėtų skatinti jaunimą tapti aktyviais demokratinės pilietinės visuomenės nariais. Todėl reikėtų teikti paramą ir padėti plėtoti jaunimo bendradarbiavimą, įskaitant jaunų darbuotojų ir jaunimo lyderių mokymą, jaunimo mainus ir savanorišką paslaugų teikimą.

Ypatingą dėmesį reikėtų skirti operacijoms ir programoms, kurios užtikrins nuolatinius ryšius (pvz., MED-CAMPUS) tarp Bendrijos bei Vakarų Kranto ir Gazos ruožo specializuotų įstaigų, kartu paskatins patirties ir techninių išteklių kaupimą bei mainus.

58 straipsnis

Šalys įsipareigoja rasti būdus žymiai pagerinti švietimo ir profesinio mokymo situaciją. Šiam tikslui reikės didesnę dėmesį

59 straipsnis

Šalys skatina veiklą informacijos ir ryšių srityje, siekdamos abipusio interesų.

60 straipsnis

Bendradarbiaujama, ypač:

- a) vykdamt reguliarių abiejų Šalių dialogą;
- b) reguliariai keičiantis informacija ir idėjomis apie bendradarbiavimą kiekviename sektoriuje, įskaitant valdžios pareigūnų ir ekspertų susitikimus;
- c) teikiant abipuses konsultacijas ir keičiantis patyrimu ir mokant jaunos Palestinos diplomatus specialistus;
- d) vykdamt bendrą veiklą, tokią kaip seminarų ir pasitarimų organizavimas;
- e) techninė, administracinė pagalba bei priežiūra;
- f) informacijos apie veiklą, susijusią su bendradarbiavimu, platinimas.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINIS BENDRADARBIAVIMAS

61 straipsnis

Siekiant šio Susitarimo tikslų, reikia sudaryti galimybę Palestinos valdžiai naudotis finansinio bendradarbiavimo priemonių paketu atitinkama tvarka ir atsižvelgiant į reikalingus finansinius išteklius.

Dėl šios tvarkos susitaria abi Šalys, taikydamos tinkamiausias priemones po to, kai įsigalios šis Susitarimas.

Finansinio bendradarbiavimo metu pagrindinis dėmesys skiriamas:

- reagavimui į Vakarų Kranto ir Gazos ruožo ekonomikos atsaką, palaipsniui suteikiant laisvosios prekybos zonos statusą, pirmiausia modernizuojant ir pertvarkant pramonę,
- prekybos institucijoms, skatinančioms prekybinius ryšius su užsienio rinkomis,
- priemonėms, papildančioms politiką, įgyvendinamą socialiniame sektoriuje,
- ekonominės ir socialinės infrastruktūros atnaujinimui,

- privataus investavimo skatinimui ir darbo vietų kūrimui produktyviuose sektoriuose,
- reformų, skirtų modernizuoti ūkį, skatinimui,
- paslaugoms,
- miestų ir kaimų plėtrai,
- aplinkai,
- institucijų, būtinų užtikrinti tinkamą Palestinos viešąjį administravimą bei pažangą demokratijos ir žmogaus teisių srityje, įsteigimui ir tobulinimui.

62 straipsnis

Siekdamos užtikrinti, kad bet kokios makroekonominės ar finansinės problemos, galinčios atsirasti dėl šio Susitarimo įgyvendinimo, sprendžiamos koordinuotai, Šalys plėtoja III antraštinėje dalyje numatytą reguliarių ekonominį dialogą, ypatingą dėmesį skirdamos tarpusavio prekybos ir finansų srautų monitoringui.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCINĖS, BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

63 straipsnis

1. Europos bendrijos ir Palestinos valdžios Jungtinis prekybos ir bendradarbiavimo komitetas, nurodytas šiame Susitarime kaip „Jungtinis komitetas“ įkuriamas šiuo Susitarimu. Jis turi įgaliojimus priimti sprendimus šiame Susitarime nurodytais atvejais, taip pat ir kitais atvejais, kai būtina pasiekti šiame Susitarime išdėstytų tikslų.

Priimti sprendimai yra privalomi Šalims, kurios imasi tokių priemonių, kokių reikia jiems įgyvendinti.

2. Jungtinis komitetas taip pat gali suformuluoti bet kokias rezolucijas, rekomendacijas ar nuomones, kurios jo nuomone būtinos bendriesiems tikslams pasiekti ir šio Susitarimo sklandžiam vykdymui užtikrinti.

3. Jungtinis komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

68 straipsnis

64 straipsnis

1. Jungtinis komitetas sudaromas iš Bendrijos ir Palestinos valdžios atstovų.

2. Jungtinis komitetas veikia Bendrijos ir Palestinos valdžios abipusiu susitarimu.

65 straipsnis

1. Jungtiniam komitetui pasirinktinai pirmininkauja Bendrija ir Palestinos valdžia, laikydamasi darbo tvarkos taisyklėse nustatytų sąlygų.

2. Jungtinis komitetas susirenka vieną kartą per metus ir, susiklosčius būtinoms aplinkybėms, jo Pirmininko iniciatyva.

66 straipsnis

1. Jungtinis komitetas gali nuspręsti įkurti bet kurią kitą komitetą, kuris jam padėtų vykdyti jo pareigas.

2. Jungtinis komitetas nustato tokių komitetų sudėtį ir pareigas bei jų darbo tvarką.

67 straipsnis

1. Bet kuri Šalis gali Jungtiniam komitetui perduoti spręsti bet kurią ginčą, susijusį su šio Susitarimo taikymu arba aiškinimu.

2. Jungtinis komitetas gali išspręsti ginčą, priimdamas sprendimą.

3. Kiekviena Šalis įsipareigoja taikyti priemones, būtinas 2 straipsnio dalyje nurodytam sprendimui įgyvendinti.

4. Tuo atveju, kai ginčą neįmanoma išspręsti pagal 2 straipsnio dalį, bet kuri iš Šalių gali pranešti kitai Šaliai apie arbitro paskyrimą; kita Šalis privalo paskirti antrąjį arbitrą per du mėnesius.

Jungtinis komitetas paskiria trečiąjį arbitrą.

Arbitrų sprendimai priimami balsų dauguma.

Kiekviena ginčo Šalis privalo imtis priemonių, būtinų arbitro sprendimo įgyvendinimui.

Šis Susitarimas neriboja Šalies imtis bet kokių priemonių:

a) kurias ji laiko būtinomis, apsisaugant nuo informacijos atskleidimo esminiais saugumo interesais;

b) kurios susijusios su ginklų, karinės amunicijos ar karinėms reikmėms naudojamų medžiagų gamyba, prekyba arba moksliniais tyrimais, kūrimu ar gamyba, būtinais gynybos tikslams, nustatant, kad tokios priemonės nepažeidžia konkurencijos sąlygų produktų, kurie nėra skirti ypatingiems kariniams tikslams, atveju;

c) kurias ji laiko būtinomis, užtikrinant savo pačios saugumą rimtų vidaus neramumų, pažeidžiančių įstatymus ar viešąją tvarką, karo ar tarptautinės įtampos, keliančios karo pavojų, atveju tam, kad vykdytų priimtą prievolę išsaugoti taiką ir tarptautinį saugumą.

69 straipsnis

Šiame Susitarime numatytoje srityse ir nepažeidžiant bet kokių, jose taikomų nuostatų:

— Palestinos valdžios susitarimai su Bendrija nesukelia jokios diskriminacijos tarp valstybių narių, jų piliečių arba jų bendrovių ar firmų,

— Bendrijos susitarimai su Palestinos valdžia nesukelia jokios diskriminacijos tarp Palestinos gyventojų, Vakarų Kranto ir Gazos ruožo bendrovių ar firmų.

70 straipsnis

1. Šalys imasi bet kurių bendrųjų ar ypatingų priemonių, būtinų savo įsipareigojimams įvykdyti, kaip numatyta šiame Susitarime. Jos siekia, kad šiame Susitarime išdėstyti tikslai būtų įgyvendinti.

2. Jei bet kuri Šalis mano, kad kita Šalis neįvykdė įsipareigojimo pagal šį Susitarimą, ji gali imtis atitinkamų priemonių. Prieš taip darydama, išskyrus ypatingos skubos atvejus, ji pateikia Jungtiniam komitetui visą atitinkamą informaciją, būtiną nuodugniai situacijos analizei, tam, kad priimtų abiem Šalims priimtina sprendimą.

Pasirenkant priemones, prioritetą būtina teikti toms priemonėms, kurios mažiausiai sutrikdo šio Susitarimo vykdymą. Apie šias priemones nedelsiant pranešama Jungtiniam komitetui ir su Jungtiniu komitetu konsultuojamasi, jei kita Šalis to reikalauja.

71 straipsnis

1–3 priedai ir 1–3 protokolai yra šio Susitarimo neatskiriama dalis.

Deklaracijos pateikiamos baigiamajame akte, kuris yra šio Susitarimo neatskiriama dalis.

72 straipsnis

Šiame Susitarime terminas „Šalys“ reiškia PIO, atstovaujančią Palestinos valdžios interesams, ir Bendriją, kurių kiekviena laikosi savo atitinkamų įgaliojimų.

73 straipsnis

Viena vertus, šis Susitarimas taikomas teritorijose, kuriose taikoma Europos bendrijos steigimo sutartis, toje Sutartyje nustatytais sąlygomis, o kita vertus, taikomas Vakarų Krante ir Gazos ruože.

74 straipsnis

Šis Susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais anglų, arabų, danų, graikų, ispanų, italų, olandų, portugalų, prancūzų, suomių, vokiečių ir švedų kalbomis. Visi tekstai yra autentiški ir perduodami saugoti Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam Sekretoriui.

75 straipsnis

1. Šalys šį Susitarimą patvirtins savo įprasta tvarka.

Šis Susitarimas įsigalioja kito mėnesio, kai Šalys apsiskeitė notomis, patvirtinančiomis šio Susitarimo įsigaliojimo tvarkos taikymo pabaigą, pirmąją dieną.

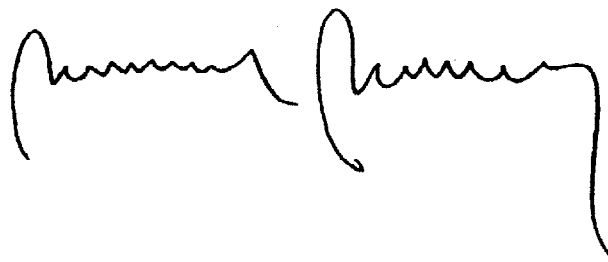
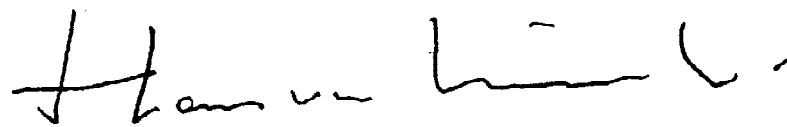
2. Ne vėliau kaip nuo 1999 m. gegužės 4 d. pradedamos derybos dėl Europos–Viduržemio jūros regiono asociacijos Susitarimo sudarymo. Iki tokio Susitarimo sudarymo galioja šis Susitarimas, iš dalies pakeičiamas Šalių susitarimu.

3. Bet kuri Šalis gali nutraukti šį Susitarimą, apie tai pranešdama kitai Šaliai. Praėjus šešiems mėnesiams nuo tokio pranešimo dienos, Susitarimo taikymas sustabdomas.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.
Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.
Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neunzehnhundertsiebenundneunzig.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.
Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.
Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mille neuf cent quatre-vingt-dix-sept.
Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.
Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.
Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Fevereiro de mil novecentos e noventa e sete.
Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.
Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundranittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون .

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة



Priedų sąrašas

- 1 priedas:* Produktai, nurodyti 7 straipsnio 1 dalyje
2 priedas: Produktai, nurodyti 7 straipsnio 2 dalyje
3 priedas: Produktai, nurodyti 7 straipsnio 1 dalyje

1 PRIEDAS

PRODUKTAI, NURODYTI 7 STRAIPSNIO 1 DALYJE

KN kodas	Aprašymas
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos:
Nuo 0403 10 51 iki 0403 10 99	Jogurtas, į kurį pridėta aromatinių medžiagų arba vaisių, riešutų arba kakavos
Nuo 0403 90 71 iki 0403 90 99	Kiti, į kuriuos pridėta aromatinių medžiagų arba vaisių, riešutų arba kakavos
0710 40 00	Saldieji kukurūzai (nevirti arba virti garuose ar vandenyje), sušaldyti
0711 90 30	Konservuoti saldieji kukurūzai, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuoti dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais)
ex 1517	Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 15.16 pozicijoje:
1517 10 10	Margarinas, išskyrus skystąjį margariną, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų
1517 90 10	Kiti, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų
ex 1704	Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), kurių sudėtyje nėra kakavos; išskyrus saldišaknės ekstraktą, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 % masės sacharozės, bet nėra kitų medžiagų priedų, klasifikuojamą KN 1704 90 10 pozicijoje.
1806	Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos
ex 1901	Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos miltelių arba kurių sudėtyje esanti kakava sudaro mažiau kaip 50 % masės, nenurodyti kitoje vietoje; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava sudaro mažiau kaip 10 % masės, nenurodyti kitoje vietoje, išskyrus produktus, kurių KN kodas yra 1901 90 91
ex 1902	Tešlos gaminiai, išskyrus įdarytus tešlos gaminius, klasifikuojamus KN kodų 1902 20 10 ir 1902 20 30 subpozicijose; kuskusas, paruoštas arba neparuoštas
1903	Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą
1904	Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu
1905	Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafiliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai
2001 90 30	Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi
2001 90 40	Batatai, saldžiosios bulvės ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi

KN kodas	Aprašymas
2004 10 91	Bulvės, turinčios miltų, rūpinių arba dribsnių pavidalą, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, sušaldytos
2004 90 10	Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), paruošti arba konservuoti kitu būdu negu su actu arba acto rūgštimi, sušaldyti
2005 20 10	Bulvės, turinčios miltų, rūpinių arba dribsnių pavidalą, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesusaldytos
2005 80 00	Cukriniai kukurūzai (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), paruošti arba konservuoti kitu būdu negu su actu arba acto rūgštimi, nesusaldyti
2008 92 45	Javinių (<i>Müsli</i>) rūšių produktai, daugiausia sudaryti iš neskrudintų javų grūdų dribsnių
2008 99 85	Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), paruošti arba konservuoti kitu būdu, kurių sudėtyje neprisidėta spirito arba cukraus
2008 99 91	Batatai, saldžiosios bulvės ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriose krakmolai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, paruošti arba konservuoti kitu būdu, kurių sudėtyje neprisidėta spirito arba cukraus
2101 10 98	Produktai, daugiausia sudaryti iš kavos
2101 20 98	Produktai, daugiausia sudaryti iš arbatos arba matės
2101 30 19	Skrudintos kavos pakaitalai, neįskaitant skrudintų trūkaziolių (cikorių)
2101 30 99	Skrudintų kavos pakaitalų ekstraktai, esencijos ir koncentratai, neįskaitant skrudintų trūkaziolių (cikorių)
Nuo 2102 10 31 iki 2102 10 39	Kepimo mielės
ex 2103	Padažai ir jų pusgaminiai: — Majonezas
2105	Grietininiai ir kiti valgomieji ledai, su kakava arba be jos
ex 2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje, išskyrus klasifikuojamus KN kodų 2106 10 20 ir 2106 90 92 subpozicijose ir išskyrus aromatintus arba dažytus cukraus sirupus
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Nealkoholiniai gėrimai, neįskaitant vaisių arba daržovių sulčių, klasifikuojamų KN kodo 2009 pozicijoje, kurių sudėtyje yra produktų, klasifikuojamų KN kodų 0401–0404 pozicijose, arba riebalų, gautų iš produktų, klasifikuojamų KN kodų 0401–0404 pozicijose
2905 43 00	Manitolis
2905 44	D-gliucitolis (sorbitolis)
ex 3505 10	Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai, išskyrus esterintus arba eterintus krakmolus, klasifikuojamus KN kodo 3505 10 50 subpozicijoje
3505 20	Klijai, kurių pagrindas yra krakmolai arba dekstrinai arba kiti modifikuoti krakmolai
3809 10	Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, nenurodyti kitoje vietoje
3823 60	Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 44 subpozicijoje

2 PRIEDAS

PRODUKTAI, NURODYTI 7 STRAIPSNIO 2 DALYJE

KN kodas	Aprašymas
1902	Tešlos gaminiai ir kuskusas:
A	— iš kietųjų kviečių
B	— kiti
1905 10	Duonos traškučiai
1905 20 90	Meduoliai su imbiero priedais ir panašūs produktai, kurie nėra skirti diabetikams:
A	— kurių sudėtyje yra daugiau kaip 15 % masės grūdų miltų, išskyrus kviečius, palyginti su visu miltų kiekiu
B	— kiti
ex 3000 A	VafLIAI ir sausblyniai
A1	— neįdaryti, padengti arba nepadengti
A1a	— kurių sudėtyje yra daugiau kaip 15 % masės grūdų miltų, išskyrus kviečius, palyginti su visu miltų kiekiu
A1b	— kiti
A2	— kiti
A2a	— kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 1,5 % pieno riebalų arba ne mažiau kaip 2,5 % pieno baltymų
A2b	— kiti
1905 40 10	Džiūvėsiai, į kuriuos pridėta cukraus, medaus, kitų saldiklių, kiaušinių, riebalų, sūrio, vaisių, kakavos ar panašių produktų:
A	— kurių sudėtyje yra daugiau kaip 15 % masės grūdų miltų, išskyrus kviečius, palyginti su visu miltų kiekiu
B	— kiti
1905	
ex 3000) B + 9019)	Kiti kepiniai, į kuriuos pridėta cukraus, medaus, kitų saldiklių, kiaušinių, riebalų, sūrio, vaisių, kakavos ar panašių produktų:
B1	— kurių sudėtyje esantys kiaušiniai sudaro ne mažiau kaip 2,5 % masės
B2	— į kuriuos pridėta džiovintų vaisių ar riešutų:
B2a	— kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų ir ne mažiau kaip 2,5 % masės pieno baltymų; žr. V priedą
B2b	— kiti
B3	— kurių sudėtyje esantis cukrus sudaro mažiau kaip 10 % masės ir į kuriuos neprisidėta kiaušinių, džiovintų vaisių ar riešutų

3 PRIEDAS

PRODUKTAI, NURODYTI 8 STRAIPSNIO 2 DALYJE

KN kodas	Aprašymas
1704 90 39/05	Karamelės ir ledinukai ant pagaliuko
1806 32 00/2	Šokoladas
1905 90 90/7	Sausainiai ir sausblyniai
2005 20 90/6	Traškučiai ir užkandžiai
6208 51 00/2	Kilpiniai maudymosi chalatai
6302 60 00	Rankšluosčiai

Protokolų sąrašas

- 1 *protokolas* dėl žemės ūkio produktų, kurių kilmės šalis yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, importo į Bendriją tvarkos
- 2 *protokolas* dėl žemės ūkio produktų, kurių kilmės šalis yra Bendrija, importo į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą tvarkos
- 3 *protokolas* dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo
-

1 PROTOKOLAS

dėl žemės ūkio produktų, kurių kilmės šalis yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, importo į Bendriją tvarkos

1 straipsnis

1. Šiame priede išvardytus produktus, kurių kilmės šalis yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, leidžiama importuoti į Bendriją, laikantis paskesnių sąlygų, išdėstytų šiame priede.

2. Importo muitai arba panaikinami, arba sumažinami procentine dalimi, nurodyta A stulpelyje kiekvieno produkto atveju.

Kai Bendrasis muitų tarifas numato tam tikrų produktų apmokestinimą muitų mokesčiais pagal vertę arba tam tikro muto mokesčiu, tai A ir C stulpeliuose nurodyti sumažinimo tarifai, kaip nurodyta 3 straipsnio dalyje, taikomi tik muto pagal vertę mokesčiui.

3. Tam tikrų produktų muitai panaikinami per tarifinių kvotų laikotarpius, nurodytus prieš tuos produktus B stulpelyje.

Bendrojo muitų tarifo mokesčiai, kuriais apmokestinami importuoti kiekiai, viršijant kvotą, sumažinami procentine dalimi, nurodyta C stulpelyje.

4. Tam tikrų kitų produktų fiksuotiems referenciniams kiekiams muitai netaikomi, kaip nurodyta D stulpelyje.

Kai produkto importas viršija referencinius kiekius, Bendrija, atsižvelgdama į savo pačios atliekamą kasmetinę prekybos srautų peržiūrą, gali nustatyti nagrinėjamo produkto kiekio Bendrijos tarifinę kvotą, lygią referenciniam kiekiui. Tokiu atveju, importavus kiekius, viršijančius kvotą, bendrasis muitų tarifo mokeskis, kuriuo apmokestinamas nagrinėjamas produktas, taikomas visas arba sumažintas, kaip nurodyta C stulpelyje.

5. Kai kurių produktų, išskyrus nurodytuosius 3 ir 4 straipsnio dalyse, atveju Bendrija gali fiksuoti referencinį kiekį, kaip numatyta 4 straipsnio dalyje, jei ji, atsižvelgdama į savo pačios atliekamą kasmetinę prekybos srautų peržiūrą, nustato, kad importo apimtis gali sukelti sunkumų Bendrijos rinkoje. Jei vėliau tarifinė kvota taikoma nagrinėjamam produktui 4 straipsnio dalyje išdėstytomis sąlygomis, tai, atsižvelgiant į nagrinėjamą produktą, jis apmokestinamas arba visu, arba procentine dalimi sumažintu Bendrojo muitų tarifo mokesčiu, kaip nurodyta C stulpelyje pagal importuotus kiekius, viršijant kvotą.

1 PROTOKOLO PRIEDAS

KN kodas	Aprašymas	A Preferencinio muito mokesčio sumažinimas ⁽¹⁾ (%)	B Tarifinės kvotos dydis (t)	C Muito mokesčių, viršijančių esamą arba galimą tarifinę kvotą, sumažinimas ⁽¹⁾ (%)	D Referenciniai kiekiai (t)
ex 0603 10	Skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvi	100	1 500	0 %	
ex 0702 00 10	Pomidorai, švieži ar atšaldyti, nuo sausio 12 d. iki kovo 31 d.	100		60 %	1 000
ex 0703 10	Svogūnai, švieži ar atšaldyti, nuo vasario 15 d. iki gegužės 15 d.	100		60 %	
ex 0709 30 00	Baklažanai, švieži ar atšaldyti, nuo sausio 15 d. iki balandžio 30 d.	100		60 %	3 000
ex 0709 60	<i>Capsicum</i> genties arba <i>Pimenta</i> genties vaisiai, švieži ar atšaldyti:				
0709 60 10	Saldžiosios paprikos ar pimentos	100		40 %	1 000
0709 60 99	Kiti	100		80 %	
ex 0709 90 70	Cukinijos, šviežios ar atšaldytos, nuo gruodžio 1 d. iki vasario pabaigos	100		60 %	300
ex 0709 90 90	Kitos daržovės, šviežios ar atšaldytos Laukiniai <i>Muscari comosum</i> rūšies svogūnai nuo vasario 15 d. iki gegužės 15 d.	100		60 %	
ex 0710 80	Kitos daržovės, nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, sušaldytos:	100			
0710 80 59	<i>Capsicum</i> arba <i>Pimenta</i> genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir pimentas	100		80 %	
0711 90 10	<i>Capsicum</i> arba <i>Pimenta</i> genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir pimentas, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	100		80 %	
ex 0805 10	Švieži apelsinai	100		60 %	25 000
ex 0805 20	Mandarinai (įskaitant tikruosius mandarinus (<i>tangerines</i>) ir likerinius mandarinus (<i>satsumas</i>)); klementinos (<i>clementines</i>), vilkingai (<i>wilkingas</i>) ir panašūs citrusinių hibridai, švieži	100		60 %	500
ex 0805 30	Tikrosios citrinos (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), šviežios	100		40 %	800
0805 40 00	Greipfrutai ir didieji greipfrutai	100		80 %	
ex 0807 10 90	Švieži melionai nuo lapkričio 1 d. iki gegužės 31 d.	100		50 %	10 000
ex 0810 10 90	Šviežios braškės nuo lapkričio 1 d. iki kovo 31 d.	100	1 200	0 %	

⁽¹⁾ Muito sumažinimas taikomas tik *ad valorem* muito mokesčiams. Muito sumažinimas taikomas tik *ad valorem* muito mokesčiams.

KN kodas	Aprašymas	A Preferencinio muito mokesčio sumažinimas ⁽¹⁾ (%)	B Tarifinės kvotos dydis (t)	C Muito mokesčių, viršijančių esamą arba galimą tarifinę kvotą, sumažinimas ⁽¹⁾	D Referenciniai kiekiai (t)
ex 0812 90 20	Apelsinai, smulkinti, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	100		80 %	
0904 20 39	Pipirai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir pimentas, džiovinti, ngrūsti ir nemalti	100		80 %	
2001 90 20	<i>Capsicum</i> genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir pimentas, paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi	100		80 %	
2005 90 10	<i>Capsicum</i> genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir pimentas, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, nesusaldyti	100		80 %	

⁽¹⁾ Muito sumažinimas taikomas tik *ad valorem* muito mokesčiams. Muito sumažinimas taikomas tik *ad valorem* muito mokesčiams.

2 PROTOKOLAS

dėl žemės ūkio produktų, kurių kilmės šalis yra Bendrija, importo į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą tvarkos

1. Šiame priede išvardytus produktus, kurių kilmės šalis yra Bendrija, leidžiama importuoti į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą, laikantis šiame priede nurodytų sąlygų.
 2. Importo muitai arba panaikinami, arba sumažinami iki A stulpelyje nurodyto lygmens per tarifinės kvotos laikotarpį, nurodytą B stulpelyje, ir laikantis tam tikrų C stulpelyje nurodytų nuostatų.
 3. Kiekiai, importuoti, viršijant tarifines kvotas, apmokestinami trečiosioms šalims taikomais bendraisiais muitais, laikantis tam tikrų C stulpelyje nurodytų nuostatų.
 4. Nuo 1997 m. sausio 1 d. iki 2000 m. sausio 1 d. tarifinė kvota sūriui ir varškei padidinama keturiomis lygiomis dalimis, kurių kiekviena sudaro 10 % šio kiekio.
-

2 PROTOKOLO PRIEDAS

KN kodas	Aprašymas	A Muitas (%)	B Tarifinė kvota (t)	C Atskirosios nuostatos
0102 90 71	Gyvi galvijai, didesni nei 300 kg, skirti skerdimui	0	300	
0202 30 90	Sušaldyta galvijiena be kaulų (išskyrus priekinius ketvirčius)	0	200	
0206 22 90	Sušaldytos valgomosios galvijų kepenys (išskyrus skirtas farmacijos preparatų gamybai)	0	100	
0406 90 23	Edam (išskyrus trintą ar miltelių pavidalo ir skirtą lydyti)	4 JAV doleriai už kilogramą	100	Atsižvelgiant į 1.4 straipsnį
0406 90 78	Gouda (kurių riebumas = < 40 % masės ir vandens, ...)	4 JAV doleriai už kilogramą	100	Atsižvelgiant į 1.4 straipsnį
1101 00 15	Miltai iš paprastųjų kviečių ir kviečių spelta	0	1 100	
2309 90 98	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams, ...	2	100	

3 PROTOKOLAS

dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų

TURINYS

I ANTRAŠTINĖ DALIS	BENDROSIOS NUOSTATOS
1 straipsnis	Sąvokų apibrėžimai
II ANTRAŠTINĖ DALIS	SĄVOKOS „PRODUKTŲ KILMĖ APIBRĖŽIMAS“
2 straipsnis	Bendrieji reikalavimai
3 straipsnis	Dvišalė kilmės kumuliacija
4 straipsnis	Gauti produktai
5 straipsnis	Pakankamai apdirbti arba perdirbti produktai
6 straipsnis	Nepakankamai apdirbti ar perdirbti produktai
7 straipsnis	Kvalifikacijos vienetas
8 straipsnis	Priedai, atsarginės dalys ir įrankiai
9 straipsnis	Komplektai
10 straipsnis	Neutralūs elementai
III ANTRAŠTINĖ DALIS	TERITORINIAI REIKALAVIMAI
11 straipsnis	Teritoriškumo principas
12 straipsnis	Tiesioginis vežimas
13 straipsnis	Parodos
IV ANTRAŠTINĖ DALIS	MUITO MOKESČIŲ GRAŽINIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO MUITO MOKESČIŲ
14 straipsnis	Draudimas grąžinti maito mokesčius arba atleidimas nuo maitų mokesčių
V ANTRAŠTINĖ DALIS	KILMĖS ĮRODYMAS
15 straipsnis	Bendrieji reikalavimai
16 straipsnis	Tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimo tvarka
17 straipsnis	Tarptautinio judėjimo sertifikatai EUR.1, išduoti atgaline data
18 straipsnis	Tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 dublikato išdavimas
19 straipsnis	Tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimas pagal pateiktą arba anksčiau pateiktą kilmės įrodymą
20 straipsnis	Deklaracijos įrašymo sąskaitoje faktūroje sąlygos
21 straipsnis	Patikimas eksportuotojas
22 straipsnis	Kilmės įrodymo galiojimas
23 straipsnis	Kilmės įrodymo pateikimas
24 straipsnis	Importavimas dalimis
25 straipsnis	Atleidimas nuo kilmės įrodymo pateikimo

26 straipsnis	Papildomi dokumentai
27 straipsnis	Kilmės įrodymo ir papildomų dokumentų saugojimas
28 straipsnis	Neatitikimai ir formalios klaidos
29 straipsnis	Sumos, išreiškiamos ekiu
VI ANTRAŠTINĖ DALIS	SUSITARIMAI DĖL ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO
30 straipsnis	Tarpusavio parama
31 straipsnis	Kilmės įrodymų patikrinimas
32 straipsnis	Ginčų sprendimas
33 straipsnis	Baudos
34 straipsnis	Laisvosios zonos
VII ANTRAŠTINĖ DALIS	SEUTA IR MELILA
35 straipsnis	Protokolo taikymas
36 straipsnis	Ypatingos nuostatos
VIII ANTRAŠTINĖ DALIS	BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS
37 straipsnis	Protokolo pakeitimai
38 straipsnis	Protokolo įgyvendinimas
39 straipsnis	Tranzitu vežamos arba saugomos prekės
PRIEDAI	
<i>I priedas</i>	II priede pateikiamo sąrašo įvadinės pastabos
<i>II priedas</i>	Apdirbimo arba perdirbimo procesų, kuriuos reikia atlikti su kilmės neturinčiomis medžiagomis, norint, kad pagamintas produktas įgytų kilmės šalies statusą, sąrašas
<i>III priedas</i>	Tarptautinio judėjimo sertifikatas EUR.1 ir tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 taikymas
<i>IV priedas</i>	Deklaracija sąskaitoje faktūroje

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Sąvokų apibrėžimai

Šiame Protokole:

- a) „gamyba“ – tai bet koks apdirbimas ar perdirbimas, įskaitant surinkimą ar konkrečias operacijas;
- b) „medžiaga“ – tai bet kokia produkto gamybai panaudota sudedamoji dalis, žaliava, komponentas arba detalė ir t. t.;
- c) „produktas“ – tai pagamintas produktas, netgi jei jis skirtas naudoti vėliau kitoje gamybinėje operacijoje;
- d) „prekės“ – tai tiek medžiagos, tiek ir produktai;
- e) „muitinės vertė“ – tai pagal 1994 m. Sutartį dėl Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos VII straipsnio įgyvendinimo (Pasaulio prekybos organizacijos sutartis dėl muitinio įvertinimo) nustatyta vertė;
- f) „ex-works kaina“ – kaina, sumokėta už produktą (*ex-works*) gamintojui Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože, kurio įmonėje atliktas galutinis apdirbimas ar perdirbimas, jei į kainą įeina visų panaudotų medžiagų vertė, atskaičiavus vidaus mokesčius, kurie eksportuojant gautą produktą yra ar gali būti grąžinami;
- g) „medžiagų vertė“ – tai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų muitinė vertė importavimo metu arba, jei ji nežinoma ir negali būti nustatyta, pirmoji nustatyta kaina, sumokėta už medžiagas Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože;
- h) „kilmės statusą turinčių medžiagų vertė“ – tai g papunktyje nurodytų medžiagų vertė, taikoma *mutatis mutandis*;
- i) „pridėtinė vertė“ – tai produktų *ex-works* (iš įmonės) kaina, atėmus kiekvienos panaudoto produkto, kilusio iš kitos, nei tos šalies, kurioje jis buvo gautas, muitinės vertę;
- j) „skirsniai“ ir „pozicijos“ – tai skirsniai ir pozicijos (keturženkliai kodai), vartojami nomenklatūroje, sudarančioje suderintą prekių apibūdinimo ir kodavimo sistemą (toliau – Suderinta sistema arba SS);

- k) „klasifikuojama“ reiškia, kad produktas arba medžiaga yra priskirti tam tikrai pozicijai;
- l) „siunta“ – tai vieno eksportuotojo vienam gavėjui tuo pat metu siunčiami produktai, siunčiami su transporto dokumentu, kuriame nurodytas maršrutas nuo eksportuotojo iki gavėjo, arba, jei tokio dokumento nėra, naudojant bendrą sąskaitą faktūrą;
- m) „teritorijos“ – tai teritorijos, įskaitant teritorinius vandenis.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

SĄVOKOS „PRODUKTŲ KILMĖ“ APIBRĖŽIMAS

2 straipsnis

Bendrieji reikalavimai

1. Siekiant įgyvendinti šį Susitarimą, šie produktai yra laikomi kilusiais Bendrijoje:

- a) Bendrijoje gauti produktai, kaip numatyta šio Protokolo 4 straipsnyje;
- b) Bendrijoje gauti produktai, kurių sudėtyje esančios medžiagos ne visiškai gautos Bendrijoje, jei tokios medžiagos buvo pakankamai apdirbtos arba perdirbtos Bendrijoje, kaip apibrėžta šio Protokolo 5 straipsnyje.

2. Siekiant įgyvendinti šį Susitarimą, šie produktai yra laikomi kilusiais Vakarų Krante ir Gazos ruože:

- a) Vakarų Krante ir Gazos ruože gauti produktai, kaip apibrėžta šio Protokolo 4 straipsnyje;
- b) Vakarų Krante ir Gazos ruože gauti produktai, kurių sudėtyje esančios medžiagos ne visiškai ten gautos, jei tokios medžiagos buvo pakankamai apdirbtos arba perdirbtos Vakarų Krante ir Gazos ruože, kaip apibrėžta šio Protokolo 5 straipsnyje.

3 straipsnis

Dvišalė kilmės kumuliacija

1. Medžiagos, kilusios Bendrijoje, laikomos medžiagomis, kilusiomis Vakarų Krante ir Gazos ruože, kai įtraukiamos į ten gautą produkto sudėtį. Tokių medžiagų nereikia pakankamai apdirbti ar perdirbti, laikantis nuostatos, kad jos buvo pakankamai apdorotos arba perdirbtos anksčiau, kaip nurodyta šio Protokolo 6 straipsnio 1 dalyje.

2. Medžiagos, kilusios Vakarų Krante ir Gazos ruože, laikomos medžiagomis, kilusiomis Bendrijoje, kai įtraukiamos į ten gautą produkto sudėtį. Tokių medžiagų nereikia pakankamai

apdirbti ar perdirbti, laikantis nuostatos, kad jos buvo pakankamai apdorotos arba perdirbtos anksčiau, kaip nurodyta šio Protokolo 6 straipsnio 1 dalyje.

4 straipsnis

Gauti produktai

1. Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože gautais produktais laikomi:

- a) mineraliniai produktai, išgauti iš jų žemės gelmių arba jūros dugno;
- b) jose išauginti augaliniai produktai;
- c) jose gimę ir užauginti gyvūnai;
- d) produktai, pagaminti iš joje užaugintų gyvūnų;
- e) produktai, gauti iš jose vykdomos medžioklės ar žvejybos;
- f) jūrų žvejybos ir kiti jūros produktai ne iš Bendrijos ar Vakarų Kranto ir Gazos ruožo teritorinių vandenų, gauti naudojantis jų laivais;
- g) jų plaukiojančiose įmonėse pagaminti produktai tik iš produktų, nurodytų f punkte;
- h) jose surinkti naudoti daiktai, tinkami naudoti tik žaliavų regeneravimui, įskaitant naudotas padangas, tinkamas tik restauruoti arba panaudoti kaip atliekas;
- i) jose vykdomų gamybos procesų atliekos ir laužas;
- j) produktai, išgauti iš jūros dugno ar iš žemės gelmių už jų teritorinių vandenų, jei jos turi išskirtines teises naudotis šių vandenų dugnu ar žemės gelmėmis;
- k) jose pagamintos prekės tik iš a–j punktuose išvardytų produktų.

2. Terminai „jų laivai“ ir „jų gamybiniai laivai“, minimi 1 dalies f ir g punktuose, taikomi tik laivams ir gamybiniams laivams:

- a) kurie yra registruoti arba įrašyti Europos Sąjungos valstybės narės ar Vakarų Kranto ir Gazos ruožo laivų registre;
- b) kurie plaukioja su Europos Sąjungos valstybės narės arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo vėliava;
- c) kurie ne mažiau kaip 50 % priklauso Europos Sąjungos valstybių narių arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo piliečiams arba bendrovei, turinčiai pagrindinę buveinę vienoje iš šių valstybių, kurios direktorius arba direktoriai, valdybos arba stebėtojų tarybos pirmininkas bei dauguma šios valdybos ir tarybos narių yra Europos Sąjungos valstybių narių arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo piliečiai, o jei tai – ūkinė bendrija arba ribotos turtinės atsakomybės akcinė bendrovė, mažiausiai pusė jos kapitalo priklauso tai valstybei, valstybės įstaigoms ar tų valstybių piliečiams;
- d) kurių kapitonas ir laivo komanda yra Europos Sąjungos valstybių narių arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo piliečiai; ir
- e) kurių bent 75 % laivo igulos narių yra Europos Sąjungos valstybių narių arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo piliečiai.

5 straipsnis

Pakankamai apdirbti arba perdirbti produktai

1. 2 straipsnyje produktai, kurie nėra gauti, laikomi pakankamai apdirbtai ir perdirbtai, įvykdžius II priedo sąraše nustatytas sąlygas.

Pirmiau nurodytos sąlygos numato, kad visi šiame Protokole numatyti produktai turi būti apdirbti ar perdirbti panaudojant kilmės statuso neturinčias medžiagas, ir taikomi tik tokioms medžiagoms. Atitinkamai, jei produktas įgijo kilmės statusą įvykdžius sąraše nurodytas sąlygas, naudojamas kito produkto gamyboje, tai sąlygos, kurios taikomos gaminamam produktui, nėra taikomos ankstesniam produktui ir nėra įvertinamos neturinčios kilmės medžiagos, kurios galėjo būti panaudotos jį gaminant.

2. Nepaisant 1 dalies, tos kilmės statuso neturinčios medžiagos, kurios, atsižvelgiant į II priede išvardytų sąlygų sąrašą, neturėtų būti naudojamos tam produktui gaminti, vis dėlto gali būti panaudotos, jeigu:

- a) jų bendra vertė neviršija 10 % produkto *ex-works* (iš įmonės kainos);
- b) taikant šią dalį neviršijami jokie sąraše pateikti didžiausios kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės procentai.

Ši dalis netaikoma produktams, nurodytiems Suderintos sistemos 50–63 skirsniuose.

7 straipsnis

Kvalifikavimo vienetas

3. 1 ir 2 dalys taikomos, išskyrus 6 straipsnyje numatytus atvejus.

6 straipsnis

Nepakankamai apdirbti ar perdirbti produktai

1. Nepažeidžiant 2 dalies ir nepriklausomai nuo to, įvykdyti ar neįvykdyti 5 straipsnio reikalavimai, kilmės statuso nesuteikia šios nepakankamo apdirbimo ar perdirbimo operacijos:

- a) operacijos, užtikrinančios, kad produktai bus išsaugoti transportuojant bei sandėliuojant (vėdinimas, paskleidimas, džiovinimas, užšaldymas, pamerkimas į druskos, sieros dioksido arba kitus vandeninius tirpalus, pažeistų dalių pašalinimas bei panašios operacijos);
- b) paprastos operacijos: dulkių pašalinimas, sijojimas, pirminė atranka, rūšiavimas, klasifikavimas, suderinimas (įskaitant komplektų sudarymą), plovimas, dažymas supjaustymas;
- c) i) perpakavimas, prekių pakuočių išardymas ir surinkimas;
ii) paprastas išpilstymas į butelius, kitas talpyklas, dėjimas į maišus, dėklus, dėžes, kortelių ar lentelių tvirtinimas ir kitos paprastos pakavimo operacijos;
- d) ženklų, etikečių ar kitų panašių atpažinimo ženklų tvirtinimas ant produktų ar jų pakuočių;
- e) paprastas vienos ar kelių rūšių produktų sumaišymas, kai vienas ar keli mišinio komponentai netenkina šiame priede nustatytų sąlygų, kurios leistų šiuos produktus laikyti kilusiais Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože;
- f) paprastas produkto surinkimas iš dalių, sudarant užbaigtą gaminį;
- g) dviejų ar kelių operacijų, išvardytų a–f punktuose, atlikimas;
- h) gyvulių skerdimas.

2. Sprendžiant, ar produkto apdirbimas arba perdirbimas yra laikytinas nepakankamu, kaip apibrėžta 1 dalyje, atsižvelgiama į visas kartu tiek Bendrijoje, tiek Vakarų Krante ir Gazos ruože su tuo produktu atliktas operacijas.

1. Taikant šio Protokolo nuostatas, kvalifikavimo vienetu laikomas tam tikras produktas, vertinamas kaip bazinis vienetas, apibrėžiant klasifikavimą pagal Suderintos sistemos nomenklatūrą.

Atsižvelgiant į tai, laikoma, kad:

- a) kai produktas, sudarytas iš gaminių grupės arba rinkinio, yra klasifikuojamas pagal Suderintą sistemą vienoje pozicijoje, ta visuma sudaro kvalifikavimo vienetą;
 - b) kai siuntą sudaro daug tapačių produktų, klasifikuojamų toje pačioje Suderintos sistemos pozicijoje, šio reglamento nuostatos taikomos kiekvienam produktui.
2. Jei pagal Suderintos sistemos 5 bendrąją taisyklę įpakavimas klasifikuojamas kartu su produktu, nustatant kilmę jis taip pat vertinamas kartu su produktu.

8 straipsnis

Priedai, atsarginės dalys ir įrankiai

Priedai, atsarginės dalys ir įrankiai, siunčiami kartu su įrenginiu, mašina, aparatu ar transporto priemone, jei jie yra įprastinė įrenginio dalis ir įtraukti į jo kainą, o nėra atskirai įvertinti, laikomi viena preke kartu su įrenginiu, mašina, aparatu ar transporto priemone.

9 straipsnis

Komplektai

Komplektai, apibrėžti pagal Suderintos sistemos 3 bendrąją taisyklę, turi kilmės statusą, jei visi juos sudarantys produktai turi tokį statusą. Tačiau jei komplektą sudaro kilmės statusą turintys ir kilmės statuso neturintys produktai, visas komplektas laikomas turinčiu kilmės statusą, jei kilmės statuso neturintys produktai nesudaro daugiau kaip 15 % komplekto *ex-works* (iš įmonės) kainos.

10 straipsnis

Neutralūs elementai

Siekiant nustatyti, ar produktas turi kilmės statusą, nebūtina nustatyti šių, jo gamybai naudojamų elementų kilmę:

- a) energijos ir kuro;
- b) pagrindinių gamybos priemonių (įskaitant žemę) ir įrenginių;

- c) įrenginių ir įrankių;
- d) prekių, kurios neįeina ir neįeis į galutinę produkto sudėtį.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

TERITORINIAI REIKALAVIMAI

11 straipsnis

Teritoriškumo principas

1. Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože visada laikomasi II antraštinėje dalyje apibrėžtų sąlygų kilmės statusui įgyti.

2. Jei prekės, turinčios kilmės statusą, eksportuojamos iš Bendrijos ar Vakarų Kranto ir Gazos ruožo į kitą šalį, grąžinamos, jos turi būti laikomos neturinčiomis kilmės statuso, nebent galima muitinės institucijoms įtikinamai įrodyti, kad:

- a) grąžinamos prekės yra tos pačios, kurios buvo eksportuotos; ir
- b) jos nebuvo perdirbtos, išskyrus operacijas, būtinas jų kokybei išsaugoti toje šalyje arba eksportavimo metu.

12 straipsnis

Tiesioginis vežimas

1. Preferencinis režimas pagal šį Susitarimą taikomas tik šio Susitarimo reikalavimus atitinkantiems produktams, kurie tiesiogiai vežami tarp Bendrijos bei Vakarų Kranto ir Gazos ruožo. Tačiau, jei susidaro tokia situacija, kai vieną atskirą siuntą sudarantys produktai gali būti vežami, perkraunami ar laikinai sandėliuojami kitose teritorijose, nustatant, kad šiuo atveju produktai yra tranzito ar sandėliavimo šalių muitinių priežiūroje, tai su jais neatliekamos jokios kitos operacijos, išskyrus iškrovimą, perkrovimą ar operacijas, reikalingas jų gerai būklei išsaugoti.

Kilmės statusą turintys produktai gali būti transportuojami vamzdiniais per kitas, išskyrus Bendriją arba Vakarų Krantą ir Gazos ruožą, teritorijas.

2. Kad būtų įrodyta, jog įvykdytos 1 dalyje nustatytos sąlygos, importuojančios šalies kompetentingoms muitinės institucijoms pateikiama:

- a) bendrasis vežimo dokumentas, kuriame nurodytas maršrutas iš eksportuojančios šalies per tranzito šalį; arba
- b) tranzito šalies muitinės išduotas sertifikatas, kuriame yra:
 - i) tikslus produktų apibūdinimas;
 - ii) produktų iškrovimo ir pakartotinio pakrovimo datos ir atitinkamais atvejais, laivų ar kitų transporto priemonių pavadinimai; ir
 - iii) sąlygų, kuriomis produktai buvo laikomi tranzito šalyje, patvirtinimas; arba
- c) jei šių nėra, kiti patvirtinantys dokumentai.

13 straipsnis

Parodos

1. Kilmės statusą turintiems produktams, nusiųstiems į parodą į kitą valstybę, ir po parodos parduotiems importui į Bendriją arba Vakarų Krantą ir Gazos ruožą, taikomos šio Susitarimo nuostatų numatomos lengvatos, jei muitinei įtikimai įrodoma, kad:

- a) eksportuotojas atsiuntė šiuos produktus iš Bendrijos arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo į valstybę, kurioje vyko paroda, ir ten juos eksponavo;
- b) šis eksportuotojas pardavė ar kitaip perdavė produktus asmeniui Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože;
- c) produktai buvo perduoti parodos metu ar netrukus po jos; perduodant jie buvo tos pačios būklės, kaip ir atsiųsti į parodą; ir
- d) kadangi produktai buvo atsiųsti į parodą, jie nebuvo naudojami jokiais kitais tikslais, išskyrus demonstravimą parodoje.

2. Kilmės įrodymo dokumentas turi būti išduotas arba surašytas pagal V antraštinės dalies nuostatas ir pateiktas importuojančios šalies muitinės institucijoms įprastu būdu. Jame turi būti nurodytas parodos pavadinimas ir adresas. Jei būtina, gali būti reikalaujama papildomų dokumentinių įrodymų apie produktų eksponavimo sąlygas įvykusioje parodoje.

3. 1 dalis taikoma bet kuriai prekybos, pramonės, žemės ūkio ar amatų parodai, mugei ar panašiam viešam demonstravimui, kuris nėra organizuojamas privačiais tikslais parduotuvėse ar verslo patalpose, norint parduoti užsieninius produktus, ir kurių metu produktai išlieka muitinės prižiūrimi.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

MUITŲ MOKESČIŲ GRĄŽINIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO MUITŲ MOKESČIŲ

14 straipsnis

Draudimas grąžinti muitų mokesčius arba atleidimas nuo muitų mokesčių

1. Bendrijoje ar Vakarų Krante ir Gazos ruože neturi būti taikomas muto mokesčio grąžinimas ar atleidimas nuo bet kokios rūšies muto mokesčių už neturinčias kilmės statuso medžiagas, panaudotas gaminant Bendrijoje ar Vakarų Krante ir Gazos ruože produktus, kuriems pagal V antraštinės dalies nuostatas išduotas ar parengtas kilmės statuso įrodymas.

2. 1 dalyje nurodytas draudimas taikomas bet kokiam muto mokesčių ar rinkliavų, turinčių lygiavertį poveikį, taikomų Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože medžiagoms, panaudotoms gamyboje, ir produktams, nurodytiems 1 dalies antrojeje pastraipoje, daliniam ar visiškam grąžinimui, atleidimui nuo mokesčių ar jų nemokėjimui, kur toks grąžinimas, atleidimas ar nemokėjimas yra taikomi, aiškiai ir veiksmingai, kai iš nurodytų medžiagų pagaminti produktai yra eksportuojami, bet ne tuomet, kai jie lieka vidaus vartojimui.

3. Produktų, kuriems išduodamas kilmės statuso įrodymas, eksportuotojas turi būti pasiruošęs bet kuriuo metu, muitinei reikalaujant, pateikti visus reikalingus dokumentus, įrodančius, kad produktų gamybai naudotoms kilmės statuso neturinčioms medžiagoms nebuvo taikytas muto grąžinimas ir kad visi šioms medžiagoms taikomi muto mokesčiai ar lygiavertės rinkliavos iš tikrųjų buvo sumokėtos.

4. Šio straipsnio 1–3 dalių nuostatos taip pat taikomos įpakavimui, kaip apibrėžta 7 straipsnio 2 dalyje, priedams, atsarginėms dalims ir įrankiams – kaip apibrėžta 8 straipsnyje, ir komplektams – kaip apibrėžta 9 straipsnyje, jei jie neturi kilmės statuso.

5. Straipsnio 1–4 dalių nuostatos taikomos tik šiame Susitarime nurodytoms medžiagoms. Be to, jos netrukdo žemės ūkio produktams taikyti eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos, taikomos eksportuojamoms prekėms, atsižvelgiant į šio Susitarimo nuostatas.

6. Šio straipsnio nuostatos taikomos nuo 2000 m. sausio 1 d. ir gali būti peržiūrėtos bendru susitarimu.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

KILMĖS ĮRODYMAS

15 straipsnis

Bendrieji reikalavimai

1. Produktams, kilusiems iš Bendrijos ir importuojamiems į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą, bei produktams, kilusiems iš Vakarų Kranto ir Gazos ruožo ir importuojamiems į Bendriją, šio Susitarimo nuostatomis numatytos lengvatos suteikiamos pateikus bet kurį iš šių dokumentų:

a) judėjimo sertifikatą EUR.1, kurio pavyzdys pateiktas III priede, arba

b) 20 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais deklaraciją, kurios tekstas pateikiamas IV priede, eksportuotojo įrašytą sąskaitoje faktūroje, važtaraštyje ar kitame komerciniame dokumente, kuriame produktai apibūdinami pakankamai išsamiai, kad būtų galima juos identifikuoti (toliau – deklaracija sąskaitoje faktūroje).

2. Neatsižvelgiant į 1 dalį, kilmės statusą turintiems produktams, kaip apibrėžta šiame Protokole, 25 straipsnyje nurodytais atvejais galima nereikalauti, kad taikant lengvatas šiuo Susitarimu, būtų pateikiami pirmiau nurodyti dokumentai.

16 straipsnis

Tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimo tvarka

1. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduoda eksportuojančios šalies kompetentingos muitinės institucijos eksportuotojui arba eksportuotojo atsakomybe jo įgaliotam atstovui, pateikus paraišką raštu.

2. Eksportuotojas arba jo įgaliotas atstovas užpildo judėjimo sertifikatą EUR.1 ir prašymo formą, kurių pavyzdžiai pateikiami III priede. Šios formos pildomos viena iš oficialių šio Susitarimo kalbų, atsižvelgiant į eksportuojančios šalies vidaus įstatymus. Jei pildoma ranka, tai rašoma rašalu didžiosiomis raidėmis. Produktų apibūdinimas tam skirtame langelyje turi būti rašomas nepaliekant tuščių eilučių. Jei prirašytas ne visas langelis, po paskutine įrašo eilute braukiama horizontali linija, o tuščia erdvė perbraukiama.

3. Kreipdamasis dėl EUR.1 sertifikato išdavimo eksportuotojas turi būti pasirengęs, judėjimo sertifikatą EUR.1 išduodančios eksportuojančios šalies muitinės pareigūnams reikalaujant, bet kuriuo metu pateikti visus reikalingus atitinkamų produktų kilmę

įrodančius dokumentus, taip pat įvykdyti kitus šio Protokolo reikalavimus.

4. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduoda kompetentingos Europos Sąjungos valstybės narės arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo muitinės institucijos, jei konkretūs produktai gali būti laikomi produktais, kilusiais Bendrijoje ar Vakarų Krante ir Gazos ruože arba bet kurioje kitoje iš 4 straipsnyje minimų šalių, ir atitinka kitus šio reglamento reikalavimus.

5. Sertifikatus EUR.1 išduodančios muitinės institucijos imasi visų būtinų priemonių produktų kilmės ir kitų šio Protokolo reikalavimų įvykdymui patikrinti. Ji turi teisę pareikalauti bet kurių įrodymų ir atlikti bet kurį eksportuotojo sąskaitų patikrinimą ar bet kurį kitą, jos manymu, būtiną patikrinimą. Už judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimą atsakingos muitinės institucijos užtikrina, kad būtų tinkamai užpildytos 2 dalyje nurodytos formos. Ypač jos tikrina, ar produktų apibūdinimui skirta erdvė užpildyta taip, kad neliktų vietos apgaudinėjimams papildomiems įrašams.

6. Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimo data nurodoma sertifikato 11 langelyje.

7. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduoda muitinės pareigūnai ir perduoda eksportuotojui, kai tik eksportavimas faktiškai yra vykdomas arba garantuotas.

17 straipsnis

Tarptautinio judėjimo sertifikatai EUR.1, išduodami atgaline data

1. Nepaisant 16 straipsnio 7 dalies, išskirtiniais atvejais judėjimo sertifikatas EUR.1 gali būti išduotas jau eksportavus jame nurodytus produktus, jei:

- a) jis nebuvo išduotas eksportavimo metu dėl klaidų, netyčinio aplaidumo ar esant ypatingoms aplinkybėms; arba
- b) muitinei įtikinamai įrodoma, kad judėjimo sertifikatas EUR.1 buvo išduotas, bet dėl techninių priežasčių nebuvo priimtas importuojant.

2. Įgyvendindamas 1 dalį, eksportuotojas paraiškoje turi nurodyti produktų, kuriems skirtas judėjimo sertifikatas EUR.1, eksportavimo vietą bei datą ir nurodyti paraiškos pateikimo priežastis.

3. Muitinės pareigūnai gali išduoti judėjimo sertifikatą EUR.1 po eksportavimo, tik patikrinę, ar eksportuotojo paraiškoje pateikti duomenys atitinka duomenis kituose atitinkamuose eksporto dokumentuose.

4. Po eksportavimo išduodami judėjimo sertifikatai EUR.1 turi būti patvirtinti vienu iš šių įrašų:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „DELIVRE A POSTERIORI“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „AFGEGEVEN A POSTERIORI“, „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“, „EXPEDIDO A POSTERIORI“, „EMITIDO A POSTERIORI“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“, „صادرة في وقت لاحق“.

5. Šio straipsnio 4 dalyje nurodytas patvirtinimas įrašomas judėjimo sertifikato EUR.1 langelyje „Pastabos“.

18 straipsnis

Tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 dublikato išdavimas

1. Judėjimo sertifikato EUR.1 vagystės, pametimo ar sunaikinimo atveju eksportuotojas gali kreiptis į jį išdavusią muitinę, kad pagal joje saugomus eksporto dokumentus būtų išduotas dublikatas.

2. Išduotas dublikatas turi būti patvirtintas vienu iš šių žodžių:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“, „نسخة“.

3. 2 dalyje nurodytas patvirtinimas įrašomas judėjimo sertifikato EUR.1 dublikato langelyje „Pastabos“.

4. Dublikatas, kuriame turi nurodyta judėjimo sertifikato EUR.1 originalo išdavimo data, įsigalioja nuo tos datos.

19 straipsnis

Tarptautinio judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimas pagal pateiktą arba anksčiau pateiktą kilmės įrodymą

Kai kilmės statusą turintys produktai yra Bendrijos arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo muitinės priežiūroje, norint persiųsti visus ar dalį šių produktų kitur Bendrijos arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo teritorijoje, kilmės įrodymo dokumento originalą galima pakeisti vienu ar keliais judėjimo sertifikatais EUR.1. Pakeičiantis judėjimo sertifikatas (-ai) EUR.1 išduodamas (-i) muitinės įstaigoje, kuri produktus prižiūri.

20 straipsnis

Deklaracijos įrašymo sąskaitoje faktūroje sąlygos

1. 15 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą deklaraciją sąskaitoje faktūroje gali įrašyti:

- a) patvirtintas eksportuotojas, kaip apibrėžta 21 straipsnyje, arba
- b) bet kuris eksportuotojas kiekvienai siuntai, sudarytai iš vieno ar daugiau paketų, kuriuose supakuoti kilmės statusą turintys produktai, jei jų bendra vertė yra ne didesnė kaip 6 000 ekiu.

2. Deklaracija sąskaitoje faktūroje gali būti įrašoma, jei sąskaitoje faktūroje išvardyti produktai gali būti laikomi kilusiais Bendrijoje, Vakarų Krante ir Gazos ruože arba vienoje iš valstybių, nurodytų 4 straipsnyje, ir atitinka kitus šio Protokolo reikalavimus.

3. Įrašantis deklaraciją sąskaitoje faktūroje eksportuotojas, eksportuojančios šalies muitinės pareigūnams reikalaujant, bet kuriuo metu turi būti pasirengęs pateikti visus reikiamus dokumentus, įrodančius produktų kilmę ir kitų šio Protokolo reikalavimų įvykdymą.

4. Eksportuotojas deklaraciją, kuri pateikta IV priede, gali spausdinti mašinėle ar kompiuteriu, atspausinti ar spausdinti spaustuvejė sąskaitoje faktūroje, važtaraštyje ar kitame komerciniame dokumente viena iš šiame priede nurodytų kalbų, laikantis eksportuojančios valstybės įstatymų. Deklaracija taip pat gali būti užpildyta ranka, rašant rašalu didžiosiomis raidėmis.

5. Sąskaitos faktūros deklaracijoje dedamas originalus, ranka pasirašytas eksportuotojo parašas. Tačiau patikimo eksportuotojo, kaip apibrėžta 21 straipsnyje, galima ir nereikalauti, kad jis pats pasirašytų deklaraciją, jei jis eksportuojančios valstybės muitinei pateikia raštišką įsipareigojimą dėl visiškos atsakomybės už deklaracijas sąskaitose faktūrose.

6. Eksportuotojas gali įrašyti deklaraciją sąskaitoje faktūroje, kai joje nurodyti produktai yra eksportuojami arba jau eksportuoti, tuo atveju, kai deklaracija pateikiama importuojančioje valstybėje ne vėliau kaip per dvejus metus po produktų, kuriems ji skirta, importavimo.

21 straipsnis

Patvirtintas eksportuotojas

1. Eksportuojančios valstybės narės muitinė gali suteikti teisę bet kuriam eksportuotojui (toliau – patvirtintas eksportuotojas), dažnai eksportuojančiam šiame reglamente numatytus produktus, įrašyti deklaraciją sąskaitoje faktūroje nepriklausomai nuo siunčiamų produktų vertės. Šių teisių siekiantis eksportuotojas privalo pateikti muitinei visas būtinas garantijas produktų kilmės statusui patikrinti, taip pat vykdyti kitus šio Protokolo reikalavimus.

2. Muitinė gali suteikti patvirtinto eksportuotojo statusą vado- vaudamasi sąlygomis, kurias ji mano esant būtinas.

3. Muitinė suteikia patvirtintam eksportuotojui muitinės įgalio- jimo numerį, kuris nurodomas deklaracijoje, įrašytoje sąskaitoje faktūroje.

4. Muitinė stebi, kaip patvirtintas eksportuotojas naudojasi jam suteiktu leidimu.

5. Muitinė gali bet kuriuo metu atšaukti duotą leidimą. Ji tai pada- ro, jei patvirtintas eksportuotojas nebepateikia šio straipsnio 1 dalyje nurodytų garantijų, nevykdo šio straipsnio 2 dalyje nuro- dytų sąlygų ar kitaip netinkamai naudojasi įgaliojimais.

22 straipsnis

Kilmės įrodymo galiojimas

1. Kilmės įrodymas galioja keturis mėnesius nuo išdavimo datos eksporto šalyje ir per nurodytą laikotarpį turi būti pateiktas importuojančios šalies muitinei.

2. Kilmės įrodymai, pateikiami importuojančios šalies muitinei po šio straipsnio 1 dalyje nurodytos galutinės pateikimo datos, gali būti priimti taikant preferencinį režimą, jei kilmės įrodymai nebuvo pateikti iki nustatytos galutinės datos tik dėl išskirtinių aplinkybių.

3. Kitais pavėluoto pateikimo atvejais importuojančios šalies muitinė gali pripažinti kilmės įrodymus, jei produktai buvo pateikti iki nurodytos galutinės datos.

23 straipsnis

Kilmės įrodymo pateikimas

Kilmės įrodymai pateikiami importuojančios šalies muitinei toje šalyje nustatyta tvarka. Nurodyta muitinė gali reikalauti kilmės įrodymų vertimo, taip pat gali reikalauti, kad importuotojas kartu su importo deklaracija pateiktų įrodymus, kad produktai atitinka šio Susitarimo sąlygas.

24 straipsnis

Importavimas dalimis

Kai importuotojo prašymu ir pagal importuojančios šalies muitinės nurodytas sąlygas išmontuoti ar nesusirinkti produktai,

kurie pagal Suderintos sistemos 2(a) bendrąją taisyklę klasifikuojami Suderintos sistemos XVI ir XVII skyriuose arba 7308 ir 9406 pozicijose, yra importuojami dalimis, importuojant pirmąją dalį, muitinei pateikiamas bendras tokių produktų kilmės įrodymas.

25 straipsnis

Atleidimas nuo kilmės įrodymo pateikimo

1. Produktai, kuriuos mažais paketais fiziniai asmenys siunčia kitiems fiziniams asmenims, arba kurie sudaro keleivių asmeninio bagažo dalį, laikomi turinčiais kilmės statusą, ir nereikalaujama pateikti kilmės įrodymą tuo atveju, kai šie produktai nėra importuojami prekybos tikslais ir buvo deklaruoti kaip atitinkantys šio reglamento reikalavimus, ir jei nėra abejonių dėl tokios deklaracijos teisingumo. Kai produktai siunčiamos paštu, ši deklaracija gali būti įrašyta muitinės deklaracijoje C2/CP3 arba popieriaus lape, pridėdamame prie šio dokumento.

2. Atsitiktinis importas, kurį sudaro tik asmeniniam gavėjų ar keleivių, ar jų šeimų naudojimui skirti produktai, nėra laikomas prekybiniu importu, jei iš produktų rūšies ir kiekio akivaizdu, kad jie nėra importuojami komerciniais tikslais.

3. Bendra šių produktų vertė neturi būti didesnė kaip 500 ekiu, kai jie siunčiami mažais paketais, arba ne didesnė kaip 1 200 ekiu, kai jie sudaro keleivių asmeninio bagažo dalį.

26 straipsnis

Papildomi dokumentai

16 straipsnio 3 dalyje ir 20 straipsnio 3 dalyje nurodyti dokumentai reikalingi įrodyti, kad produktai, kuriems išduodamas judėjimo sertifikatas EUR.1 arba deklaracija sąskaitoje faktūroje, yra laikomi kilusiais Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože bei atitinka kitus šio Protokolo reikalavimus, *inter alia*, gali būti šie:

a) eksportuotojo arba tiekėjo veiklos įsigyjant nurodytas prekes aiškus pagrindimas, kuris, pavyzdžiui, yra jo buhalterinėse knygose arba vidaus sąskaitose;

b) Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože išduoti ar parengti dokumentai, įrodantys gamyboje panaudotų medžiagų kilmę, jei pagal šalies įstatymus tokie dokumentai naudojami;

c) dokumentai, įrodantys medžiagų apdirbimą ar perdirbimą Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože, išduoti ar parengti Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože, jei pagal šalies įstatymus tokie dokumentai naudojami;

d) judėjimo sertifikatai EUR.1 arba deklaracijos sąskaitose faktūrose, įrodančios panaudotų medžiagų kilmę, išduotos ar parengtos Bendrijoje arba Vakarų Krante ir Gazos ruože pagal šį Protokolą.

27 straipsnis

Kilmės įrodymo ir papildomų dokumentų saugojimas

1. Judėjimo sertifikato EUR.1 prašantis eksportuotojas mažiausiai trejus metus saugo 16 straipsnio 3 dalyje nurodytus dokumentus.

2. Deklaraciją sąskaitoje faktūroje įrašantis eksportuotojas mažiausiai trejus metus saugo jos kopiją ir 20 straipsnio 3 dalyje nurodytus dokumentus.

3. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduodanti eksportuojančios šalies muitinė mažiausiai trejus metus saugo paraiškos formą, nurodytą 16 straipsnio 2 dalyje.

4. Importuojančios šalies muitinė mažiausiai trejus metus saugo jai pateiktus judėjimo sertifikatus EUR.1 ir deklaracijas sąskaitose faktūrose.

28 straipsnis

Neatitikimai ir formalios klaidos

1. Vien nedideli įrašų skirtumai, pastebėti kilmės įrodymo dokumente ir muitinei pateiktuose dokumentuose produktų importo formalumams atlikti, neturėtų *ipso facto* paversti kilmės įrodymo niekiniu, jei deramai nustatoma, kad šis dokumentas tikrai atitinka pateiktus produktus.

2. Akivaizdžiai formalios klaidos, pavyzdžiui, spausdinimo klaidos kilmės įrodyme, nekeliančios abejonių dėl dokumento įrašų teisingumo, neturi būti dokumento atmetimo priežastimi.

29 straipsnis

Sumos, išreiškiamos ekiu

1. Sumos, išreikštos eksportuojančios valstybės narės nacionaline valiuta, turi būti lygiavertės eksportuojančios valstybės nustatytoms sumoms, išreikštomis ekiu ir apie jas pranešta importuojančioms šalims per Europos Komisiją.
2. Jei sumos yra didesnės nei importuojančioje valstybėje narėje nustatytos atitinkamos sumos, ši valstybė jas priima, jei produktai įvertinami eksportuojančios valstybės narės valiuta. Jei produktai įvertinami kitos Europos Sąjungos valstybės narės valiuta, importuojanti šalis pripažįsta nagrinėjamos šalies praneštas sumas.
3. Sumos, išreikštos bet kokia nacionaline valiuta, lygiavertės tos nacionalinės valiutos sumoms, išreikštomis ekiu pirmąją 1996 m. spalio mėn. darbo dieną.
4. Komisijos arba Palestinos valdžios reikalavimu Jungtinis komitetas peržiūri sumas, išreikštas ekiu ir joms ekvivalentiškas sumas, išreikštas Europos Sąjungos valstybių narių arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo valiuta. Atlikdamas šią peržiūrą, Jungtinis komitetas užtikrina, kad sumos, vartotinos bet kuria nacionaline valiuta, nebus sumažintos ir paskiau apsvarsto pageidavimą apsisaugoti nuo nagrinėjamų apribojimų poveikių realiomis sąlygomis. Jis gali priimti sprendimą dėl sumų, išreikštų ekiu, modifikavimo šiuo tikslu.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

SUSITARIMAI DĖL ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO

30 straipsnis

Tarpusavio pagalba

1. Europos Sąjungos valstybių narių bei Vakarų Kranto ir Gazos ruožo muitinės per Europos Komisiją pateikia vienos kitoms judėjimo sertifikatų EUR.1 tvirtinimui jų muitinėse naudojamų spaudų pavyzdžius ir perduoda už šių sertifikatų bei deklaracijų sąskaitose faktūrose patikrinimą atsakingų muitinės įstaigų adresus.
2. Stengdamosi užtikrinti tinkamą šio Protokolo taikymą, Bendrija ir Palestinos valdžia padeda viena kitai įgaliodamos kompetentingas muitinės institucijas tikrinti judėjimo sertifikatų EUR.1 ar deklaracijų sąskaitose faktūrose autentiškumą ir šiuose dokumentuose pateiktos informacijos teisingumą.

31 straipsnis

Kilmės įrodymo patikrinimas

1. Kilmės įrodymų patikrinimai vėliau atliekami atsitiktinai arba kai importuojančios valstybės narės muitinės turi pagrįstų abejonių dėl šių dokumentų autentiškumo, juose išvardytų produktų kilmės statuso arba dėl kitų šio protokolo reikalavimų vykdymo.

2. Siekiant įgyvendinti šio straipsnio 1 dalies nuostatas, importuojančios valstybės narės muitinės eksportuojančios valstybės narės muitinei grąžina judėjimo sertifikatą EUR.1 ir sąskaitą faktūrą, jei ji buvo pateikta, deklaraciją sąskaitoje faktūroje, arba šių dokumentų kopijas, nurodydami, jei būtina, užklauso priežastis. Bet kurie gauti dokumentai ir informacija, esant prielaidai, kad kilmės įrodyme pateikta informacija yra neteisinga, persiunčiami kartu su prašymu atlikti patikrinimą.

3. Patikrinimą atlieka eksportuojančios valstybės narės muitinė. Tuo tikslu ji turi teisę pareikalausiti bet kurių įrodymų ir atlikti bet kurį eksportuotojo sąskaitų patikrinimą ar bet kurį kitą, jos manymu, būtiną tyrimą.

4. Jei importuojančios šalies muitinė nusprendžia laikinai sustabdyti preferencinio režimo taikymą atitinkamiems produktams iki to laiko, kol bus gauti patikrinimo rezultatai, importuotojui pasiūloma išleisti produktus, panaudojant reikiamas atsargos priemones.

5. Patikrinimo prašanti muitinės įstaiga apie patikrinimo rezultatus informuojama kaip galima greičiau. Šie rezultatai turi aiškiai nurodyti, ar dokumentai autentiški ir ar nurodyti produktai yra kilę iš Bendrijos arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo bei atitinka kitus šio Protokolo reikalavimus.

6. Jei, esant pagrįstoms abejonėms, per 10 mėnesių nuo prašymo atlikti patikrinimą atsakymas negaunamas arba jei atsakyme nepakanka informacijos reikiamo dokumento autentiškumui arba tikrajai produktų kilmės nustatyti, prašymą pateikusi muitinė, išskyrus ypatingus atvejus, atsisako teikti lengvatas.

32 straipsnis

Ginčų sprendimas

Jei dėl 31 straipsnyje numatyto patikrinimo kyla ginčų, kurių negali tarpusavyje išspręsti patikrinimo prašanti muitinė bei

atsakinga už šio patikrinimo vykdymą muitinė, arba kai jos nesutaria dėl šio Protokolo aiškinimo, ginčai perduodami Jungtiniam komitetui.

Visais atvejais ginčai tarp importuotojo ir importuojančios šalies muitinės sprendžiami laikantis tos šalies įstatymų.

33 straipsnis

Baudos

Baudos skiriamos bet kuriam asmeniui, kuris, siekdamas pasinaudoti produktams suteiktu preferenciniu režimu, neteisingai užpildo dokumentą arba dėl jo kaltės dokumente pateikiama neteisinga informacija. Numatytos baudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančio pobūdžio.

34 straipsnis

Laisvosios zonos

1. Bendrija ir Palestinos valdžia imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad kilmės statusą turintys produktai, transportavimo metu padėti jų teritorijoje esančioje laisvojoje zonoje, nebūtų pakeičiami kitais ir nebūtų kitaip apdorojami, išskyrus apsaugą nuo gedimo.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies nuostatų, kai produktai, turintys Bendrijos arba Vakarų Kranto ir Gazos ruožo kilmės statusą, kartu su kilmės įrodymu importuojami į laisvąją ekonominę zoną ir yra apdirbami ar perdirbami, kompetentingos muitinės institucijos eksportuotojo prašymu išduoda naują judėjimo sertifikatą EUR-1, jei atliktas apdirbimas ar perdirbimas atitinka šio Protokolo nuostatas.

VII ANTRAŠTINĖ DALIS

SEUTA IR MELILA

35 straipsnis

Protokolo taikymas

1. Terminas „Bendrija“, vartojamas 2 straipsnyje, Seutai ir Melilai netaikomas.

2. Kai produktai, turintys Vakarų Kranto ir Gazos ruožo kilmės statusą, importuojami į Seutą ir Melilą, jiems taikomas tas pats

muitinės režimas kaip ir produktams, turintiems Bendrijos muitų teritorijos kilmės statusą pagal Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos Stojimo sutarties 2 protokolą. Kaip numatyta šiame Susitarime, Palestinos valdžia leidžia importuoti Seutos ir Melilos kilmės statusą turinčius produktus tuo pačiu muitinės režimu kaip ir iš Bendrijos importuojamus produktus, turinčius Bendrijos kilmės statusą.

3. Šio straipsnio 2 dalį taikant produktams, turintiems Seutos ir Melilos kilmės statusą, šis Protokolas taikomas *mutatis mutandis* 36 straipsnyje nustatytais sąlygomis.

36 straipsnis

Ypatingos sąlygos

1. Nustatant, kad jie vežami tiesiogiai, laikantis 12 straipsnio nuostatų, reikia apsvarstyti:

1) produktus, kilusius iš Seutos ir Melilos:

- a) produktus, gautus Seutoje ir Meliloje;
- b) produktus, gautus Seutoje ir Meliloje, išskyrus nurodytus a punkte, gamybos metu, nustatant:
 - i) minėti produktai buvo pakankami apdirbti arba perdirbti, kaip apibrėžta šio Protokolo 5 straipsnyje, arba
 - ii) tie produktai turi Vakarų Kranto ir Gazos ruožo arba Bendrijos kilmės statusą, kaip apibrėžta šiame Protokole, laikantis nuostatos, kad jie buvo pateikti apdirbimui arba perdirbimui, kuris nėra pakankamas apdirbimas arba perdirbimas, nurodytas 6 straipsnio 1 dalyje;

2) produktus, kilusius iš Vakarų Kranto ir Gazos ruožo;

- a) produktus, gautus Vakarų Krante ir Gazos ruože;
- b) produktus, gautus Vakarų Krante ir Gazos ruože, išskyrus nurodytus a punkte, gamybos metu, nustatant:
 - i) minėti produktai buvo pakankami apdirbti arba perdirbti, kaip apibrėžta šio Protokolo 5 straipsnyje, arba
 - ii) tie produktai turi Seutos ir Melilos arba Bendrijos kilmės statusą, kaip apibrėžta šiame Protokole, laikantis nuostatos, kad jie buvo pateikti apdirbimui arba perdirbimui, kuris nėra pakankamas apdirbimas arba perdirbimas, nurodytas 6 straipsnio 1 dalyje.

2. Seuta ir Melila laikomos viena teritorija.

3. Eksportuotojas arba jo įgaliotas atstovas įrašo „Vakarų Krantas ir Gazos ruožas“ ir „Seuta ir Melila“ į judėjimo sertifikato EUR.1 arba deklaracijų sąskaitoje faktūroje 2 langelį. Be to, produktų, turinčių Seutos ir Melilos kilmės statusą, atveju tai reikia įrašyti į judėjimo sertifikato EUR.1 arba deklaracijų sąskaitoje faktūroje 4 langelį.

4. Ispanijos muitinės institucijos atsako už šio Protokolo taikymą Seutoje ir Meliloje.

38 straipsnis

Protokolo įgyvendinimas

Bendrija ir Palestinos valdžia imasi priemonių, būtinų įgyvendinti šį Protokolą.

VIII ANTRAŠTINĖ DALIS

39 straipsnis

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

Vežamos tranzitu arba saugomos prekės

37 straipsnis

Protokolo pakeitimai

Jungtinis komitetas gali priimti sprendimą dėl šio Protokolo nuostatų pakeitimo.

Šio Susitarimo nuostatos gali būti taikomos prekėms, atitinkančioms šio Protokolo nuostatas ir kurios šio Susitarimo įsigaliojimo dieną arba vežamos tranzitu, arba yra Bendrijoje ar Vakarų Krante ir Gazos ruože, arba laikinai yra saugomuose sandėliuose, arba laisvosiose zonose ir kurioms per keturis mėnesius nuo šios dienos importuojančios valstybės muitinės institucijos išduoda judėjimo sertifikatą EUR.1 atgaline data kartu su kitais dokumentais, įrodančiais, kad prekės buvo vežamos tiesiogiai.

I PRIEDAS

II PRIEDO SĄRAŠO ĮŽANGINĖS PASTABOS

1 pastaba

Sąrašo išdėstytos sąlygos, kurias įvykdžius visi produktai laikomi pakankamai apdirbtai ar perdirbtai pagal šio Protokolo 5 straipsnį.

2 pastaba

- 2.1. Pirmieji du stulpeliai sąrašo skirti gautam produktui apibūdinti. Pirmame stulpelyje nurodomas pozicijos arba skirsnio pagal suderintą sistemą numeris, o antrame stulpelyje pateikiamas prekių, priskiriamų tai pozicijai ar skirsniui, apibūdinimas pagal šią sistemą. 3 ar 4 stulpelyje nurodyta kiekvienam įrašui pirmuose dviejuose stulpeliuose skirta taisyklė. Kartais kai prieš pirmąjį stulpelį yra raidės „ex“, jos rodo, kad 3 ar 4 stulpelio taisyklės taikomos tik tai pozicijos daliai, kuri aprašyta 2 stulpelyje.
- 2.2. Jei 1 stulpelyje sugrupuotos kelios pozicijos arba nurodytas skirsnio numeris ir todėl 2 stulpelyje produktų apibūdinimas pateiktas nedetalizuojant, tai 3 ar 4 stulpelio taisyklės taikomos visiems produktams, pagal suderintą sistemą klasifikuojamiems skirsnio pozicijose arba bet kurioje pozicijoje iš 1 stulpelyje nurodytų pozicijų.
- 2.3. Jei toje pačioje pozicijoje klasifikuojamiems skirtingiems produktams taikomos skirtingos taisyklės, kiekvienoje įtraukoje aprašoma ta pozicijos dalis, kuriai taikomos gretimos 3 ar 4 stulpelio taisyklės.
- 2.4. Jei įrašui pirmuose dviejuose stulpeliuose taisyklė nurodyta ir 3, ir 4 stulpeliuose, eksportuotojas gali pasirinkti alternatyvą, ar taikyti 3 stulpelyje, ar 4 stulpelyje nurodytą taisyklę. Jei 4 stulpelyje nėra kilmės taisyklės, taikoma 3 stulpelyje nurodyta taisyklė.

3 pastaba

- 3.1. Šio protokolo 5 straipsnio nuostatos kilmės statusą įgijusiems produktams, naudojamiems kitų produktų gamyboje, taikomos nepriklausomai nuo to, ar kilmės statusas įgytas toje gamykloje, kurioje šie produktai naudojami, ar kitoje Bendrijos ar Seutos ir Melilos gamykloje.

Pavyzdys

Variklis, klasifikuojamas 8407 pozicijoje, kuriam taisyklė nurodo, kad neturinčių kilmės statuso medžiagų vertė negali sudaryti daugiau kaip 40 % *ex-works* (iš įmonės) kainos, yra pagamintas „iš kitų plieno lydinų, kuriems forma suteikiama kalimo būdu“, klasifikuojamų ex 7224 pozicijoje.

Jei šis kaltinis dirbinys buvo nukaltas Bendrijoje iš neturinčio kilmės statuso lydinio, tai jis kilmės statusą įgavo pagal sąrašo ex 7224 pozicijai skirtą taisyklę. Apskaičiuojant variklio vertę, šis kaltinis dirbinys laikomas turinčiu kilmės statusą, nesvarbu ar jis buvo pagamintas toje pačioje gamykloje, ar kitoje Bendrijos gamykloje. Taigi sumuojant panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę, neturinčio kilmės statuso lydinio vertė neįskaičiuojama.

- 3.2. Sąrašo taisyklė, apibrėžianti būtiną minimalų apdirbimą ar perdirbimą, nurodo, kad didesnis apdirbimas ir perdirbimas taip pat suteikia kilmės statusą; ir atvirkščiai, mažesnis apdirbimas ar perdirbimas kilmės statuso nesuteikia. Taigi, jei taisyklėje nurodyta, kad tam tikrame gamybos etape gali būti panaudota kilmės statuso neturinti medžiaga, tokią medžiagą leidžiama naudoti ankstesniame gamybos etape, bet neleidžiama jos naudoti vėlesniame etape.
- 3.3. Neprieštaraujant 3.2 pastabai, kur taisyklė nurodo, kad gali būti panaudotos „medžiagos, klasifikuojamos bet kurioje pozicijoje“, vadinasi, gali būti panaudotos ir tos medžiagos, kurios klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, tačiau tam naudojimui gali būti taikomi konkretūs apribojimai, kurie taip pat gali būti numatyti

taisyklėje. Tačiau frazė „gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas pozicijoje“ reiškia, kad gali būti panaudotos bet kurioje pozicijoje klasifikuojamos medžiagos, išskyrus tas, kurios apibūdinamos taip pat kaip ir produktas, kurio aprašymas pateiktas sąrašo 2 stulpelyje.

- 3.4. Kai sąrašo taisyklė nurodo, kad produktas gali būti pagamintas daugiau nei iš vienos medžiagos, tai reiškia, kad gali būti panaudota bet kuri viena ar daugiau medžiagų. Nebūtina, kad būtų panaudotos visos medžiagos.

Pavyzdys

Audiniams, klasifikuojamiems HS 5208–5212 pozicijose, taisyklė nurodo, kad gali būti panaudoti natūralūs pluoštai bei kad su kitomis medžiagomis gali būti panaudotos ir cheminės medžiagos. Tai nereiškia, kad turi būti panaudotos abi rūšys; galima naudoti vieną ar kitą, arba abi rūšis kartu.

- 3.5. Jei sąrašo taisyklė nurodo, kad produktas turi būti pagamintas iš konkrečios medžiagos, ši sąlyga, be abejonės, nedraudžia naudoti kitų medžiagų, kurios dėl joms būdingos prigimties negali atitikti taisyklės. (Žr. taip pat 6.2 pastabą, skirtą tekstilei).

Pavyzdys

Taisyklė paruoštoms maisto prekėms, klasifikuojamoms 1904 pozicijoje, tiksliai nurodo nenaudoti grūdų arba jų darinių, bet nedraudžia naudoti mineralinių druskų, cheminių medžiagų ar kitų priedų, kurie nėra grūdų gaminiai.

Tačiau tai netaikoma produktams, kurie, nors ir negali būti pagaminti iš tam tikros sąrašo nurodytos medžiagos, gali būti pagaminti iš tos pačios prigimties medžiagos ankstesniame gamybos etape.

Pavyzdys

Jei drabužis, klasifikuojamas ex 62 skirsnyje, yra pagamintas iš neaustinių medžiagų ir jei šios rūšies gaminiams leidžiama naudoti tik neturinčius kilmės verpalus, tai negalima pradėti gamybos nuo neturinčio kilmės neaustinio audinio, net jei neaustiniai audiniai ir negali būti gaminami iš verpalų. Tokiu atveju pradinė medžiaga paprastai yra ankstesnio nei verpalai gamybos etapo gaminys, t. y. pluoštas.

- 3.6. Jei sąrašo taisyklėje nurodyti du maksimalūs neturinčių kilmės statuso naudotinių medžiagų procentiniai dydžiai, tai tų procentinių dydžių negalima sumuoti. Kitais žodžiais, maksimali visų panaudotų neturinčių kilmės statuso medžiagų vertė niekada negali būti didesnė už didžiausią iš nurodytų procentinių dydžių. Be to, konkrečiai medžiagai taikomi procentiniai dydžiai negali būti viršyti.

4 pastaba

- 4.1. Terminas „natūralus pluoštas“ sąrašo yra vartojamas kitiems pluoštams, nei dirbtinis arba sintetinis pluoštas, apibūdinti. Terminas, skirtas tik gamybos etapams prieš verpimą, įskaitant atliekas, apibūdinti ir jei kitaip neapibrėžta, apima sukarštą, šukuotą arba kitaip apdirbtą, bet nesuverptą pluoštą.
- 4.2. Terminas „natūralus pluoštas“ apima arklių ašutus, klasifikuojamus 0503 pozicijoje, šilką, klasifikuojamą 5002 ir 5003 pozicijose, taip pat vilnos pluoštą, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukus, klasifikuojamus 5101–5105 pozicijose, medvilnės pluoštą, klasifikuojamą 5201–5203 pozicijose ir kitą augalų pluoštą, klasifikuojamą 5301–5305 pozicijose.
- 4.3. Terminai „tekstilinė masė“, „cheminės medžiagos“ ir „medžiagos popieriui gaminti“ vartojami sąrašo 50–63 skirsniuose neklasifikuojamoms medžiagoms, kurios gali būti naudojamos dirbtiniam, sintetiniam ar popieriaus pluoštui, arba verpalams gaminti, apibūdinti.
- 4.4. Terminas „dirbtinis pluoštas“ sąrašo vartojamas sintetinių ar dirbtinių siūlų grįžtėms, pluoštui ar atliekoms, klasifikuojamoms 5501–5507 pozicijose, apibūdinti.

5 pastaba

- 5.1. Jei sąrašo prie tam tikro produkto yra nuoroda į šią pastabą, sąrašo 3 stulpelyje pateiktos sąlygos netaikomos jokioms pagrindinėms tekstilės medžiagoms, panaudotoms šio produkto gamyboje, jei jos, kartu paėmus, sudaro iki 10 % bendro visų pagrindinių panaudotų tekstilės medžiagų svorio (žr. taip pat 5.3 ir 5.4 pastabas).

5.2. Tačiau 5.1 pastaboje minimas leistinas nuokrypis gali būti taikomas tik mišriems produktams, pagamintiems iš dviejų ar daugiau pagrindinių tekstilės medžiagų.

Pagrindinės tekstilės medžiagos yra šios:

- šilkas,
- vilna,
- šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai,
- švelniavilnių gyvūnų plaukai,
- arklių ašutai,
- medvilnė,
- medžiagos popieriui gaminti ir popierius,
- linas,
- kanapės,
- džutas ir kitoks luobinis tekstilės pluoštas,
- sizalis ir kiti *Agave* genties augalų tekstilės pluoštai,
- kokoso, abakos, kininės žolės ir kitų augalų tekstilės pluoštas,
- sintetiniai siūlai,
- dirbtiniai siūlai,
- sintetinis polipropileno pluoštas,
- sintetinis poliesterio pluoštas,
- sintetinis poliamido pluoštas,
- sintetinis poliakrilnitrilo pluoštas,
- sintetinis poliamido pluoštas,
- sintetinis politetrafluoretileno pluoštas,
- sintetinis polifenileno sulfido pluoštas,
- sintetinis polivinilo chlorido pluoštas,
- kitoks sintetinis pluoštas,
- dirbtinis viskozės pluoštas,
- kitoks dirbtinis pluoštas,
- verpalai iš poliuretano, segmentuoti su elastingais poliesterio segmentais, pozumentiniai arba ne,
- verpalai iš poliuretano, segmentuoti su elastingais poliesterio segmentais, pozumentiniai arba ne,
- produktai, klasifikuojami 5605 pozicijoje (metalizuotieji verpalai) su ne platesne kaip 5 mm aliuminio folijos ar plastikinės plėvelės, padengtos arba nepadengtos aliuminio milteliais, juostele, įtvirtinta tarp dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais,
- kiti produktai, klasifikuojami 5605 pozicijoje.

Pavyzdys

Verpalai, klasifikuojami 5205 pozicijoje, pagaminti iš medvilnės pluošto, klasifikuojamo 5203 pozicijoje, ir iš sintetinio pluošto, klasifikuojamo 5506 pozicijoje, yra mišrūs verpalai. Todėl neturintis kilmės statuso sintetinis pluoštas, neatitinkantis kilmės taisyklių (taisyklės reikalauja gaminti iš cheminių medžiagų ar tekstilinės masės), gali sudaryti tik iki 10 % tų verpalų svorio.

Pavyzdys

Vilnonis audinys, klasifikuojamas 5112 pozicijoje, pagamintas iš vilnonių verpalų, klasifikuojamų 5107 pozicijoje, ir sintetinių verpalų iš žaliavinio pluošto, klasifikuojamo 5509 pozicijoje, yra mišrus audinys. Todėl sintetiniai verpalai, neatitinkantys kilmės taisyklių (taisyklės reikalauja gaminti iš cheminių medžiagų arba tekstilinės masės), arba vilnoniai verpalai, neatitinkantys kilmės taisyklių (taisyklės reikalauja gaminti iš nekaršto, nešukuoto ar kitaip verpimui neparuošto natūralaus pluošto), arba jų mišinys, gali būti panaudoti, jei jų bendras svoris audinyje sudaro ne daugiau kaip 10 % audinio svorio.

Pavyzdys

Kuokštuoti audiniai, klasifikuojami 5802 pozicijoje, pagaminti iš medvilninių verpalų, klasifikuojamų 5205 pozicijoje, ir medvilninio audinio, klasifikuojamo 5210 pozicijoje, yra tik tada mišrus produktas, jei pats medvilninis audinys yra mišrus, t. y. pagamintas iš verpalų, klasifikuojamų dviejose skirtingose pozicijose, arba jei panaudoti medvilniniai verpalai yra mišrūs.

Pavyzdys

Jei kuokštuotas tekstilės audinys buvo pagamintas iš medvilninių verpalų, klasifikuojamų 5205 pozicijoje, ir sintetinio audinio, klasifikuojamo 5407 pozicijoje, tuomet akivaizdu, kad panaudoti verpalai yra dvi skirtingos bazinės tekstilės medžiagos ir atitinkamai kuokštuotas tekstilės audinys yra mišrus produktas.

Pavyzdys

Siūtinis kilimas, pagamintas iš dirbtinių bei medvilninių verpalų, su džiuto pagrindu, yra mišri prekė, kadangi panaudotos trys bazinės tekstilės medžiagos. Taigi gali būti panaudotos neturinčios kilmės statuso medžiagos, esančios vėlesniame gamybos etape nei leidžia taisyklės, jei jos kartu neviršija 10 % kilimo tekstilės medžiagų svorio. Taigi tame gamybos etape gali būti importuojamas džiuto pagrindas ir (arba) dirbtiniai verpalai, jei nepažeidžiami svorio reikalavimai.

- 5.3. Kai prekių sudėtyje yra „verpalų, pagamintų iš poliuretano, segmentuotų su elastingais poliesterio segmentais, pozumentinių arba ne“, leistinasis nuokrypis šiems verpalams yra 20 %.
- 5.4. Kai produktuose yra „ne platesnė kaip 5 mm aliuminio folijos ar plastikinės plėvelės, padengtos arba nepadengtos aliuminio milteliais, juostelė, suklijuota tarp skaidrių ar spalvotų dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių“, leistinasis nuokrypis šiai juostelei yra 30 %.

6 pastaba

- 6.1. Tekstilės prekėms, prie kurių sąraše pažymėta nuoroda į šią pastabą, tekstilės medžiagos, išskyrus pamušalus ir intarpus, neatitinkančios sąrašo 3 stulpelyje nurodytos taisyklės gatavam konkrečiam produktui, gali būti panaudotos su sąlyga, jei jos klasifikuojamos kitoje nei produktas pozicijoje ir jei jų vertė sudaro ne daugiau kaip 8 % produkto *ex-works* kainos.
- 6.2. Neprieštaraujant 6.3 pastabai, medžiagos, kurios nėra klasifikuojamos 50–63 skirsniuose, gali būti laisvai naudojamos tekstilės produktų gamyboje, nesvarbu, ar jų sudėtyje yra, ar nėra tekstilės.

Pavyzdys

Jei sąrašo taisyklė nurodo, kad tam tikram tekstilės gaminiui, pavyzdžiui, kelnėms, turi būti naudojami verpalai, tai nedraudžiama naudoti ir metalo gaminių, pavyzdžiui, sagų, nes sagos nėra klasifikuojamos 50–63 skirsniuose. Dėl tos pačios priežasties taisyklė nedraudžia naudoti užtrauktukų, nors ir užtrauktukų sudėtyje paprastai yra tekstilės.

- 6.3. Jei apskaičiuojant neturinčių kilmės statuso panaudotų medžiagų vertę, taikoma procentinio dydžio taisyklė, tuomet turi būti įskaityta ir medžiagų, kurios nėra klasifikuojamos 50–63 skirsniuose, vertė.

7 pastaba

- 7.1. Pozicijoms ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ir ex 3403 „specifiniai procesai“ yra šie:
- a) vakuuminė distiliacija;
 - b) redistiliacija labai tobulu frakcionavimo procesu ⁽¹⁾;
 - c) krekingas;
 - d) riformingas;
 - e) ekstrakcija pasirinktais tirpikliais;
 - f) procesas, susidedantis iš šių operacijų: apdorojimo koncentruota sieros rūgštimi, oleumu arba sieros anhidridu; neutralizacija šarminiais reagentais; išblukinimas ir valymas natūraliai aktyvia mase, aktyvuota mase, aktyvuota medžio anglimi arba boksitu;
 - g) polimerizacija;
 - h) alkilimas;
 - i) izomerizacija.

⁽¹⁾ Žr. Kombinuotosios nomenklატūros 27 skirsnio 4 dalies b punkto papildomąją paaiškinamąją pastabą.

7.2. Pozicijose 2710, 2711 ir 2712 „specifiniai procesai“ yra šie:

- a) vakuuminė distiliacija;
- b) redistiliacija labai tobulu frakcionavimo procesu ⁽¹⁾;
- c) krekingas;
- d) riformingas;
- e) ekstrakcija pasirinktais tirpikliais;
- f) procesas, susidedantis iš šių operacijų: apdorojimo koncentruota sieros rūgštimi, oleumu arba sieros anhidridu; neutralizacija šarminiais reagentais; išblukinimas ir valymas natūraliai aktyvia mase, aktyvuota mase, aktyvuota medžio anglimi arba boksitu;
- g) polimerizacija;
- h) alkilimas;
- ij) izomerizacija;
- k) sunkiosioms alyvoms, klasifikuojamoms tik pozicijoje ex 2710, desulfuracija vandeniliu, sumažinanti sieros kiekį ne mažiau kaip 85 % (ASTM D 1266-59 T metodas);
- l) produktams, klasifikuojamiems 2710 pozicijoje, parafino pašalinimas kitu nei filtravimo būdu;
- m) tik sunkiosioms alyvoms, klasifikuojamoms tik ex 2710 pozicijoje, apdorojimas vandeniliu didesniame kaip 20 barų slėgyje ir aukštesnėje kaip 250 °C temperatūroje, naudojant kitą katalizatorių nei naudojamas desulfuracijai, kai vandenilis yra aktyvusis cheminės reakcijos komponentas. Vėlesnis tepalinių alyvų, klasifikuojamų ex 2710 pozicijoje, veikimas vandeniliu (pavyzdžiui, vandenilinis valymas arba išblukinimas), siekiant pagerinti spalvą arba patvarumą, neturėtų būti laikomas specifiniu procesu;
- n) degiosioms alyvoms, klasifikuojamoms tik ex 2710 pozicijoje, atmosferinė distiliacija su sąlyga, kad 300 °C temperatūroje išgaruoja mažiau kaip 30 % šių produktų, įskaitant ir atliekas, tūrio (pagal ASTM D 86 metodą);
- o) sunkiosioms alyvoms, išskyrus dujines ir degiąsias alyvas, klasifikuojamoms tik ex 2710 pozicijoje, poveikis aukšto dažnumo elektros iškrova.

7.3. Pozicijose ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ir ex 3403 paprastos operacijos – valymas, dekantavimas, nudruskinimas, vandens atskyrimas, filtravimas, dažymas, ženklėjimas, produktų su skirtingu sieros kiekiu sumaišymas sieros kiekiui nustatyti bei šių ar panašių operacijų derinimas tarpusavyje kilmės statuso nesuteikia.

⁽¹⁾ Žr. Kombinuotosios nomenklatūros 27 skirsnio 4 dalies b punkto papildomąją paaiškinamąją pastabą.

II PRIEDAS

APDIRBIMO AR PREDIRBIMO PROCESŲ, KURIUOS REIKIA ATLIKTI SU KILMĖS NETURINČIOMIS MEDŽIAGOMIS, NORINT, KAD PAGAMINTAS PRODUKTAS ĮGYTŲ KILMĖS STATUSĄ, SĄRAŠAS

Ne visi sąraše išvardinti produktai gali būti Sutartyje. Todėl reikia žiūrėti ir į kitas Sutarties dalis.

HS pozicijos Nr.	Produkto aprašymas	Kilmės neturinčių medžiagų apdirbimas ar perdirbimas, suteikiantis produktui kilmę	
(1)	(2)	(3)	arba (4)
1 skirsnis	Gyvi gyvūnai	Visi gyvūnai, klasifikuojami 1 skirsnyje, turi būti visiškai gauti	
2 skirsnis	Mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 1 ir 2 skirsniuose, turi būti visiškai gautos	
3 skirsnis	Žuvis ir vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 3 skirsnyje, turi būti visiškai gautos	
ex 4 skirsnis	Pienas ir pieno produktai, paukščių kiaušiniai; natūralus medus; gyvūninės kilmės maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 4 skirsnyje, turi būti visiškai gautos	
0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 4 skirsnyje, turi būti visiškai gautos, — bet kurios panaudotos vaisių sultys (išskyrus ananasų, laimų arba greipfrutų), klasifikuojamos 2009 pozicijoje, turi turėti kilmę, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 5 skirsnis	Gyvūninės kilmės produktai, nenurodyti kitoje vietoje, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 5 skirsnyje, turi būti visiškai gautos	
ex 0502	Paruošti kiaulių, šernų arba barsukų šeriai ir plaukai	Šerių ir plaukų valymas, dezinfekavimas, rūšiavimas ir ištiesinimas	

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
6 skirsnis	Augantys medžiai ir kiti augalai; svogūnėliai, šaknys ir kitos panašios augalų dalys; skintos gėlės ir dekoratyviniai žalumynai	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 6 skirsnyje, turi būti visiškai gautos, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
7 skirsnis	Valgomosios daržovės ir kai kurie šakniavaisiai bei gumbavaisiai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 7 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
8 skirsnis	Valgomieji vaisiai ir riešutai; citrusų vaisių arba melionų žievelės ir luobos	Gamyba, kurioje: — visi panaudoti vaisiai ir riešutai turi būti visiškai gauti, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 9 skirsnis	Kava, arbata, matė ir prieskoniai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 9 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
0901	Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokią kiekį kavos	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje		
0902	Arbata, aromatinta arba nearomatinta	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje		
ex 0910	Prieskonių mišiniai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje		
10 skirsnis	Javai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 10 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
ex 11 skirsnis	Malybos produkcija; salyklos; krakmolas; inulinas; kviečių glitimas, išskyrus:	Gamyba, kurioje visi panaudoti javai, valgomosios daržovės, šakniavaisiai ir gumbavaisiai, klasifikuojami 0714 pozicijoje, arba panaudoti vaisiai turi būti visiškai gauti		
ex 1106	Džiovintų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje, miltai, rupiniai ir milteliai	Ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0708 pozicijoje, džiovinimas ir malimas		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
12 skirsnis	Aliejinių kultūrų sėklos ir vaisiai; įvairūs grūdai, sėklos ir vaisiai; augalai, naudojami pramonėje ir medicinoje; šiaudai ir pašarai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 12 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
1301	Šelakas; gamtinės dervos, sakai, lipai ir aliejingosios dervos (oleorezinai) (pavyzdžiui, balzamai)	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 1301 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
1302	Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:			
	— Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti	Gamyba iš nemodifikuotų gleivių ir tirštiklių		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
14 skirsnis	Augalinės pynimo medžiagos; augaliniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 14 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
ex 15 skirsnis	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų skilimo produktai; paruošti valgomieji riebalai; gyvūninis arba augalinis vaškas; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
1501	Kiauliniai riebalai (įskaitant kiaulinius taukus) ir naminių paukščių taukai, išskyrus klasifikuojamus 0209 arba 1503 pozicijose:			
	— Taukai iš kaulų arba atliekų	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 0203, 0206 arba 0207 pozicijas, arba kaulų, klasifikuojamų 0506 pozicijoje		
	— Kiti	Gamyba iš kiaulienos arba kiaulienos valgomųjų subproduktų, klasifikuojamų 0203 ar 0206 pozicijose, arba naminių paukščių mėsos ir valgomųjų subproduktų, klasifikuojamų 0207 pozicijoje		
1502	Galvijų, avių arba ožkų taukai, išskyrus klasifikuojamus 1503 pozicijoje			
	— Taukai iš kaulų arba atliekų	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 0201, 0202, 0204 arba 0206 pozicijas, arba kaulų, klasifikuojamų 0506 pozicijoje		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
1502 (tęsinys)	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
1504	Žuvų arba jūrų žinduolių taukai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:			
	— Kietos frakcijos	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 1504 pozicijoje		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 3 skirsniuose, turi būti visiškai gautos		
ex 1505	Rafinuotas lanolinas	Gamyba iš neapdorotų avių prakaitinių riebalų, klasifikuojamų 1505 pozicijoje		
1506	Kiti gyvūniniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti:			
	— Kietos frakcijos	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 1506 pozicijoje		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
1507 iki 1515	Augaliniai aliejai ir jų frakcijos:			
	— Sojos, žemės riešutų, palmių, kokosų, palmių sėklų branduolių, babasų, tungo, oiticikų aliejus, mirtų vaškas ir japoniškas vaškas, jojobų aliejaus frakcijos ir aliejai, skirti naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
	— Kietos, išskyrus simondsijų aliejaus, frakcijos	Gamyba iš kitų medžiagų, klasifikuojamų 1507–1515 pozicijose		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos augalinės medžiagos turi būti visiškai gautos		
1516	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 skirsnyje, turi būti visiškai gautos,		
		— visos panaudotos augalinės medžiagos turi būti visiškai gautos. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 1507, 1508, 1511 ir 1513 pozicijose, gali būti panaudotos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
1517	Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 4 skirsniuose, turi būti visiškai gautos,		
		— visos panaudotos augalinės medžiagos turi būti visiškai gautos. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 1507, 1508, 1511 ir 1513 pozicijose, gali būti panaudotos		
16 skirsnis	Gaminiai iš mėsos, žuvies arba vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių	Gamyba iš gyvūnų, klasifikuojamų 1 skirsnyje. Visos medžiagos, klasifikuojamos 3 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
ex 17 skirsnis	Cukrus ir konditerijos gaminiai iš cukraus; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 1701	Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna sacharozė, kurių būvis kietas, aromatinti arba dažyti	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus):			
	— Chemiškai gryna maltozė ir fruktozė	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 1702 pozicijoje		
	— Kiti cukrūs, kurių būvis kietas, aromatinti arba dažyti	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos turi turėti kilmę		
ex 1703	Melasa, gauta ekstrahuojant arba rafinuojant cukrų, aromatinta arba dažyta	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
1704	Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
18 skirsnis	Kakava ir gaminiai iš kakavos	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
1901	Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, nenurodyti kitoje vietoje; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, nenurodyti kitoje vietoje: — Salyklo ekstraktas — Kiti	Gamyba iš javų, klasifikuojamų 10 skirsnyje Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
1902	Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spageti, makaronai, vermišeliai, lazanja, gnocchi, ravioliai (koldūnai), cannelloni; kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: — Kurių sudėtyje yra 20 % arba mažiau masės mėsos, mėsos subproduktų, žuvies, vėžiagyvių arba moliuskų	Gamyba, kurioje visi panaudoti javai ir jų dariniai (išskyrus durum kviečius ir jų darinius) turi būti visiškai gauti		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
1902 (tęsinys)	— Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės mėsos, mėsos subproduktų, žuvies, vėžiagyvių arba moliuskų	Gamyba, kurioje:		
		— visi panaudoti javai ir jų dariniai (išskyrus durum kviečius ir jų darinius) turi būti visiškai gauti,		
		— visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 3 skirsniuose, turi būti visiškai gautos		
1903	Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus bulvių krakmolą, klasifikuojamą 1108 pozicijoje		
1904	Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba:		
		— iš medžiagų, neklasifikuojamų 1806 pozicijoje,		
		— kurioje visi panaudoti javai ir miltai (išskyrus durum kviečius ir jų darinius) turi būti visiškai gauti,		
		— kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produktos <i>ex-works</i> kainos		
1905	Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafiliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus medžiagas, klasifikuojamas 11 skirsnyje		
ex 20 skirsnis	Daržovių, vaisių, riešutų arba kitų augalų dalių produktai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visi panaudoti vaisiai, riešutai ar daržovės turi būti visiškai gauti		
ex 2001	Batatai, saldžiosios bulvės ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 2004 ir ex 2005	Bulvės, turinčios miltų, rūpinių arba dribsnių pavidalą, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
2006	Daržovės, vaisiai, riešutai, vaisių žievelės ir kitos augalų dalys, konservuotos cukruje (nusaustos, apcukruotos (<i>glacé</i>) arba cukruotos)	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
2007	Džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos, gauti virimo būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 2008	— Riešutai, kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus arba alkoholio	Gamyba, kurioje panaudotų kilmę turinčių riešutų ir aliejinių augalų sėklų, klasifikuojamų 0801, 0802 ir 1202–1207 pozicijose, vertė didesnė kaip 60 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— Žemės riešutų sviestas; grūdų mišiniai, palmių šerdys; kukurūzai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
	— Kiti, išskyrus vaisius ir riešutus, išvirtus kitaip nei verdant garuose ar verdant vandenyje, kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus, sušaldytus	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
2009	Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio, ir kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 21 skirsnis	Įvairūs maisto produktai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
2101	Kavos, arbatos arba <i>maté</i> ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba <i>maté</i> ; skrudintos trūkažolės (cikorijos) ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— visos panaudotos trūkažolės (cikorijos) turi būti visiškai gautos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
2103	Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios:			
	— Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau garstyčių miltai ar rupiniai arba paruoštos garstyčios gali būti panaudoti		
	— Garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje		
ex 2104	Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus paruoštas ar konservuotas daržoves, klasifikuojamas 2002–2005 pozicijose		
2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 22 skirsnis	Nealkoholiniai ir alkoholiniai gėrimai bei actas; išskyrus:	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— visos panaudotos vynuogės arba bet kurie vynuogių produktai, turi būti visiškai gauti		
2202	Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas;		
		— bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos,		
		— bet kurios panaudotos vaisių sultys (išskyrus ananasų, laimų ir greipfrutų sultis) turi turėti kilmę		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
2208	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spiritiniai gėrimai	Gamyba: — iš medžiagų, neklasifikuojamų 2207 arba 2208 pozicijose, — kurioje visos panaudotos vynuogės arba bet kurie vynuogių produktai yra visiškai gauti arba, jeigu visos kitos panaudotos medžiagos turi kilmę, arakas gali būti panaudotas iki 5 % tūrio		
ex 23 skirsnis	Maisto pramonės liekanos ir atliekos; paruošti pašarai gyvūnams; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 2301	Banginio ruginiai; miltai, rupiniai ir granulės iš žuvų arba vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių, netinkami vartoti žmonių maistui	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 3 skirsniuose, turi būti visiškai gautos		
ex 2303	Kukurūzų krakmolo gamybos liekanos (išskyrus koncentruotus mirkymo skysčius), kurių sudėtyje baltymai sudaro daugiau kaip 40 % sausojo produkto masės	Gamyba, kurioje visi panaudoti kukurūzai turi būti visiškai gauti		
ex 2306	Išspaudos ir kitos kietos alyvuogių aliejaus ekstrakcijos liekanos, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 3 % alyvuogių aliejaus	Gamyba, kurioje visos panaudotos alyvuogės turi būti visiškai gautos		
2309	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams	Gamyba, kurioje: — visi panaudoti javai, cukrus ar melasa, mėsa ar pienas turi turėti kilmę, — visos medžiagos, klasifikuojamos 3 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
ex 24 skirsnis	Tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 24 skirsnyje, turi būti visiškai gautos		
2402	Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, cigarilės ir cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais	Gamyba, kurioje panaudotų ne mažiau kaip 70 % masės neperdirbto tabako ar tabako liekanų, klasifikuojamų 2401 pozicijoje, turi turėti kilmę		

(1)	(2)	(3) arba	(4)
ex 2403	Rūkomasis tabakas	Gamyba, kurioje panaudotų ne mažiau kaip 70 % masės neperdirbto tabako ar tabako liekanų, klasifikuojamų 2401 pozicijoje, turi turėti kilmę	
ex 25 skirsnis	Druska; siera; žemės ir akmenys; tinkavimo medžiagos, kalkės ir cementas; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	
ex 2504	Gamtinis kristalų grafitas, praturtintas anglimi, valytas ir šlifluotas	Neapdoroto grafito praturtinimas anglimi, valymas ir šlifavimas	
ex 2515	Marmuras, tikrai supjaustytas ar kitu būdu suskaldytas į stačiakampius (įskaitant kvadratinus) blokus arba plokštes, ne didesnio kaip 25 cm storio	Marmuro (net jau supjaustyto) didesnio kaip 25 cm storio skaldymas pjaustant arba kitokiu būdu	
ex 2516	Granitas, porfyras, bazaltas, smiltainis ir kiti paminklams ir statybai skirti akmenys, tikrai supjaustyti ar kitu būdu suskaldyti į stačiakampius (įskaitant kvadratinus) blokus ir plokštes, ne didesnio kaip 25 cm storio	Akmenų (net jau supjaustytų) didesnio kaip 25 cm storio skaldymas pjaustant arba kitokiu būdu	
ex 2518	Degtas dolomitas	Nedegto dolomito degimas	
ex 2519	Susmulkintas gamtinis magnio karbonatas (magnezitas) hermetiškuose konteineriuose ir magnio oksidai, grynai arba negryni, išskyrus lydytą magneziją arba perdegatą (sukepintą) magneziją	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gamtinis magnio karbonatas (magnezitas) gali būti panaudotas	
ex 2520	Tinkai, specialiai paruošti stomatologijai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 2524	Gamtinio asbesto pluoštai	Gamyba iš asbesto koncentrato	
ex 2525	Žėručio milteliai	Žėručio ar jo atliekų susmulkinimas	
ex 2530	Žemės dažai, degti arba susmulkinti į miltelius	Žemės dažų degimas arba susmulkinimas	
26 skirsnis	Rūdų, šlakų ir pelenų	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	
ex 27 skirsnis	Mineralinis kuras, mineralinės alyvos ir jų distiliavimo produktai; bituminės medžiagos; mineraliniai vaškai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 2707	Alyvos, kurių sudėtyje esančių aromatinių sudėtinių dalių masė viršija nearomatinių sudėtinių dalių masę, būdamos alyvos, panašios į mineralines alyvas, gaunamas distiliuojant aukštoje temperatūroje akmens anglių dervas, kurių daugiau kaip 65 % tūrio distiliuojasi temperatūroje iki 250 °C (įskaitant petroleterio ir benzolo mišinius), naudojamos kaip variklių degalai arba šildymo kuras	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽¹⁾	arba	Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 2709	Neapdorotos alyvos, gautos iš bituminių mineralų	Sausoji distiliacija iš bituminių medžiagų		
2710	Naftos alyvos ir alyvos, gautos iš bituminių mineralų, išskyrus neapdorotas; produktai, nenurodyti kitoje vietoje, kurių sudėtyje esančios naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų, sudaro ne mažiau kaip 70 % masės, be to, šios alyvos yra pagrindinės šių produktų sudėtinės dalys	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽²⁾	arba	Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos
2711	Naftos dujos ir kiti dujiniai angliavandeniai	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽²⁾	arba	Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos
2712	Vazelinai; parafinas, mikrokristalinis naftos vaškas, anglių dulkių vaškas, ozokeritas (kalnų vaškas), lignito (rusvųjų anglių) vaškas, durpių vaškas, kiti mineraliniai vašakai ir panašūs produktai, gauti naudojant sintezės arba kitus procesus, dažyti arba nedažyti	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽²⁾	arba	Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų, susijusių su „specifiniais procesais“, žiūrėti 7.1 ir 7.3 įvadinę dalį.

⁽²⁾ Dėl specialių sąlygų, susijusių su „specifiniais procesais“, žiūrėti 7.2 įvadinę dalį.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
2713	Naftos koksas, naftos bitumas ir kiti naftos alyvų ir alyvų, gautų iš bituminių mineralų, likučiai	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽¹⁾ arba Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
2714	Gamtinis bitumas ir gamtinis asfaltas; bituminiai arba naftingieji skalūnai ir gudroniniai smėliai; asfaltitai ir asfaltinės uolienos	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽¹⁾ arba Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
2715	Bituminiai mišiniai, daugiausia sudaryti iš gamtinio asfalto, gamtinio bitumo, naftos bitumo, mineralinės dervos arba mineralinės dervos pikio	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽¹⁾ arba Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 28 skirsnis	Neorganiniai chemikalai; organiniai arba neorganiniai tauriųjų metalų, retųjų žemių metalų, radioaktyviųjų elementų arba izotopų junginiai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 2805	„Mišmetalas“	Gamyba elektrolitiniu ar terminiu režimu, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų, susijusių su „specifiniais procesais“, žiūrėti 7.1 ir 7.3 įvadinę dalį.

(1)	(2)	(3)	arba (4)
ex 2811	Sieros trioksidas	Gamyba iš sieros dioksido	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 2833	Aliuminio sulfatas	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 2840	Natrio peroksoboratas	Gamyba iš dinatrio tetraborato pentahidrato	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 29 skirsnis	Organiniai chemijos produktai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 2901	Alifatiniai angliavandeniliai, skirti naudoti kaip variklių degalai arba šildymo kuras	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽¹⁾ arba Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 2902	Cikloalkanai ir cikloaklenai (išskyrus azuleną), benzenas, toluenas, ksilenas, skirti naudoti kaip variklių degalai arba šildymo kuras	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽¹⁾ arba Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų, susijusių su „specifiniais procesais“, žiūrėti 7.1 ir 7.3 įvadinę dalį.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 2905	Metallų alkoholiatai iš alkoholių, klasifikuojamų šioje pozicijoje, ir iš etanolio arba glicerolio	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 2905 pozicijoje. Tačiau metallų alkoholiatai, klasifikuojami šioje pozicijoje, gali būti panaudoti, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
2915	Sočiosios alifatinės monokarboksirūgštys ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai ir peroksirūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ir nitrozinti dariniai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2915 ir 2916 pozicijose, vertė negali būti didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 2932	– Vidiniai eteriai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ir nitrozinti dariniai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2909 pozicijoje, vertė negali būti didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
	– Cikliniai acetaliai ir vidiniai pusacetaliai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ar nitrozinti dariniai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
2933	Heterocikliniai junginiai, kurių molekulėse yra tik azoto heteroatomas (-ai)	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2932 ir 2933 pozicijose, vertė negali būti didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
2934	Nukleino rūgštys (nukleorūgštys) ir jų druskos, kiti heterocikliniai junginiai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2932, 2933 ir 2934 pozicijose, vertė negali būti didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 30 skirsnis	Farmacijos produktai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3002	Žmonių kraujas; gyvūnų kraujas, paruoštas naudoti terapijoje, profilaktikoje arba diagnostikoje; imuniniai serumai ir kitos kraujo frakcijos bei modifikuoti imunologijos produktai, gauti naudojant biotechnologinius metodus arba jų nenaudojant; vakcinos, toksinai, mikroorganizmų kultūros (išskyrus mieles) ir panašūs produktai:			

(1)	(2)	(3)	arba (4)
3002 (tęsinys)	— Produktai, sudaryti iš dviejų ar daugiau komponentų, sumaišytų arba nesumaišytų, skirtų naudoti terapijoje arba profilaktikoje, sudozuoti, suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes — Kiti: — — žmonių kraujas — — gyvūnų kraujas, paruoštas naudoti terapijoje arba profilaktikoje — — kraujo frakcijos, išskyrus imuninius serumus, hemoglobinę ir serumo globuliną — — hemoglobinas, kraujo globulinas ir serumo globulinas - kitos	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Medžiagos, klasifikuojamos šiame aprašyme, taip pat gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Medžiagos, klasifikuojamos šiame aprašyme, taip pat gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Medžiagos, klasifikuojamos šiame aprašyme, taip pat gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Medžiagos, klasifikuojamos šiame aprašyme, taip pat gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Medžiagos, klasifikuojamos šiame aprašyme, taip pat gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
3003 ir 3004	Medikamentai (išskyrus prekes, klasifikuojamas 3002, 3005 arba 3006 pozicijose): — Gauti iš amikacino, klasifikuojamo 2941 pozicijoje	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Medžiagos, klasifikuojamos šiame aprašyme, taip pat gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3003 arba 3004 pozicijose, gali būti panaudotos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos	

(1)	(2)	(3)	arba (4)
3003 ir 3004 (tęsinys)	— Kiti	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3003 arba 3004 pozicijose, gali būti panaudotos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 31 skirsnis	Trąšos, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3105	Mineralinės arba cheminės trąšos, kurių sudėtyje yra du arba trys trąšų elementai: azotas, fosforas ir kalis; kitos trąšos; prekės, klasifikuojamos šiame skirsnyje, turinčios tablečių arba panašių formų pavidalą arba supakuotos į pakuotes, kurių bruto masė ne didesnė kaip 10 kg, išskyrus: — natrio nitrata — kalcio cianamidą — kalio sulfatą — magnio kalio sulfatą	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 32 skirsnis	Rauginimo arba dažymo ekstraktai; taninai ir jų dariniai; dažikliai, pigmentai ir kitos dažiosios medžiagos; dažai ir lakai; glaistai ir kitos mastikos; rašalai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3201	Taninai ir jų druskos, esteriai, eteriai ir kiti dariniai	Gamyba iš augalinių rauginimo ekstraktų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
3205	Spalvotieji lakai; preparatai, nurodyti šio skirsnio 3 pastaboje, kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra spalvotieji lakai ⁽¹⁾	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus medžiagas, klasifikuojamas 3203, 3204 ir 3205 pozicijose. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3205 pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 33 skirsnis	Eteriniai aliejai ir kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); parfumerijos, kosmetikos ir tualetiniai preparatai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
3301	Eteriniai aliejai (deterpenuoti arba nedeterpenuoti), įskaitant konkretus ir absoliutus; kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai); eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiusiuose aliejuose, vaškuose arba panašiose medžiagose, gauti anflerazo arba maceravimo būdu; šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant šios pozicijos skirtingos „grupės“ ⁽²⁾ medžiagas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje grupėje, gali būti panaudotos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 34 skirsnis	Muilas, organinės paviršinio aktyvumo medžiagos, skalbikliai, tepimo priemonės, dirbtiniai vaškai, paruošti vaškai, blizginimo arba šveitimo priemonės, žvakės ir panašūs dirbiniai, modeliavimo pastos, „stomatologiniai“ vaškai, taip pat stomatologijos preparatai, daugiausia iš gipso, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3403	Tepimo priemonės, kurių sudėtyje yra naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų, jei jos sudaro mažiau kaip 70 % masės	Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ⁽³⁾ arba Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

⁽¹⁾ 32 skirsnio 3 pastaboje sakoma, kad šie preparatai yra tokie preparatai, kurie naudojami bet kokių medžiagų dažymui arba jie naudojami dažymo preparatų gamybai kaip sudedamoji dalis, jeigu nėra klasifikuojami kitoje 32 skirsnio pozicijoje.

⁽²⁾ „Grupe“ laikoma bet kuri pozicijos dalis, atskirta kabliataškiu.

⁽³⁾ Dėl specialių sąlygų, susijusių su „specifiniais procesais“, žiūrėti 7.1 ir 7.3 įvadinę dalį

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
3404	Dirbtiniai vaškalai ir paruošti vaškalai: — Parafino, naftos vaškų, vaškų, gautų iš bituminių mineralų, anglies dulkių vaško arba nuodegų vaško pagrindu — Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus: — hidrogeninius aliejus, turinčius 1516 pozicijoje klasifikuojamų vaškų savybes, — chemiškai nenustatytas riebalų rūgštis arba pramoninius riebalų alkoholius, turinčius 3823 pozicijoje klasifikuojamų vaškų savybes, ir — medžiagas, klasifikuojamas 3404 pozicijoje Tačiau šios medžiagos gali būti panaudotos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 35 skirsnis	Albumininės medžiagos; modifikuoti krakmolai; klijai; fermentai (enzimai); išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
3505	Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui, paželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų: — Esterinti ir esterinti krakmolai — Kiti	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3505 pozicijoje Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus medžiagas, klasifikuojamas 1108 pozicijoje		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3507	Paruošti fermentai (enzimai), nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
36 skirsnis	Sprogmenys; pirotechnikos produktai; degtukai; piroforiniai lydiniai; tam tikros degiosios medžiagos	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 37 skirsnis	Fotografijos arba kinematografijos prekės; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
3701	Fotoplokštelės ir fotojuostos, plokščiosios, įjautrintos, neeksponuotos, pagamintos iš bet kurių medžiagų, išskyrus popierių, kartoną ir tekstilės medžiagas; momentinės fotografijos juostos, plokščios, įjautrintos, neeksponuotos, įdėtos arba neįdėtos į kasetes:			
	— Momentinės fotografijos juostos, spalvotosios fotografijos, įdėtos į kasetes	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 3701 arba 3702 pozicijos. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3702 pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 3701 arba 3702 pozicija. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3701 arba 3702 pozicijose, gali būti panaudotos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
3702	Ritinėlių pavidalo fotojuostos, įjautrintos, neeksponuotos, pagamintos iš bet kurių medžiagų, išskyrus popierių, kartoną ir tekstilės medžiagas; ritinėlių pavidalo momentinės fotografijos juostos, įjautrintos, neeksponuotos	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 3701 arba 3702 pozicija		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
3704	Fotografijos plokštelės, juostos, popierius, kartonas ir tekstilės medžiagos, eksponuotos, bet neišryškintos	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 3701–3704 pozicijos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 38 skirsnis	Įvairūs chemijos produktai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3801	— Koloidinis grafitas, turintis aliejinės suspensijos pavidalą; pusiau koloidinis grafitas; anglinės pastos elektrodams	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— Grafitas, turintis pastos pavidalą, kurio mišinį sudaro daugiau kaip 30 % grafito ir mineralinių alyvų masės	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 3403 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3803	Rafinuota talo alyva	Neapdorotos talo alyvos rafinavimas		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3805	Spiritas iš sulfatinio terpentino, valytas	Nevalyto spirito iš sulfatinio terpentino valymas distiliuojant arba rafinuojant		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3806	Esterinės dervos	Gamyba iš dervinių rūgščių		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3807	Medžio deguto pikis	Medžio deguto distiliacija		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
3808	Insekticidai, rodenticidai, fungicidai, herbicidai, augalų dygimo lėtikliai ir augalų augimo reguliatoriai, dezinfekcijos priemonės ir panašūs produktai, suformuoti į formas arba supakuoti į mažmeinei prekybai skirtas pakuotes, arba turintys preparatų arba dirbinių pavidalą (pavyzdžiui, siera apdorotos juostos, dagčiai ir žvakės bei lipnūs musgaudžiai)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3809	Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
3810	Metalo paviršių ęsdinimo preparatai (beicai); flusai ir kiti pagalbiniai preparatai, skirti litavimui, litavimui kietuoju lydmetalu arba virinimui; litavimo, litavimo kietuoju lydmetalu arba suvirinimo milteliai ir pastos iš metalų ir iš kitų medžiagų; preparatai, naudojami suvirinimo elektrodų arba strypų šerdims ar apvalkalams	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3811	Antidetonaciniai preparatai, oksidacijos inhibitoriai, dervų susidarymo inhibitoriai, tirštikliai, antikoroziniai preparatai ir kiti paruošti alyvų (įskaitant benziną) arba kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, priedai:			
	— Paruošti tepalinių alyvų priedai, kurių sudėtyje yra naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 3811 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3812	Paruošti vulkanizacijos greitikliai; sudėtiniai kaučiuko arba plastikų plastifikatoriai, nenurodyti kitoje vietoje; antioksidacijos preparatai ir kiti sudėtiniai kaučiuko arba plastikų stabilizatoriai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3813	Gesintuvų preparatai ir užpildai; užpildytos gesinimo granatos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3814	Sudėtiniai organiniai tirpikliai ir skiedikliai, nenurodyti kitoje vietoje; paruoštos dažų arba lakų šalinimo priemonės	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3818	Cheminiai elementai su priedais, skirti naudoti elektronikoje, turintys diskų, plokštelių arba panašių formų pavidalą; cheminiai junginiai, su priedais, skirti naudoti elektronikoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3819	Hidraulinių stabdžių skysčiai ir kiti paruošti hidraulinių pavarų skysčiai, kurių sudėtyje nėra arba yra mažiau kaip 70 % masės naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3820	Antifriziniai preparatai ir paruošti apsaugos nuo apledėjimo skysčiai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
3822	Diagnostiniai arba laboratoriniai reagentai su laikmenomis, paruošti diagnostiniai arba laboratoriniai reagentai, su laikmenomis arba be laikmenų, išskyrus klasifikuojamus 3002 arba 3006 pozicijose; sertifikuotos etaloninės medžiagos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
3823	Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojančios; pramoniniai riebalų alkoholiai — Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojančios — Pramoniniai riebalų alkoholiai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3823 pozicijoje		
3824	Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje; chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų liekamieji produktai, nenurodyti kitoje vietoje: — Šioje pozicijoje: Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai, kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra gamtiniai dervingi produktai Naftenų rūgštys, jų vandenyje netirpstančios druskos ir jų esteriai Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 pozicijoje Naftos sulfonatai, išskyrus šarminių metalų, amonio arba etanolaminių naftos sulfonatus; tiofenintos alyvų, gautų iš bituminių mineralų, sulfonrūgštys ir jų druskos Jonitai Vakuominių vamzdžių geteriai Šarminis geležies oksidas, skirtas dujoms gryninti Amoniako dujų ir panaudotų dujų tirpalai, gauti valant akmens anglių dujas Sulfonaftenų rūgštys, jų vandenyje netirpstančios druskos ir jų esteriai Fuzelis ir kaulų alyva Druskų mišiniai, turintys skirtingus anijonus Kopijavimo pastos, kurių pagrindinė sudėtinė dalis yra želatina, ant popieriaus ar tekstilės arba ne	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3) arba	(4)
3824 (tęsinys)	— Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
Nuo 3901 iki 3915	Pirminės formos plastikai, plastikų atliekos, atraizos ir laužas, išskyrus klasifikuojamus ex 3907 ir 3912 pozicijose, kuriems taisyklės yra nurodytos toliau:		
	— Adityviosios homopolimerizacijos produktai, kuriuose vienas monomeras sudaro daugiau kaip 99 % masės viso polimero kiekio	Gamyba, kurioje: — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽¹⁾	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
	— Kiti	Gamyba, kurioje panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽¹⁾	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3907	— Kopolimeras, pagamintas iš polikarbonato ir akrilbutadienstireno kopolimero (ABS)	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽¹⁾	
	— Poliesteris	Gamyba, kurioje visų medžiagų, nurodytų 39 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos ir (arba) gamyba iš tetrabromo polikarbonato (bisfenolio A)	
3912	Celiuliozė ir jos cheminiai dariniai, nenurodyti kitoje vietoje, pirminės formos	Gamyba, kurioje bet kurių medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
Nuo 3916 iki 3921	Pusfabrikačiai ir dirbiniai iš plastikų, išskyrus klasifikuojamus ex 3916, ex 3917, ex 3920 ir ex 3921 pozicijose, kuriems taisyklės yra nurodytos toliau:		
	— Plokštieji produktai, kurių apdorotas ne tik paviršius ar sukarpyti į kitas nei stačiakampio (įskaitant kvadrato) formas; kiti produktai, kurių apdorotas ne tik paviršius	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos

⁽¹⁾ Jei gaminį sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tik tai medžiagų grupei, kurios masė dominuoja gaminyje.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
Nuo 3916 iki 3921 (tęsinys)	— Kiti: — — Adityviosios homopolimerizacijos produktai, kuriuose vienas monomeras sudaro daugiau kaip 99 % masės viso polimero kiekio	Gamyba, kurioje: — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽¹⁾		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
	— — Kiti	Gamyba, kurioje bet kurių panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽¹⁾		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3916 ir ex 3917	Profiliai ir vamzdžiai	Gamyba, kurioje: — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — bet kurių medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3920	— Jonomeriniai lakštai arba plėvelė — Lakštai iš regeneruotos celiuliozės, poliamidų ar polietileno	Gamyba iš termoplastinių dalinių druskų, kurios yra etileno metakrilinės rūgšties kopolimeras, iš dalies neutralizuotas metalo jonais, daugiausia cinko ir natrio Gamyba, kurioje bet kurių medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 3921	Folijos iš plastikų, metalizuotos	Gamyba iš labai permatomų poliesterio folijų, kurių storis mažesnis kaip 23 mikronai ⁽²⁾		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
Nuo 3922 iki 3926	Dirbiniai iš plastikų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

⁽¹⁾ Jei gaminių sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tik tai medžiagų grupei, kurios masė dominuoja gaminyje.

⁽²⁾ Šios folijos bus laikomos labai skaidriomis: folijos, kurių optinis blausumas, nustatomas pagal ASTM-D 1003-16 *Gardner Hazemeter* (t. y. *Hazefactor*), mažesnis negu 2 procentai.

(1)	(2)	(3) arba	(4)
ex 40 skirsnis	Kaučiukas ir jo dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	
ex 4001	Laminuotos natūralaus kaučiukio plokštelės ar krepas, skirti avalynei	Natūralaus kaučiuko lakštų laminavimas	
4005	Nevulkanizuotas kaučiukas, į kurį primaišyta kitų medžiagų, turintis pirminių formų arba plokščių, lakštų arba juostelių pavidalą	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, išskyrus natūralų kaučiuką, vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
4012	Restauruotos arba naudotos pneumatinės guminės padangos; padangos be kamerų (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu, padangų protektoriai ir padangų juostos, iš gumos:		
	— Restauruotos pneumatinės, be kamerų (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu guminės padangos	Naudotų padangų restauravimas	
	— Kiti	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus medžiagas, klasifikuojamas 4011 arba 4012 pozicijose	
ex 4017	Dirbiniai iš kietos gumos	Gamyba iš kietos gumos	
ex 41 skirsnis	Žalios (neišdirbtos) odos (išskyrus kailius) ir išdirbta oda; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	
ex 4102	Žalios (neišdirbtos) avių arba ėriukų odos, be vilnos	Vilnos pašalinimas nuo avių ar ėriukų odos su vilna	
Nuo 4104 iki 4107	Išdirbtos odos, be plaukų arba vilnos, išskyrus išdirbtas odas, klasifikuojamas 4108 arba 4109 pozicijose	Paraugtos odos pakartotinas rauginimas arba Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	
4109	Lakinės odos ir lakinės laminuotos odos; metalizuotos odos	Gamyba iš odų, klasifikuojamų nuo 4104 iki 4107 pozicijos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
42 skirsnis	Odos dirbiniai; pakinktai ir balnai; kelionės reikmenys, rankinės ir panašūs daiktai; dirbiniai iš gyvūnų žarnų (išskyrus šilkaverpių žarnas)	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 43 skirsnis	Kailiai ir dirbtiniai kailiai; jų dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 4302	Rauginti arba išdirbti kailiai, sujungti iš dalių:			
	— Plokščių, kryžių ir panašių formų	Nesujungtų iš dalių raugintų arba išdirbtų kailių balinimas arba dažymas, be to kirpimas ir sujungimas		
	— Kiti	Gamyba iš nesujungtų iš dalių, raugintų arba išdirbtų kailių		
4303	Drabužiai, drabužių priedai ir kiti kailių dirbiniai	Gamyba iš nesujungtų iš dalių raugintų arba išdirbtų kailių, klasifikuojamų 4302 pozicijoje		
ex 44 skirsnis	Mediena ir medienos dirbiniai; medžio anglys; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 4403	Mediena, grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį	Gamyba iš žaliavinės medienos, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė arba tikrai aplyginta		
ex 4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota, šlifuota arba sujungta galais	Obliavimas, šlifavimas arba sujungimas galais		
ex 4408	Vienasluoksnės faneros lakštai ir lakštai, skirti klijuotinei fanerai gaminti, kurių storis ne didesnis kaip 6 mm, sujungti, taip pat kita mediena, išilgai perpjauta, nudrožta arba be žievės, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, obliuota, šlifuota arba sujungta galais	Sujungimas, obliavimas, šlifavimas arba sujungimas galais		
ex 4409	Mediena, ištisai profiliuota išilgai kurios nors briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais:			
	— Šlifavimas arba sujungimas galais	Šlifavimas ar sujungimas galais		
	— Ornamento formavimas arba profiliavimas	Ornamento formavimas arba profiliavimas		
Nuo ex 4410 iki ex 4413	Lentjuostės ir bagetai, įskaitant profiliuotas grindjuostes ir kitas profiliuotas lentas	Ornamento formavimas arba profiliavimas		
ex 4415	Medinės dėžės, dėžutės, rėminė tara, būgnai ir panaši tara	Gamyba iš nesupjaustytų nustatyto dydžio lentų		
ex 4416	Medinės statinės, statinaitės, kubilai, pus-kubilai ir kiti kubilų gaminiai bei jų dalys	Gamyba iš skaldytų statinių šulų, toliau neapdorotų, tikrai perpjautų per du pagrindinius paviršius		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 4418	— Statybiniai stalių ir dailidžių dirbiniai iš medienos	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau akytosios medienos plokštės, malksnos ir skalos gali būti panaudotos		
	— Lentjuostės ir bagetai	Ornamento formavimas arba profiliavimas		
ex 4421	Ruošiniai degtukams; medinės vinys arba kaišteliai avalynei	Gamyba iš medienos, klasifikuojamos bet kurioje pozicijoje, išskyrus medieną, klasifikuojamą 4409 pozicijoje		
ex 45 skirsnis	Kamštiena ir kamštienos dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
4503	Gamtinės kamštienos dirbiniai	Gamyba iš kamštienos, klasifikuojamos 4501 pozicijoje		
46 skirsnis	Dirbiniai iš šiaudų, esparto arba iš kitų pynimo medžiagų; pintinės ir pinti dirbiniai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
47 skirsnis	Medienos arba kitų pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušiena, perdirbti skirtas popierius arba kartonas (atliekos ir liekanos)	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 48 skirsnis	Popierius ir kartonas; popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 4811	Popierius ir kartonas, tik grafuotas, liniuotas arba sužymėtas kvadratais	Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje		
4816	Anglinis popierius (kalkė), savaiminio kopijavimo popierius ir kitas kopijavimo arba atspaudimo popierius (išskyrus klasifikuojamus 4809 pozicijoje), popierinės kopijavimo aparatų matricos ir popierinės ofsetinės plokštės, supakuoti arba nesusupakuoti dėžėse	Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje		
4817	Vokai, kortelės laiškam, paprastieji atvir-laiškiai ir susirašinėjimo kortelės iš popie-riaus arba kartono; dėžutės, maišeliai, aplankai ir rašymo rinkiniai iš popieriaus arba kartono su popieriniais raštinės reik-menimis	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifi-kuojamos kitoje pozicijoje negu pro-dukta, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 4818	Tualetinis popierius	Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje		
ex 4819	Dėžės, dėžutės, dėklai, krepšiai ir kitos pakavimo talpyklos iš popieriaus, kartono, celiuliozinės vatos arba celiuliozės pluoštų klodų	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 4820	Laiškinio popieriaus bloknatai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 4823	Kitas popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą	Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje		
ex 49 skirsnis	Spausdintos knygos, laikraščiai, reprodukcijos ir kiti poligrafijos pramonės dirbiniai; rankraščiai, mašinraščiai ir brėžiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
4909	Spausdinti arba iliustruoti pašto atvirukai; spausdintos kortelės su asmeniniais sveikinimais, pranešimais arba kvietimais, iliustruotos arba neiliustruotos, su vokais arba be vokų, su papuošimais arba be papuošimų	Gamyba iš medžiagų, neklasifikuojamų 4909 arba 4911 pozicijose		
4910	Spausdinti visų rūšių kalendoriai, įskaitant bloknotų pavidalo kalendorius: — „Amžinieji“ kalendoriai arba kalendoriai su pakeičiamaisiais bloknotais, turintys bet kokią pagrindą išskyrus popieriaus ar kartono — Kiti	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš medžiagų, neklasifikuojamų 4909 arba 4911 pozicijose		
ex 50 skirsnis	Šilkas; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 5003	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti, verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą), karštos arba šukuotos	Šilko atliekų karšimas arba šukavimas		
Nuo 5004 iki ex 5006	Šilko verpalai ir šilko atliekų verpalai	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpimui, — kitų natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų arba kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
5007	Šilko arba šilko atliekų audiniai: — Kurių sudėtyje yra guminiai siūlai — Kiti	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾ : — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 51 skirsnis	Vilna, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai; ašutų verpalai ir audiniai, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
Nuo 5106 iki 5110	Vilnos verpalai, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų, arba ašutų	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpimui,		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
Nuo 5106 iki 5110 (tęsinys)		— natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
Nuo 5111 iki 5113	Vilnos, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų, arba ašutų audiniai: — Kurių sudėtyje yra guminiai siūlai — Kiti	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾: — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, mersevizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 52 skirsnis	Medvilnė; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
Nuo 5204 iki 5207	Medvilnės verpalai ir siūlai	Gamyba iš ⁽¹⁾: — šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpimui, — natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
Nuo 5208 iki 5212	Medvilniniai audiniai: — Kurių sudėtyje yra guminiai siūlai — Kiti	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾ : — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 53 skirsnis	Kiti augaliniai tekstilės pluoštai; popieriniai verpalai ir popierinių verpalų audiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
Nuo 5306 iki 5308	Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai; popieriniai verpalai	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpimui, — natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
Nuo 5309 iki 5311	Kitų augalinių tekstilės pluoštų audiniai; popierinių verpalų audiniai: — Kurių sudėtyje yra guminiai siūlai	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
Nuo 5309 iki 5311 (tęsinys)	— Kiti	Gamyba iš ⁽¹⁾: — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
Nuo 5401 iki 5406	Verpalai, vienagijai siūlai ir siūlai iš cheminių gijų	Gamyba iš ⁽¹⁾: — šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpimui, — natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
5407 ir 5408	Audiniai iš cheminių gijinių siūlų: — Kurių sudėtyje yra guminiai siūlai — Kiti	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾: — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
5407 ir 5408 (tęsinys)		arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
Nuo 5501 iki 5507	Cheminiai kuokšteliniai pluoštai	Gamyba iš cheminių medžiagų ar tekstilinės masės		
Nuo 5508 iki 5511	Verpalai ir siuvimo siūlai iš cheminių kuokštelinių pluoštų	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpimui, — natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
Nuo 5512 iki 5516	Cheminių kuokštelinių pluoštų audiniai: — Kurių sudėtyje yra guminiai siūlai — Kiti	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾ : — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 56 skirsnis	Vata, veltinys ir neaustinės medžiagos; specialieji verpalai; virvės, virvelės, lynai ir trosai bei jų dirbiniai; išskyrus:	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
5602	Veltinys, įmirkytas arba neįmirkytas, aptrauktas arba neaptrauktas, padengtas arba nepadengtas, laminuotasis arba nelaminuotasis: — Smaigstytinis veltinys	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės Tačiau: — polipropileno gijos, klasifikuojamos 5402 pozicijoje, — polipropileno pluoštai, klasifikuojami 5503 arba 5506 pozicijose, arba — polipropileno gijų gniūžtės, klasifikuojamos 5501 pozicijoje, kurių atskiros gijos arba pluošto storis visais atvejais yra mažesnis kaip 9 deciteksai, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— Kiti	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, pagamintų iš kazeino, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
5604	Guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis; tekstilės verpalai, juostelės ir panašūs dirbiniai, klasifikuojami 5404 arba 5405 pozicijose, įmirkyti, aptraukti, padengti guma arba plastikais: — Guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis — Kiti	Gamyba iš guminių siūlų arba kordo, neaptrauktų tekstilės medžiagomis Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiam, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
5605	Metalizuotieji siūlai, apsuktieji arba neapsuktieji, turintys tekstilės siūlą, juostelių arba panašių dirbinių, klasifikuojamų 5404 arba 5405 pozicijose, pavidalą, kombinuoti su metaliniais siūlais, juostelėmis arba milteliais arba padengti metalu	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
5606	Apsuktieji siūlai, apsuktosios juostelės arba panašūs dirbiniai, klasifikuojami 5404 arba 5405 pozicijose (išskyrus klasifikuojamus 5605 pozicijoje ir apsuktuosius ašutų verpalus); pūkiniai (<i>chenille</i>) siūlai (įskaitant plaušelių pūkinius (<i>flock chenille</i>) verpalus); apskritai megztieji siūlai (<i>loop wale-yarn</i>)	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba — popieriaus gamybos medžiagų		
57 skirsnis	Kilimai ir kitos tekstilinės grindų dangos: — Iš smaigstytinio veltinio — Iš kito veltinio	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės Tačiau: — polipropileno gijos, klasifikuojamos 5402 pozicijoje, — polipropileno pluoštai, klasifikuojami 5503 arba 5506 pozicijose, arba — polipropileno gijų gniūžtės, klasifikuojamos 5501 pozicijoje, kurių atskiros gijos arba pluošto storis visais atvejais yra mažesnis kaip 9 deciteksai, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų arba kitaip neparuoštų verpimui, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiam, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
57 skirsnis (tęsinys)	— Kiti	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — kokoso pluošto verpalų, — sintetinių arba dirbtinių gijinių siūlų, — natūralių pluoštų, arba — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui		
ex 58 skirsnis	Specialieji audiniai; siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos; nėriniai; gobelenai; apsiuvai; siuvinėjimai; išskyrus: — Kombinuoti su guminiais siūlais — Kiti	Gamyba iš pirminių siūlų ⁽¹⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, arba Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, mersezavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
5805	Rankomis austi <i>Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais</i> ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygneliu, kryželiu) gobelenai, gatavi arba negatavi	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
5810	Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
5901	Tekstilės medžiagos, padengtos dervomis (gum) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojamos knygoms įrišti arba turinčios panašią paskirtį; techninė audeklinė kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašios sustandintos tekstilės medžiagos, naudojamos skrybėlių pagrindams	Gamyba iš verpalų		
5902	Padangų kordo audinys iš labai atsparių tempimui nailono arba kitų poliamidų, poliesterių arba viskozės verpalų:			
	— Kuriamė tekstilės medžiagos sudaro ne daugiau kaip 90 % masės	Gamyba iš verpalų		
	— Kiti	Gamyba iš cheminių medžiagų ar tekstilinės masės		
5903	Tekstilės medžiagos, įmirkytos, apvilktos, padengtos arba laminuotos plastikais, išskyrus klasifikuojamas 5902 pozicijoje	Gamyba iš verpalų arba		
		Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
5904	Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų dangos, sudarytos iš apvalkalo arba iš dangos ir iš tekstilės medžiagos pagrindo, supjaustytos arba nesupjaustytos reikiamų formų gabalais	Gamyba iš verpalų ⁽¹⁾		
5905	Tekstilinės sienų dangos:			
	— Įmirkytos, apvilktos, padengtos arba laminuotos guma, plastikais arba kitomis medžiagomis	Gamyba iš verpalų		
	— Kiti	Gamyba iš ⁽¹⁾ :		
		— kokoso pluošto verpalų,		
		— natūralių pluoštų,		
		— cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba		
		— cheminių medžiagų arba tekstilinės masės,		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiam, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
5905 (tęsinys)		arba		
		Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
5906	Gumuoti tekstilės audiniai, išskyrus klasifikuojamus 5902 pozicijoje:			
	— Megztinės arba nertinės medžiagos	Gamyba iš ⁽¹⁾ :		
		— natūralių pluoštų,		
		— cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba		
		— cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
	— Kiti audiniai, pagaminti iš sintetinių gijinių siūlų, kuriuose tekstilės medžiagos sudaro daugiau kaip 90 % masės	Gamyba iš cheminių medžiagų		
	— Kiti	Gamyba iš verpalų		
5907	Kitu būdu įmirkytos, aptrauktos arba padengtos tekstilinės medžiagos; tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos, studijų fonai arba panašūs dirbiniai	Gamyba iš verpalų		
		arba		
		Marginimas, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
5908	Tekstiliniai dagčiai, austi, pinti arba megzti, skirti lempoms, viryklėms, žiebtuvėliams, žvakėms arba panašioms dirbiniams; dujų degiklių kaitinimo tinkleliai ir apskritai megztos medžiagos dujų degiklių kaitinimo tinkleliams, įmirkytos arba neįmirkytos:			
	— Dujų degiklių kaitinimo tinkleliai, įmirkyti	Gamyba iš apskritai megztų medžiagų dujų degiklių kaitinimo tinkleliams		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba (4)
Nuo 5909 iki 5911	Tekstilės dirbiniai, skirti pramoniniam naudojimui: — Šlifavimo diskai ar žiedai, išskyrus veltnių, klasifikuojamą 5911 pozicijoje — Audiniai, dažniausiai naudojami popieriaus gamyboje ar kitokioms techninėms reikmėms, veltniai arba neveltniai, įmirkyti ar apvilkti arba ne, su cilindriniais ar nesibaigiančiais vienasiiūliais arba daugiasiiūliais apmatais ir (arba) ataudais, arba lygus audeklas su daugiasiiūliais apmatais ir (arba) ataudais, klasifikuojamais 5911 pozicijoje — Kiti	Gamyba iš verpalų arba audinių atliekų arba skudurų, klasifikuojamų 6310 pozicijoje Gamyba iš ⁽¹⁾: — kokoso pluošto verpalų, — šių medžiagų: — — politetrafluoroetilenų verpalų ⁽²⁾, — — daugiasiiūlių poliamido verpalų, įmirkytų, apvilktų ar padengtų fenolio derva, — — aromatinio poliamido sintetinio tekstilinio pluošto verpalų, gautų <i>m</i>-fenilendiamino ir izoftalio rūgšties polikondensacijos procese, — — politetrafluoroetilenų verpalų ⁽²⁾, — — poli-<i>p</i>-fenilen tereftalamido sintetinių tekstilinių pluoštų verpalų, — — stiklo pluošto verpalų, padengtų fenolio derva ir su akriliniu pluoštu ⁽²⁾, — — kopoliesterio vienagijų siūlų iš poliesterio ir dervos iš tereftalio rūgšties ir 1,4-cikloheksandietanolo ir izoftalio rūgšties, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės Gamyba iš ⁽¹⁾: — kokoso pluošto verpalų, — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės	

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

⁽²⁾ Šios medžiagos panaudojimas apsiriboja audinių popieriaus gamybos įrengimams gaminiu.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
60 skirsnis	Megztinės arba nertinės medžiagos	Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
61 skirsnis	Megzti arba nerti drabužiai ir jų priedai: — Gauti susiuvant arba kitaip sujungiant 2 ar daugiau megztų ar nertų gaminių audinių gabalus, kurie arba yra sukirpti pagal formą, arba numegzti reikiamos formos — Kiti	Gamyba iš verpalų ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Gamyba iš ⁽¹⁾ : — natūralių pluoštų, — cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba — cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
ex 62 skirsnis	Drabužiai ir jų priedai, išskyrus megztus ir nertus; išskyrus:	Gamyba iš verpalų ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ir ex 6211	Moteriški, mergaičių, kūdikių drabužiai ir kūdikių drabužių priedai, išsiuvinėti	Gamyba iš verpalų ⁽²⁾ arba Gamyba iš neišsiuvinėto audinio, jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽²⁾		
ex 6210 ir ex 6216	Ugniai atspari įranga, iš audinių, padengta aliuminizuoto poliesterio folija	Gamyba iš verpalų ⁽²⁾ arba Gamyba iš nepadengto audinio, jei panaudoto nepadengto audinio vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

⁽²⁾ Žr. 6 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
6213 ir 6214	Nosinės, šaliai, kaklaskarės, šalikai, mantilijos, vualiai ir panašūs dirbiniai:			
	— Išsiuvinėti	Gamyba iš nebalintų pirminių siūlų ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
		arba		
		Gamyba iš neišsiuvinėto audinio, jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽²⁾		
	— Kiti	Gamyba iš nebalintų pirminių siūlų ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
		arba		
		Dažymas marginimo būdu, kurį lydi mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudotos nemargintos prekės, klasifikuojamos 6213 ir 6214 pozicijose, vertė ne didesnė kaip 47,5 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
6217	Kiti gatavų drabužių priedai; drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus klasifikuojamas 6212 pozicijoje:			
	— Išsiuvinėti	Gamyba iš verpalų ⁽²⁾		
		arba		
		Gamyba iš neišsiuvinėto audinio, jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽²⁾		
	— Ugniai atspari įranga, iš audinių, padengta aliuminizuoto poliesterio folija	Gamyba iš verpalų ⁽²⁾		
		arba		
		Gamyba iš nepadengto audinio, jei panaudoto nepadengto audinio vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos ⁽²⁾		
	— Įdėklai apykaklėms ir rankogaliams, iškirpti	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		

⁽¹⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

⁽²⁾ Žr. 6 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
6217 (tęsinys)	— Kiti	— visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba iš verpalų ⁽¹⁾
ex 63 skirsnis	Kiti gatavi tekstilės dirbiniai; rinkiniai; dėvėti drabužiai ir dėvėti tekstilės dirbiniai; skudurai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
Nuo 6301 iki 6304	Antklodės, kelioniniai pledai, patalynė ir pan.; užuolaidos, ir t. t.; kiti baldams ir būstui dekoruoti naudojami dirbiniai:			
	— Iš veltinio, iš neaustinių medžiagų	Gamyba iš ⁽²⁾ :		
		— natūralių pluoštų, arba		
	— Kiti:	— cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
	— — Išsiuvinėti	Gamyba iš nebalintų pirminių siūlų ⁽¹⁾ ⁽³⁾		arba
		Gamyba iš neišsiuvinėto audinio (išskyrus megzto arba nerto), jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— — Kiti	Gamyba iš nebalintų pirminių siūlų ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
6305	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti	Gamyba iš ⁽²⁾ :		
		— natūralių pluoštų,		
		— cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui, arba		
		— cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
6306	Dirbiniai iš brezentų, tentai ir markizės; palapinės; laivų, burlenčių ir antžeminio transporto priemonių burės; kempingų įranga:			
	— Iš neaustinių medžiagų	Gamyba iš ⁽²⁾ ⁽¹⁾ :		
		— natūralių pluoštų, arba		
		— cheminių medžiagų arba tekstilinės masės		
	— Kiti	Gamyba iš nebalintų pirminių siūlų ⁽²⁾ ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Žr. 6 įvadinę pastabą.

⁽²⁾ Dėl specialių sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žiūrėti 5 įvadinę pastabą.

⁽³⁾ Dėl megztų ar nertų gaminių, neelastinių arba negumuotų, gaunamų susiuvant arba sujungiant megztų arba nertų audinių gabalus (sukirptus arba tiesiogiai numegztus), žiūrėti 6 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
6307	Kiti gatavi dirbiniai, įskaitant drabužių iškarpas (lekalus)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
6308	Audinių ir verpalų rinkiniai su priedais arba be priedų, skirti kilimėlių, gobelenų, siuvinėtų staltiesių ar servetėlių arba panašių tekstilės dirbinių gamybai, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes	Kiekviena rinkinio prekė turi atitikti taisyklę, kuri būtų jai taikoma, jei ji nebūtų įtraukta į rinkinį. Tačiau prekės, neturinčios kilmės, gali būti įtrauktos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 15 % rinkinio <i>ex-works</i> kainos		
ex 64 skirsnis	Avalynė, getrai ir panašūs dirbiniai, išskyrus:	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus sujungtų batviršių detales, pritvirtintas prie vidpadžių arba prie kitų padų komponentų, klasifikuojamų 6406 pozicijoje		
6406	Avalynės dalys (įskaitant batviršius, pritvirtintus arba nepritvirtintus prie padų, išskyrus išorinius padus); išimami vidpadžiai, pakulnės ir panašūs dirbiniai; getrai, antblauzdžiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 65 skirsnis	Galvos apdangalai ir jų dalys, išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
6503	Skrybėlės ir kiti galvos apdangalai iš veltinio, pagaminti iš skrybėlių korpusų, gaubtų arba plokščių skrybėlių ruošinių, klasifikuojamų 6501 pozicijoje, su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais	Gamyba iš verpalų arba tekstilės pluoštų ⁽¹⁾		
6505	Skrybėlės ir kiti galvos apdangalai, megzti arba nerti ar pagaminti iš nėrinių, veltinio arba iš kitų tekstilės medžiagų rietime (bet ne juostelių pavidalo), su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais; tinkleliai plaukams iš bet kurios medžiagos, su pamušalu arba be pamušalo	Gamyba iš verpalų arba tekstilės pluoštų ⁽¹⁾		
ex 66 skirsnis	Skėčiai, skėčiai nuo saulės, lazdos, lazdos-sėdynės, vytiniai, botagai ir jų dalys; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
6601	Skėčiai ir skėčiai nuo saulės (įskaitant skėčius-lazdas, sodo skėčius ir panašius skėčius)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

⁽¹⁾ Žr. 6 įvadinę pastabą.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
67 skirsnis	Paruoštos naudoti plunksnos ir pūkai bei dirbiniai iš plunksnų arba iš pūkų; dirbtinės gėlės; dirbiniai iš žmonių plaukų	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 68 skirsnis	Dirbiniai iš akmens, gipso, cemento, asbesto, žėručio arba panašių medžiagų; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 6803	Dirbiniai iš skalūnų arba iš aglomeruotų skalūnų	Gamyba iš apdorotų skalūnų		
ex 6812	Asbesto dirbiniai; mišinių dirbiniai, daugiausia sudaryti iš asbesto arba iš asbesto ir magnio karbonato	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje		
ex 6814	Žėručio dirbiniai, įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį, pritvirtintą prie popieriaus, kartono arba kitų medžiagų pagrindo	Gamyba iš apdoroto žėručio (įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį)		
69 skirsnis	Keramikos dirbiniai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 70 skirsnis	Stiklas ir stiklo dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 7003, ex 7004 ir ex 7005	Stiklas, padengtas neatspindinčiu sluoksniu	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje		
7006	Stiklas, klasifikuojamas 7003, 7004 arba 7005 pozicijose, išlenktas, apdorotomis briaunomis, graviruotas, pragręžtas, emaliuotas arba kitu būdu apdorotas, bet neįrėmintas ir neaptaisytas kitomis medžiagomis	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje		
7007	Beskeveldris stiklas, sudarytas iš grūdintojo (temperuotojo) arba sluoksnuotojo stiklo	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje		
7008	Daugiasieniai izoliacijos elementai iš stiklo	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje		
7009	Stikliniai veidrodžiai, įrėminti arba neįrėminti, įskaitant užpakalinio vaizdo veidrodžius	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje		

(1)	(2)	(3) arba	(4)
7010	Didbuteliai, buteliai, flakonai, stiklainiai, ąsoti indai, buteliukai, ampulės ir kitos stiklinės talpyklos, naudojamos prekėms gabenti arba pakuoti; konservavimo stiklainiai; stikliniai kamščiai, dangteliai ir kiti uždarymo reikmenys	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas arba Stiklo dirbinių raižymas, jei neraižytų stiklo dirbinių vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
7013	Stiklo dirbiniai, naudojami stalui serviuoti, virtuvėje, tualetui, biure, interjerams dekoruoti arba turintys panašią paskirtį (išskyrus dirbinius, klasifikuojamus 7010 arba 7018 pozicijose)	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas arba Stiklo dirbinių raižymas, jei neraižytų stiklo dirbinių vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos arba Pūsto stiklo dirbinių rankinis dekoravimas (išskyrus šilkografiją), jei pūsto stiklo dirbinių vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 7019	Stiklo pluoštų dirbiniai (išskyrus verpalus)	Gamyba iš: — nedažytų gijų, pusverpalių, verpalų arba kapotų sruogų, arba — stiklo vatos	
ex 71 skirsnis	Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys, taurieji metalai, metalai, plakiuoti tauriuoju metalu, bei jų dirbiniai; dirbtinė bižuterija; monetos; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	
ex 7101	Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, surūšiuoti ir laikinai suverti gabnimo patogumui	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 7102, ex 7103 ir ex 7104	Apdoroti brangakmeniai ar pusbrangiai akmenys (gamtiniai, sintetiniai arba regeneruoti)	Gamyba iš neapdorotų brangakmenių ar pusbrangių akmenų	
7106, 7108 ir 7110	Taurieji metalai: — Neapdoroti	Gamyba iš medžiagų, neklasifikuojamų 7106, 7108 arba 7110 pozicijose arba Elektrolitinis, šiluminis arba cheminis tauriųjų metalų, klasifikuojamų 7106, 7108 arba 7110 pozicijose, atskyrimas	

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
7106, 7108 ir 7110 (tęsinys)		arba Tauriųjų metalų, klasifikuojamų 7106, 7108 arba 7110 pozicijose, sulydymas vienu su kitais arba su netauriaisiais metalais		
	— Pusiau apdoroti arba turintys miltelių pavidalą	Gamyba iš neapdorotų tauriųjų metalų		
ex 7107, ex 7109 ir ex 7111	Metalai, plakiruoti tauriaisiais metalais, pusiau apdoroti	Gamyba iš metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais, neapdorotų		
7116	Dirbiniai iš gamtinių arba iš dirbtinių būdu išaugintų perlų, brangakmenių arba pusbrangių akmenų (gamtinių, sintetinių arba regeneruotų)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
7117	Dirbtinė bižuterija	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas arba Gamyba iš netauriųjų metalų detalių, nepadengtų arba neuždengtų tauriaisiais metalais, jei visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 72 skirsnis	Geležis ir plienas; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
7207	Geležies arba nelegiruotojo plieno pusgaminiai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7201, 7202, 7203, 7204 ar 7205 pozicijose		
Nuo 7208 iki 7216	Plokšti valcavimo produktai, strypai ir juostos, kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	Gamyba iš luitų arba kitų pirminių formų pavidalų, klasifikuojamų 7206 pozicijoje		
7217	Vielą iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	Gamyba iš pusiau apdirbtų medžiagų, klasifikuojamų 7207 pozicijoje		
Nuo ex 7218, 7219 iki 7222	Pusgaminiai, plokšti valcavimo produktai, strypai ir juostos, kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš nerūdijančio plieno	Gamyba iš luitų arba kitų pirminių formų pavidalų, klasifikuojamų 7218 pozicijoje		
7223	Vielą iš nerūdijančio plieno	Gamyba iš pusiau apdirbtų medžiagų, klasifikuojamų 7218 pozicijoje		
ex 7224, nuo 7225 iki 7228	Pusgaminiai, plokšti valcavimo produktai, karštai valcuoti strypai ir juostos iš kito legiruotojo plieno, netaisyklingai suvyniotų ritinių pavidalo; kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš kito legiruotojo plieno; tuščiaaviduriai gręžimo strypai ir juostos iš legiruotojo arba iš nelegiruotojo plieno	Gamyba iš luitų arba kitų pirminių formų pavidalų, klasifikuojamų 7206, 7218 arba 7224 pozicijose		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
7229	Vielą iš kito legiruotojo plieno	Gamyba iš pusiau apdirbtų medžiagų, klasifikuojamų 7224 pozicijoje		
ex 73 skirsnis	Dirbiniai iš geležies arba iš plieno; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 7301	Lakštinės atraminės konstrukcijos	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7206 pozicijoje		
7302	Geležinkelio ir tramvajaus kelių konstrukcijų sudedamosios dalys iš geležies arba iš plieno: bėgiai, gretbėgiai ir krumplyniniai bėgiai, iešmų plunksnos, aklinių sankirtų kryžmės, iešmų smailės ir kitos kryžmės, pabėgiai (kryžminiai žuoliai), sandūrinės tvarslės, bėgių guoliai, bėgių guolių pleištai, atraminės plokštės, pamatinės plokštės, bėgių sąvaržos, padėklinės plokštės, žuoliai ir kitos bėgių sujungimo arba tvirtinimo detalės	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7206 pozicijoje		
7304, 7305 ir 7306	Vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai iš geležies (išskyrus ketų) arba iš plieno	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7206, 7207, 7218 arba 7224 pozicijose		
ex 7307	Vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės iš nerūdijančio plieno (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), susidedančios iš kelių dalių	Ruošinių tekinimas, gręžimas, praplėtimas, sriegimas, šlifavimas smėliaroveriu, jei jų vertė ne didesnė kaip 35 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
7308	Metalinės konstrukcijos (išskyrus surenkamuosius statinius, klasifikuojamus 9406 pozicijoje) ir metalinių konstrukcijų dalys (pavyzdžiui, tiltai ir tiltų sekcijos, šliuzų vartai, bokštai, azūriniai stiebai, stogai, stogų konstrukcijų karkasai, durys ir langai bei jų rėmai, durų slenksčiai, langinės, baliustrados, atramos ir kolonos) iš geležies arba iš plieno; plokštės, strypai, kampuočiai, fasoniniai profiliai, specialieji profiliai, vamzdžiai ir panašūs dirbiniai, paruošti naudoti statybinėse konstrukcijose, iš geležies arba iš plieno	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau suvirintieji kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai, klasifikuojami 7301 pozicijoje, negali būti panaudoti		
ex 7315	Apsaugos nuo slydimo grandinės, dedamos ant ratų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 7315 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 74 skirsnis	Varis ir vario dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
7401	Vario šteinai; cementacinis varis (nusedintasis varis)	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
7402	Nerafinuotasis varis; variniai anodai, skirti elektrocheminiam rafinavimui	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
7403	Neapdorotas rafinuotasis varis ir neapdoroti vario lydiniai:			
	— Rafinuotasis varis	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
	— Vario lydiniai ir rafinuotasis varis, turintys kitų elementų	Gamyba iš neapdoroto rafinuotojo vario ar vario atliekų ir laužo		
7404	Vario atliekos ir laužas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
7405	Vario ligatūros	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 75 skirsnis	Nikelis ir nikelio dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
Nuo 7501 iki 7503	Nikelio šteinai, nikelio oksido aglomeratai ir kiti tarpiniai nikelio metalurgijos produktai; neapdorotas nikelis; nikelio atliekos ir laužas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 76 skirsnis	Aliuminis ir aliuminio dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje:		
		— visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas,		
		— visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
7601	Neapdorotas aliuminis	Gamyba terminio arba elektrolitinio apdorojimo būdu iš nelydyto aliuminio arba aliuminio atliekų ir laužo		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
7602	Aluminio atliekos arba laužas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 7616	Aluminio dirbiniai, išskyrus tinklelius, audinius, groteles, tinklus, aptvarus, sutvirtinančius audinius ir panašias medžiagas (įskaitant transporterių juostas) iš aliumininės vielos ir prakirtinėti išplėstiniai metalo lakštai iš aliuminio	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau tinkleliai, audiniai, groteles, tinklai, aptvarai, sutvirtinantys audiniai ir panašios medžiagos (įskaitant transporterių juostas) iš aliumininės vielos arba prakirtinėti išplėstiniai metalo lakštai iš aliuminio gali būti panaudoti, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
77 skirsnis	Rezervuotas galimam būsimam HS naudojimui			
ex 78 skirsnis	Švinas ir švino dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
7801	Neapdorotas švinas:			
	— Rafinuotasis švinas	Gamyba iš sidabringojo arba apdorotojo švino		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau atliekos ir laužas, klasifikuojami 7802 pozicijoje, negali būti panaudoti		
7802	Švino atliekos ir laužas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 79 skirsnis	Cinkas ir cinko dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
7901	Neapdorotas cinkas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau atliekos ir laužas, klasifikuojami 7902 pozicijoje, negali būti panaudoti		
7902	Cinko atliekos ir laužas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 80 skirsnis	Alavas ir alavo dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8001	Neapdorotas alavas	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau atliekos ir laužas, klasifikuojami 8002 pozicijoje, negali būti panaudoti		
8002 ir 8007	Alavo atliekos ir laužas; kiti alavo dirbiniai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
81 skirsnis	Kiti netaurieji metalai; kermetai; dirbiniai iš šių medžiagų: — Kiti netaurieji metalai, apdoroti; jų dirbiniai — Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir prekė, vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 82 skirsnis	Įrankiai, padargai, peiliai, šaukštai ir šakutės iš netauriųjų metalų; jų dalys iš netauriųjų metalų; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
8206	Įrankiai, klasifikuojami ne mažiau kaip dviejose pozicijose, esančiose intervale nuo 8202 iki 8205, sukomplektuoti į rinkinius, skirtus parduoti mažmeninėje prekyboje	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 8202–8205 pozicijos. Tačiau įrankiai, klasifikuojami 8202–8205 pozicijose, gali būti įtraukti į rinkinius, jei jų vertė ne didesnė kaip 15 % rinkinio <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
8207	Rankinių įtaisų, su varikliu arba be variklio, arba staklių (pavyzdžiui, presavimo, štampavimo, perforavimo, išorinių arba vidinių sriegių sriegimo, gręžimo, tekimo, pratraukimo, frezavimo, tekimo arba veržimo) keičiamieji įrankiai, įskaitant metalo tempimo arba išspaudimo (ekstruzijos) štampus (matricas), uolienų arba grunto gręžimo įrankius	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8208	Staklių arba mechaninių įrenginių peiliai ir pjovimo geležtės	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 8211	Peiliai su pjovimo geležtėmis, dantytomis arba nedantytomis (įskaitant šakelių pjaustymo arba genėjimo peilius), išskyrus peilius, klasifikuojamus 8208 pozicijoje	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau peilių geležtės ir rankenos iš netauriųjų metalų gali būti panaudoti		
8214	Kiti pjovimo įrankiai (pavyzdžiui, plaukų kirpimo mašinėlės, mėsininkų arba virtuvės kirviai, kapoklės, mėsmalių peiliukai, peiliai popieriui pjaustyti); manikiūro arba pedikiūro rinkiniai ir įrankiai (įskaitant nagų dildeles)	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau rankenos iš netauriųjų metalų gali būti panaudotos		
8215	Šaukštai, šakutės, samčiai, putų graibštai, torto mentelės, žuvų peiliai, sviesto peiliai, cukraus žnyplės ir panašūs virtuvės arba stalo įrankiai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau rankenos iš netauriųjų metalų gali būti panaudotos		
ex 83 skirsnis	Įvairūs dirbiniai iš netauriųjų metalų; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 8302	Kiti aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs dirbiniai, skirti pastatų įrangai ir automatinėms durų sklendėms	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau kitos medžiagos, klasifikuojamos 8302 pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3) arba	(4)
ex 8306	Statulėlės ir kiti dekoratyviniai netauriųjų metalų dirbiniai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau kitos medžiagos, klasifikuojamos 8306 pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 84 skirsnis	Branduoliniai reaktoriai, katilai, mašinos ir mechaniniai įrenginiai; jų dalys; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 8401	Branduolinių reaktorių kuro elementai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas ⁽¹⁾	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8402	Vandens garų arba kitų garų generavimo katilai (išskyrus centrinio šildymo karšto vandens katilus, taip pat galinčius generuoti mažo slėgio vandens garus); perkaitinto vandens katilai	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8403 ir ex 8404	Centrinio šildymo katilai, išskyrus klasifikuojamus 8402 pozicijoje ir pagalbiniai įtaisai ir įrenginiai, skirti naudoti kartu su katilais	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 8403 arba 8404 pozicija	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8406	Vandens garų turbinos ir kitų garų turbinos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8407	Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su kibirkštiniu uždegimu ir grįžtamai slenkamuoju arba rotaciniu stūmoklio judėjimu	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8408	Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su slėginiu uždegimu (dyzeliniai arba pusiau dyzeliniai varikliai)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8409	Dalys, skirtos vien tik arba daugiausia varikliams, klasifikuojamiems 8407 arba 8408 pozicijose	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	

⁽¹⁾ Ši taisyklė taikoma iki 1998 m. gruodžio 31 d.

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
8411	Turboreaktyviniai varikliai, turbo-sraigtiniai varikliai ir kitos dujų turbos	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8412	Kiti varikliai ir jėgainės	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 8413	Rotaciniai stumiantieji siurbiai	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 8414	Pramoniniai ventiliatoriai, orapūtės ir panašūs į juos	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8415	Oro kondicionavimo įrenginiai, sudaryti iš variklio varomo ventiliatoriaus ir oro temperatūros bei drėgmės kaitos elementų, įskaitant kondicionierius, kuriais oro drėgmė atskirai nereguluojama	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8418	Šaldytuvai, šaldikliai ir kiti elektriniai arba neelektriniai šaldymo arba sušaldymo įrenginiai; šiluminiai siurbiai, išskyrus oro kondicionavimo įrenginius, klasifikuojamus 8415 pozicijoje	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 8419	Mašinos, naudojamos medienos, popieriaus masės ir kartono pramonėje	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir prekė, vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8420	Kalandavimo mašinos arba kitos valcavimo mašinos, išskyrus skirtas metalui arba stiklui apdoroti, ir šių įrenginių velenai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir prekė, vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8423	Svėrimo įrenginiai (išskyrus svarstyklės, kurių jautrumas ne mažesnis kaip 5 cg), įskaitant pagal svėrimo rezultatus veikiančius apskaitos arba kontrolės įrenginius; visų rūšių svėrimo įrenginių svareliai	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
Nuo 8425 iki 8428	Kėlimo, pernešimo, pakrovimo arba iškrovimo mechaniniai įrenginiai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8431 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8429	Savaeigiai buldozeriai, buldozeriai su paslankiu verstuvu (<i>angledozers</i>), greideriai, lygintuvai, skreperiai, mechaniniai semtuvai, ekskavatoriai, vienkaušiai krautuvai, plūktuvai ir plentvoliai: — Plentvoliai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
8429 (tęsinys)	— Kiti	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8431 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8430	Kiti žemės, mineralų arba rūdų perstūmos, rūšiavimo, išlyginimo, grandymo, kasimo, plūkimo, sutankinimo, ištraukimo arba gręžimo mechaniniai įrenginiai; poliakalės ir poliatraukės; plūginiai ir rotoriniai sniego valytuvai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8431 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 8431	Dalys, tinkančios vien tik arba daugiausia plentvoliams	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8439	Pluoštinių celiuliozinių medžiagų masės gamybos, popieriaus arba kartono gamybos arba apdailos mechaniniai įrenginiai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir prekė, vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8441	Kiti popieriaus masės, popieriaus arba kartono gamybos mechaniniai įrenginiai, įskaitant visų rūšių popieriaus ir kartono pjaustymo mašinas	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir prekė, vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
Nuo 8444 iki 8447	Mašinos, klasifikuojamos šiose pozicijose, naudojamos tekstilės pramonėje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 8448	Pagalbinės mašinos, naudojamos kartu su mašinomis, klasifikuojamomis 8444 ir 8445 pozicijose	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8452	Siuvamosios mašinos, išskyrus brošiūravimo mašinas, klasifikuojamas 8440 pozicijoje; baldai, stovai ir dangčiai, specialiai pritaikyti siuvamosioms mašinoms; siuvamųjų mašinų adatos:			
	— Siuvamosios mašinos (siuvančios tik šaudykliniai dygsniais), kurių viršutiniosios dalies masė be variklio ne didesnė kaip 16 kg, o su varikliu – ne didesnė kaip 17 kg	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė, sumontavus viršutiniąsias dalis (be variklio) ne didesnė kaip visų panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė, — panaudoti siūlo įtempimo, nėrimo ir zigzago mechanizmai turi kilmę		
	— Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
Nuo 8456 iki 8466	Staklės ir mašinos, jų dalys ir reikmenys, klasifikuojami 8456–8466 pozicijose	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
Nuo 8469 iki 8472	Biuro mašinos (pavyzdžiui, rašomosios mašinėlės, skaičiavimo mašinos, automatinio duomenų apdorojimo mašinos, dauginimo aparatai, sukabinimo sankabomis mašinos)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8480	Metalo liejimo formadėžės; liejimo padėklai; liejimo modeliai; metalo, metalų karbidų, stiklo, mineralinių medžiagų, gumos arba plastikų liejimo formos (išskyrus luitadėžes)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8482	Rutuliniai arba ritininiai guoliai	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
8484	Tarpikliai ir panašūs sandarikliai iš lakštinio metalo, kombinuoto su kitomis medžiagomis, arba iš dviejų ar daugiau metalo sluoksnių; tarpiklių ir panašių sandariklių, kurių sandara skirtinga, rinkiniai arba komplektai, supakuoti į maišelius, vokus arba panašias pakuotes; mechaniniai uždoriai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8485	Mechaninių įrenginių dalys be elektrinių jungčių, izoliatorių, ričių, kontaktų arba kitų elektros detalių, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 85 skirsnis	Elektros mašinos ir įrenginiai bei jų dalys; garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, televizijos vaizdo ir garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, šių dirbinių dalys ir reikmenys; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8501	Elektros varikliai ir generatoriai (išskyrus generatorinius agregatus)	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8503 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8502	Elektros generatoriniai agregatai ir vienkariai elektros keitikliai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8501 arba 8503 pozicijose, bendra vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 8504	Automatinio duomenų apdorojimo mašinų ir jų įrenginių maitinimo šaltiniai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 8518	Mikrofonai ir jų stovai; garsiakalbiai, sumontuoti arba nesumontuoti korpusuose; elektriniai garsinio dažnio stiprintuvai; elektriniai garso stiprintuvai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8519	Gramofonai, patefonai, elektrofonai, grotuvai, kasetiniai grotuvai ir kiti garso atkūrimo aparatai, neturintys garso įrašymo įrenginiai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8520	Įrašantieji magnetofonai ir kiti garso įrašymo aparatai, su garso atkūrimo įrenginiais arba be jų	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8521	Vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatai, sumontuoti kartu arba atskirai su imtuviniais vaizdo derintuvais (tiuneriais)	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8522	Dalys ir reikmenys, tinkami vien tik arba daugiausia aparatams, klasifikuojamiems 8519–8521 pozicijose	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8523	Parengtos naudoti neįrašytos garso įrašų arba kitų įrašų laikmenos, išskyrus gaminius, klasifikuojamus 37 skirsnyje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
8524	Patefono plokštelės, juostos ir kitos įrašytos garso arba kitų įrašų laikmenos, įskaitant patefono plokštelių gamyboje naudojamas matricas ir formas, bet neįskaitant gaminių, klasifikuojamų 37 skirsnyje: — Patefono plokštelių gamyboje naudojamos matricos ir formas — Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8523 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8525	Radiotelefonijos, radiotelegrafijos, radijo arba televizijos signalų siųstuvai su imtuvais, garso įrašymo ar atkūrimo aparatais arba be jų; televizijos kameros; nejudančio vaizdo kameros ir kiti vaizdo įrašymo aparatai (vaizdo magnetofonai); skaitmeninės kameros	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8526	Radariai, radionavigaciniai ir nuotolinio valdymo radijo bangomis aparatai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8527	Radiotelefonijos, radiotelegrafijos arba radijo imtuvai, su kuriais kartu viename korpusė sumontuoti arba nesumontuoti garso įrašymo ar garso atkūrimo aparatai arba laikrodžiai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
8528	Televizijos signalų imtuvai, su radijo imtuvais arba su garso ar vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais arba be jų; vaizdo monitoriai ir projekciniai vaizdo aparatai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8529	Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su aparatais, klasifikuojamais 8525–8528 pozicijose: — Tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais — Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8535 ir 8536	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8538 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8537	Skydai, plokštės, pultai, stendai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, kuriuose sumontuoti du arba daugiau aparatų, klasifikuojamų 8535 arba 8536 pozicijose, naudojami elektros srovės valdymui arba paskirstymui, įskaitant konstrukcijų pagrindus, kuriuose sumontuoti prietaisai arba aparatai, klasifikuojami 90 skirsnyje, ir skaitmeninio programinio valdymo įrenginiai, tačiau neįskaitant komutatorių, klasifikuojamų 8517 pozicijoje	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8538 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3) arba	(4)
ex 8541	Diodai, tranzistoriai ir panašūs puslaidininkiniai įtaisai, išskyrus į lustus nesupjaustytas puslaidininkinių plokštes	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8542	Elektroniniai integriniai grandynai ir integrinių grandynų mikroelektroniniai mazgai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8541 arba 8542 pozicijose, bendra vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8544	Izoliuotieji (įskaitant emaliuotuosius arba anoduotuosius) laidai, kabeliai (įskaitant bendraašius kabelius) ir kiti izoliuotieji elektros laidininkai, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų; šviesolaidžių kabeliai, sudaryti iš atskirų aptrauktų šviesolaidžių, sumontuoti arba nesumontuoti kartu su elektros laidininkais, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8545	Angliniai elektrodai, angliniai šepetėliai, lempų angliukai, baterijų angliukai ir kiti grafito arba kiti anglies dirbiniai, turintys metalo arba jo neturintys, skirti naudoti elektrotechnikoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8546	Elektros izoliatoriai iš bet kurių medžiagų	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8547	Izoliaciniai elektros mašinų, prietaisų arba įrenginių įtaisai, išskyrus izoliatorius, klasifikuojamus 8546 pozicijoje, pagaminti vien tik iš izoliacinių medžiagų, neįskaitant smulkių metalinių detalių (pavyzdžiui, lizdų su sriegiais), įdėtų formavimo metu ir skirtų tik dirbiniui surinkti; elektros grandinių izoliaciniai vamzdeliai ir jų jungtys, pagaminti iš netauriųjų metalų, padengtų izoliacinėmis medžiagomis	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
8548	Galvaninių elementų, galvaninių baterijų ir elektros akumuliatorių atliekos ir laužas; išeikvoti galvaniniai elementai, išeikvotos galvaninės baterijos ir išeikvoti elektros akumuliatoriai; mašinų arba aparatų elektros įrangos dalys, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 86 skirsnis	Geležinkelio arba tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jų dalys; geležinkelių arba tramvajaus bėgių įrenginiai ir įtaisai bei jų dalys; visų rūšių mechaniniai (įskaitant elektromechaninius) eismo signalizacijos įrenginiai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8608	Geležinkelių arba tramvajaus kelių įrenginiai ir įtaisai; mechaniniai (įskaitant elektromechaninius) geležinkelių, tramvajaus kelių, kelių, vidaus vandenų kelių, stovėjimo aikštelių, uostų arba oro uostų signalizacijos, saugos arba eismo valdymo įrenginiai; jų dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 87 skirsnis	Antžeminio transporto priemonės, išskyrus geležinkelio ir tramvajaus riedmenis; jų dalys ir reikmenys; išskyrus:	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
8709	Savaeigiai vežimėliai be kėlimo ir krovimo įrenginių, naudojami gamyklose, sandėliuose, uostuose arba oro uostuose kroviniams vežti; traktoriai ir vilkikai, naudojami geležinkelio stočių platformose; išvardytųjų transporto priemonių dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8710	Tankai ir kitos savaeigės šarvuotos kovos mašinos su ginklais arba be ginklų bei šių transporto priemonių dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8711	Motociklai (įskaitant mopėdus) ir dviračiai su pagalbinais varikliais, su priekabomis arba be jų; priekabos: — Su stūmokliniu vidaus degimo varikliu ir slankiąja stūmoklio eiga, kurio cilindro darbinis tūris: — — Ne didesnis kaip 50 cm ³	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 20 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba (4)
8711 (tęsinys)	— — Didesnis kaip 50 cm ³	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
	— Kiti	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 8712	Dviračiai be rutulinių guolių	Gamyba iš medžiagų, neklasifikuojamų 8714 pozicijoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8715	Vaikų vežimėliai ir jų dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
8716	Priekabos ir puspriekabės; kitos nesavaeigės transporto priemonės; jų dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 88 skirsnis	Orlaiviai, erdvėlaiviai ir jų dalys; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 8804	Rotošiutai	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 8804 pozicijoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba (4)
8805	Orlaivių paleidimo mechanizmai; ant laivo denio nusileidžiančių lėktuvų stabdymo ir kiti panašūs įrenginiai; lakūnų treniruokliai; išvardytųjų įrenginių dalys	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
89 skirsnis	Laivai, valtyės ir plaukiojantieji įrenginiai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau korpusai, klasifikuojami 8906 pozicijoje, negali būti panaudoti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 90 skirsnis	Optikos, fotografijos, kinematografijos, matavimo, kontrolės, precizijos, medicinos arba chirurgijos prietaisai ir aparatai; jų dalys ir reikmenys; išskyrus:	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9001	Šviesolaidžiai ir šviesolaidžių grįžtės; šviesolaidžių kabeliai, išskyrus klasifikuojamus 8544 pozicijoje; poliarizacinių medžiagų lakštai ir plokštės; neaptaisyti lęšiai (įskaitant kontaktinius lęšius), prizmės, veidrodžiai ir kiti neaptaisyti optiniai elementai iš bet kurių medžiagų, išskyrus tokius elementus iš optiškai neapdoroto stiklo	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
9002	Apťaisyti lęšiai, prizmės, veidrodžiai ir kiti apťaisyti optiniai elementai iš bet kurių medžiagų, kurie yra prietaisų arba aparatų dalys ar priedai, išskyrus tokius elementus iš optiškai neapdoroto stiklo	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
9004	Regėjimo korekcijos akiniai, apsauginiai (arba tamsūs) akiniai arba kiti akiniai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 9005	Binokliai, monokuliarai, kiti optiniai teleskopai ir jų tvirtinimo įtaisai; išskyrus astronomijos refrakcinius teleskopus ir jų tvirtinimo įtaisus	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos — visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
ex 9006	Fotoaparatai (išskyrus kino kameras); fotoblykstės ir fotoblyksčių lempos, išskyrus elektros uždegimo lempos	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9007	Kino kameros ir kino projektoriai, su garso įrašymo arba atkūrimo įrenginiais ar be tokių įrenginių	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9011	Sudėtiniai optiniai mikroskopai, įskaitant mikrofotografijos, mikrokinematografijos arba mikroprojektavimo mikroskopus	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 9014	Kiti navigacijos prietaisai ir įrenginiai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9015	Geodezijos (įskaitant fotogrametrinę geodeziją), hidrografijos, okeanografijos, hidrologijos, meteorologijos arba geofizikos prietaisai ir įrenginiai, išskyrus kompasus; tolimačiai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
9016	Svarstyklės, kurių jautrumas ne mažesnis kaip 5 cg, su svareliais arba be svarelių	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9017	Braižybos, ženklinimo arba matematinių skaičiavimų prietaisai (pavyzdžiui, braižybos mašinos, pantografs, matlankiai, slankmačiai, braižiklinės, logaritminės liniuotės, diskiniai skaičiuotuvai); rankiniai ilgio matavimo prietaisai (pavyzdžiui, matuoklės ir tieslės (matuojamosios juostos), mikrometrai, slankmačiai), nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9018	Medicinos, chirurgijos, stomatologijos arba veterinarijos prietaisai ir įrenginiai, įskaitant scintigrafijos aparatus, kiti elektriniai medicinos aparatai ir prietaisai, naudojami regėjimui tikrinti:			
	— Stomatologijos krėslo, kartu su stomatologijos įrenginiais arba stomatologijoje naudojamomis spaudyklėmis	Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 9018 pozicijoje		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
	— Kiti	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9019	Mechanoterapijos įtaisai; masažo aparatai; psichologinio tinkamumo testų aparatai; ozono terapijos, deguonies terapijos, aerozolinės terapijos, dirbtinio kvėpavimo arba kiti kvėpavimo aparatai, naudojami terapijoje	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9020	Kiti kvėpavimo įtaisai ir dujų kaukės, išskyrus saugos kaukes be mechaninių dalių ir keičiamų filtrų	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9024	Mašinos ir įtaisai, skirti medžiagų (pavyzdžiui, metalų, medienos, tekstilės medžiagų, popieriaus, plastikų) kietumui, atsparumui, spūdumui, tamprumui arba kitoms mechaninėms savybėms tirti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
9025	Hidrometrai (areometrai) ir panašūs plūdrieji prietaisai, termometrai, pirometrai, barometrai, higrometrai (drėgmėmačiai) ir psichrometrai, su savirašiais arba be savirašių, ir bet kurios šių prietaisų tarpusavio kombinacijos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9026	Prietaisai ir aparatai, skirti srautui (debitui), lygiui, slėgiui arba kitiems kintamiesiems skysčių arba dujų parametrų matuoti arba kontroliuoti (pavyzdžiui, srauto (debito) matuokliai, lygio matuokliai, manometrai, šilumomačiai), išskyrus prietaisus ir aparatus, klasifikuojamus 9014, 9015, 9028 arba 9032 pozicijose	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9027	Fizinės arba cheminės analizės prietaisai ir aparatai (pavyzdžiui, poliarimetrai, refraktometrai, spektrometrai, dujų arba dūmų analizės aparatai); prietaisai ir aparatai, skirti klampumui, poringumui (aktytumui), plėtrumui, paviršiaus įtempimui arba panašioms parametrų matuoti arba kontroliuoti; šilumos, garso arba šviesos kiekybinių charakteristikų matavimo arba kontrolės prietaisai ir aparatai (įskaitant eksponometrus); mikrotomai:	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9028	Dujų, skysčių ar elektros tiekimo arba gamybos kiekio skaitikliai, įskaitant jų kalibratorius:			
	— Dalys ir reikmenys	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
	— Kiti	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9029	Apsisukimų skaičiaus skaitikliai, gamybos produktų kiekio skaitikliai, taksometrai, hodometrai, žingsniamačiai ir panašūs prietaisai; spidometrai ir tachometrai, išskyrus klasifikuojamus 9014 arba 9015 pozicijose; stroboskopai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9030	Osciloskopai, spektro analizatoriai ir kiti kiekybinių elektros charakteristikų matavimo arba kontrolės prietaisai ir aparatai, išskyrus skaitiklius, klasifikuojamus 9028 pozicijoje; alfa, beta, gama, rentgeno, kosminės arba kitos jonizuojančiosios spinduliuotės matavimo arba registravimo prietaisai ir aparatai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9031	Matavimo arba kontrolės prietaisai, įrenginiai ir mašinos, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje; profilių projektoriai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
9032	Automatinio reguliavimo arba valdymo prietaisai ir aparatai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9033	Mašinų, įrenginių, prietaisų arba aparatų, klasifikuojamų 90 skirsnyje, dalys ir reikmenys (nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje)	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 91 skirsnis	Laikrodžiai ir jų dalys; išskyrus:	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9105	Kiti laikrodžiai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9109	Stalinių, sieninių, bokšto arba kitų panašių laikrodžių mechanizmai, sukomplektuoti ir surinkti	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje visų panaudotų neturinčių kilmės medžiagų vertė ne didesnė kaip panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertė		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9110	Sukomplektuoti laikrodžių mechanizmai, nesurinkti arba iš dalies surinkti (laikrodžių mechanizmų rinkiniai); surinkti, tačiau nesukomplektuoti laikrodžių mechanizmai; nebaigti surinkti laikrodžių mechanizmai	Gamyba: — kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — kurioje pirmiau nurodytose ribose panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 9114 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 10 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9111	Rankinių, kišeninių ir kitų panašių laikrodžių korpusai ir kitos jų dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos		Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos

(1)	(2)	(3) arba	(4)
9112	Stalinių, sieninių, bokšto arba kitų panašių laikrodžių korpusai ir kitų panašių dirbinių, klasifikuojamų šiame skirsnyje, korpusai bei kitos jų dalys	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos
9113	Rankinių, kišeninių ir kitų panašių laikrodžių dirželiai, juostelės ir apyrankės bei jų dalys: — Iš netauriųjų metalų, padengtų arba nepadengtų, arba iš metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais — Kiti	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
92 skirsnis	Muzikos instrumentai; šių dirbinių dalys ir reikmenys	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
93 skirsnis	Ginklai ir šaudmenys; jų dalys ir reikmenys	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 94 skirsnis	Baldai; patalynės reikmenys, čiužiniai, čiužinių karkasai, dekoratyvinės pagalvėlės ir panašūs kimštiniai baldų reikmenys; šviestuvai ir apšvietimo įranga, nenurodyti kitoje vietoje; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai; surenkamieji statiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos
ex 9401 ir ex 9403	Metaliniai baldai, su neprikimštu medvilniniu audiniu, kurio masė ne didesnė kaip 300 g/m ²	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas arba Gamyba iš medvilninio audinio, jau paruošto naudojimui, kuris klasifikuojamas 9401 arba 9403 pozicijose, jei: — jo vertė ne didesnė kaip 25 % produkto <i>ex-works</i> kainos, — visos panaudotos medžiagos turi kilmę ir klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu 9401 arba 9403 pozicijos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 40 % produkto <i>ex-works</i> kainos;

(1)	(2)	(3)	arba	(4)
9405	Šviestuvai ir apšvietimo įranga, įskaitant atvirose vietose ir patalpose naudojamus prožektorius, bei jų dalys, nenurodyti kitoje vietoje; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai su stacionariai įtvirtintu šviesos šaltiniu bei jų dalys, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
9406	Surenkamieji statiniai	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 95 skirsnis	Žaislai, žaidimai ir sporto reikmenys; jų dalys ir reikmenys; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
9503	Kiti žaislai: pagal mastelį sumažinti modeliai ir panašūs pramogoms skirti modeliai, veikiantys arba neveikiantys; visų rūšių galvosūkių	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		
ex 9506	Golfo lazdos ir jų dalys	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti panaudoti grubiai apdoroti ruošiniai golfo lazdų galvutės gamybai		
ex 96 skirsnis	Įvairūs pramonės dirbiniai; išskyrus:	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas		
ex 9601 ir ex 9602	Gyvūninių, augalinių arba mineralinių raižybos medžiagų dirbiniai	Gamyba iš apdorotų raižybos medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje		
ex 9603	Šluotos ir šepetėliai (išskyrus šluotas iš šakelių ir panašias bei šepetius iš kiaunės arba voverės plaukų), rankiniai mechaniniai grindų šlavimo įtaisai be variklio, dažymo pagalvėlės ir voleliai, valytuvai ir plaušinės šluotos	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos		

(1)	(2)	(3) arba	(4)
9605	Kelioniniai asmens tualetu, siuvimo, batų arba drabužių valymo rinkiniai	Kiekviena rinkinio prekė turi atitikti taisyklę, kuri būtų jai taikoma, jei ji nebūtų įtraukta į rinkinį. Tačiau prekės, neturinčios kilmės, gali būti įtrauktos, jei jų bendra vertė ne didesnė kaip 15 % rinkinio <i>ex-works</i> kainos	
9606	Sagos, spraustukai, spausteliai ir kniedinės spraustės, sagų formos ir kitos šių dirbinių dalys; sagų ruošiniai	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
9612	Rašomųjų mašinelių juostelės arba panašios juostelės, įmirkytos rašalu ar kitu būdu paruoštos atspaudams gauti, suvyniotos arba nesuvyniotos ant ričių, sudėtos arba nesudėtos į kasetes; antspaudų pagalvėlės, įmirkytos arba neįmirkytos rašalu, su dėžutėmis arba be jų	Gamyba, kurioje: — visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas, — visų panaudotų medžiagų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 9613	Žiebtuvėliai su pjezo uždegimo sistema	Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 9613 pozicijoje, vertė ne didesnė kaip 30 % produkto <i>ex-works</i> kainos	
ex 9614	Pypkės ir pypkių kaušeliai	Gamyba iš grubiai apdorotų ruošinių	
97 skirsnis	Meno kūriniai, kolekcionavimo objektai ir antikvariniai daiktai	Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas	

III PRIEDAS

**TARPTAUTINIS JUDĖJIMO SERTIFIKATAS EUR.1 IR PARAIŠKA TARPTAUTINIAM JUDĖJIMO
SERTIFIKATUI EUR.1 GAUTI****Spausdinimo instrukcijos**

1. Kiekvienos formos matmenys yra 210×297 mm; lapo ilgio leistina paklaida – iki 5 mm mažiau ar 8 mm daugiau. Popierius privalo būti baltas, rašomasis, be mechaninių priemaišų ir sveriantis ne mažiau kaip 25 g/m^2 . Popieriaus fonas – atspausdintas žalias rėminio ornamento motyvas, leidžiantis aiškiai pastebėti bet kokią klastotę, atliktą mechaninėmis ar cheminėmis priemonėmis.
2. Bendrijos valstybių narių ir Vakarų Kranto ir Gazos ruožo kompetentingos institucijos gali pasilikti sau teisę pačioms spausdinti sertifikatų formas arba jas gali spausdinti patikimos spaustuvės. Pastaruoju atveju, kiekvienoje sertifikato formoje turi būti nuoroda, kad spausdino patikima spaustuvė. Kiekvienoje sertifikato formoje privalo būti nurodytas spaustuvės pavadinimas bei adresas arba skiriamasis spaustuvės atpažinimo ženklas. Sertifikato formoje taip pat turi būti nurodytas serijos numeris, atspausdintas arba neatspausdintas, pagal kurį būtų galima spaustuvę atpažinti.

JUDĖJIMO SERTIFIKATAS

(¹) Jeigu prekės nesupakuotos, atitinkamai nurodykite prekių skaičių arba būseną „nesupakuota“.

(²) Pildykite tik tuo atveju, jeigu nurodyta eksportuojančios šalies arba teritorijos taisyklėse.

1. Eksportuotojas (pavadinimas arba pavardė, išsamus adresas, šalis)		EUR. 1 Nr. A 000.000	
3. Gavėjas (pavadinimas arba pavardė, išsamus adresas, šalis) (neprivaloma)		Peržiūrėkite pastabas kitoje lapo pusėje prieš pildydami šią formą	
		2. Sertifikatas naudojamas preferencinėje prekyboje tarp ir (įrašykite atitinkamas šalis, šalių grupes arba teritorijas)	
		4. Šalis, šalių grupė arba teritorija, kurioje produktai laikomi turintys kilmės statusą	5. Paskirties šalis, šalių grupė arba teritorija
6. Transportas (neprivaloma)		7. Pastabos	
8. Įrašo eilės numeris, žymos ir skaičiai, pakuotės numeris ir rūšis (¹), prekių aprašymas		9. Bruto masė (kg) arba kitas matas (litrai, m ³ , ir t. t.)	10. Sąskaitos faktūros (Neprivaloma)
11. MUITINĖS PATVIRTINIMAS Deklaracija patvirtinta Eksporto dokumentas (²) Forma Nr. Muitinės įstaiga Išduodanti šalis arba teritorija Data (Parašas)		12. EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA Aš, toliau pasirašiusysis, patvirtinu, kad pirmiau aprašytos prekės atitinka sertifikato išdavimo sąlygas. Vieta ir data (Parašas)	



13. PRAŠYMAS PATIKRINTI, kam:	14. PATIKRINIMO REZULTATAS
Prašome patikrinti šio sertifikato autentiškumą ir tikslumą (Vieta ir data)  Antspaudas (Parašas)	Atliktas patikrinimas rodo, kad šis sertifikatas ⁽¹⁾ ☐ buvo išduotas nurodytos muitinės įstaigos ir kad jame pateikta informacija yra tiksli. ☐ neatitinka autentiškumo ir tikslumo reikalavimų (žr. pridedamas pastabas). (Vieta ir data)  Antspaudas (Parašas) ⁽¹⁾ Įrašykite X atitinkame langelyje.

PASTABOS

1. Sertifikate negalima trinti arba įrašyti žodžius vieną ant kito. Norint ką nors pakeisti, reikia išbraukti neteisingus duomenis ir įrašyti reikiamus duomenis. Tokius pakeitimus turi pasirašyti sertifikatą užpildęs asmuo ir patvirtinti išduodančios šalies arba teritorijos muitinė.
2. Įrašai sertifikate numeruojami ir įrašomi nepaliekant tarp jų tarpų. Po paskutiniojo įrašo iš karto braukiama horizontali linija. Bet kokia nepanaudota erdvė perbraukiama taip, kad neliktų vietos papildomiems įrašams.
3. Prekės turėtų būti aprašytos vadovaujantis komercine praktika ir pakankamai išsamiai, kad jas būtų galima identifikuoti.

JUDĖJIMO SERTIFIKATO ANKETA (PAREIŠKIMAS)

1. Eksportuotojas (pavadinimas arba pavardė, išsamus adresas, šalis)	EUR. 1 Nr. A 000.000		
	Peržiūrėkite pastabas kitoje lapo pusėje prieš pildydami šią formą		
	2. Sertifikatas naudojamas preferencinėje prekyboje tarp ir (įrašykite atitinkamas šalis, šalių grupes arba teritorijas)		
3. Gavėjas (pavadinimas arba pavardė, išsamus adresas, šalis) (neprivaloma)	4. Šalis, šalių grupė arba teritorija, kurioje produktai laikomi turintys kilmės statusą		5. Paskirties šalis, šalių grupė arba teritorija
	7. Pastabos		
6. Transportas (neprivaloma)			
8. Įrašo eilės numeris, žymos ir skaičiai, pakuotės numeris ir rūšis ⁽¹⁾ , prekių aprašymas		9. Bruto masė (kg) arba kitas matas (litrai, m ³ , ir t. t.)	10. Sąskaitos faktūros (Neprivaloma)

⁽¹⁾ Jeigu prekės nesupakuotos, atitinkamai nurodykite prekių skaičių arba būseną „nesupakuota“.

EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA

Aš, toliau pasirašiusysis, antroje lapo pusėje aprašytų prekių eksportuotojas,

PATVIRTINU, kad prekės atitinka pridedamo sertifikato išdavimo reikalavimus;

NURODAU aplinkybes, kurios liudija, kad šios prekės atitinka pirmiau pateiktas sąlygas:

.....
.....
.....
.....

PATEIKIU pridedamų patvirtinamuosius dokumentus ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ĮSIPAREIGOJU atitinkamoms institucijoms pareikalavus pateikti reikalingus įrodymus, kurių reikalauja šios institucijos, sertifikatui gauti ir sudaryti sąlygas atlikti apskaitos dokumentų ir pirmiau aprašytų prekių gamybos patikrinimą, kurį atliktų minėtos institucijos, jeigu toks būtų reikalingas;

PRAŠAU išduoti šioms prekėms skirtą sertifikatą.

.....
(vieta ir data)

.....
(parašas)

⁽¹⁾ Pavyzdžiui, importo dokumentai, judėjimo sertifikatai, gamintojo deklaracijos ir t. t., skirti gamyboje naudojamiems produktams arba reeksportuojamoms nepakeistoms prekėms.

IV PRIEDAS

DEKLARACIJA SĄSKAITOJE FAKTŪROJE

Deklaracija sąskaitoje faktūroje, kurios tekstas pateiktas žemiau, įrašoma vadovaujantis išnašomis. Tačiau išnašų kopijuoti nereikia.

Tekstas anglų kalba

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾.

Tekstas ispanų kalba

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial... ⁽²⁾.

Tekstas danų kalba

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i... ⁽²⁾.

Tekstas vokiečių kalba

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handels papier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ⁽²⁾.

Tekstas graikų kalba

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ „αριθ....“ ⁽¹⁾), δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής... ⁽²⁾.

Tekstas prancūzų kalba

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n.º... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle... ⁽²⁾.

Tekstas italų kalba

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Tekstas olandų kalba

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning Nr.... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van ... preferentie oorsprong zijn ⁽²⁾.

Tekstas portugalų kalba

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Kai deklaraciją sąskaitoje faktūroje rašo patikimas eksportuotojas, kaip apibrėžta šio Protokolo 21 straipsnyje, šioje vietoje turi būti įrašytas patikimo eksportuotojo patvirtinimo numeris. Kai deklaraciją sąskaitoje faktūroje rašo nepatikimas eksportuotojas, žodžiai skliausteliuose praleidžiami arba paliekama tuščia erdvė.

⁽²⁾ Nurodoma produktų kilmė. Kai sąskaitoje faktūroje pateikiamoje deklaracijoje nurodomi visi produktai arba dalis produktų, kurių kilmės šalis yra Seuta ir Melila, kaip apibrėžta šio Protokolo 36 straipsnyje, eksportuotoja privalo juos aiškiai nurodyti dokumente, į kurį deklaracijoje daroma nuoroda, panaudojant simbolį „CM“.

Tekstas suomių kalba

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alikuperätuotteita ⁽²⁾.

Tekstas švedų kalba

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, orn inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Tekstas arabų kalba

يصرح مصدر البضائع المشمولة بهذه الوثيقة (تأشيرة الجمارك رقم ٠٠٠ (١)) ان هذه البضائع ، باستثناء تعليمات واضحة ومخالفة ، هي ذات منشأ تفضيلي ٠٠٠ (٢)

..... ⁽³⁾
(vieta ir data)

..... ⁽⁴⁾
(eksportuotojo parašas; be to, pasirašantis deklaraciją asmuo šalia savo parašo dar turi įskaitomai parašyti savo pavardę).

⁽¹⁾ Kai deklaraciją sąskaitoje faktūroje rašo patikimas eksportuotojas, kaip apibrėžta šio Protokolo 21 straipsnyje, šioje vietoje turi būti įrašytas patikimo eksportuotojo patvirtinimo numeris. Kai deklaraciją sąskaitoje faktūroje rašo nepatikimas eksportuotojas, žodžiai skliausteliuose praleidžiami arba paliekama tuščia erdvė.

⁽²⁾ Nurodoma produktų kilmė. Kai sąskaitoje faktūroje pateikiamoje deklaracijoje nurodomi visi produktai arba dalis produktų, kurių kilmės šalis yra Seuta ir Melila, kaip apibrėžta šio Protokolo 36 straipsnyje, eksportuotoja privalo juos aiškiai nurodyti dokumente, į kurį deklaracijoje daroma nuoroda, panaudojant simbolį „CM“.

⁽³⁾ Šias nuorodas galima išbraukti, jei informacija pateikiama dokumente.

⁽⁴⁾ Žr. šio Protokolo 20 straipsnio 5 dalį. Tais atvejais, kai nereikalaujama, kad eksportuotojas pasirašytų, jis gali ir nerašyti savo pavardės.

BAIGIAMASIS AKTAS

EUROPOS BENDRIJOS

(toliau - Bendrija)

ir

PALESTINOS IŠSIVADAVIMO ORGANIZACIJA (PIO), ATSTOVAUJANTI VAKARŲ KRANTO IR GAZOS RUOŽO PALESTINO VALDŽIOS INTERESAMS

(toliau - Palestinos valdžia)

tinkamai įgalioti asmenys,

susitikę Briuselyje 1997 m. vasario 24 d. dėl Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos valdžios interesams, Europos–Viduržemio jūros regiono laikinosios asociacijos susitarimo dėl prekybos ir bendradarbiavimo pasirašymo (toliau - Europos–Viduržemio jūros regiono laikinosios asociacijos sutartis), priėmė šiuos tekstus:

Europos–Viduržemio jūros regiono laikinosios asociacijos Susitarimą, prie jo pridedamus priedus ir šiuos Protokolus:

- 1 *protokolą* dėl žemės ūkio produktų, kurių kilmės šalis yra Vakarų Krantas ir Gazos ruožas, importo į Bendriją tvarkos
- 2 *protokolą* dėl žemės ūkio produktų, kurių kilmės šalis yra Bendrija, importo į Vakarų Krantą ir Gazos ruožą tvarkos
- 3 *protokolą* dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo.

Bendrijos tinkamai įgalioti asmenys ir Palestinos valdžios tinkamai įgalioti asmenys priėmė paskesnių Deklaracijų tekstus ir pridėjo prie šio Baigiamojo akto:

Bendrą deklaraciją dėl intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės (šio Susitarimo 33 straipsnis),

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 55 straipsnio,

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 58 straipsnio,

Bendrą deklaraciją dėl decentralizuoto bendradarbiavimo,

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 67 straipsnio,

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 70 straipsnio,

Bendrą deklaraciją dėl duomenų apsaugos,

Bendrą deklaraciją dėl paramos Palestinos pramonei programos,

ir dėl 3 Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo bei administracinio bendradarbiavimo, priėmė šias Bendras deklaracijas:

1. Bendrą deklaraciją dėl Andoros Kunigaikštystės;
2. Bendrą deklaraciją dėl San Marino Respublikos.

Bendrijos tinkamai įgalioti asmenys ir Palestinos valdžios tinkamai įgalioti asmenys taip pat paskelbė apie susitarimą pasikeičiant raštais, pateikiamą paskiau ir pridedamą prie šio Baigiamojo akto:

Bendrijos ir Palestinos valdžios susitarimas pasikeičiant raštais, susijęs su 1 protokolo 1 straipsniu ir dėl puokštėms bei kitiems dekoratyviniams tikslams skintų gėlių ir gėlių žiedpumpurių, klasifikuojamų Bendrojo muitų tarifo 0603 10 subpozicijoje, importo į Bendriją.

Palestinos valdžios tinkamai įgalioti asmenys paskelbė apie Europos bendrijos Deklaraciją, pateikiamą paskiau ir pridedamą prie šio Baigiamojo akto:

Deklaracija dėl kilmės kumuliacijos.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

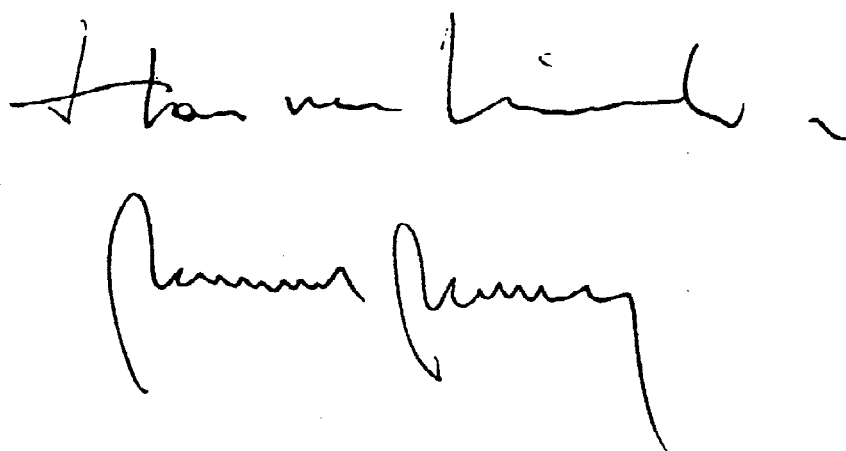
Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Fevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundranittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة



BENDROS DEKLARACIJOS**Bendra deklaracija dėl intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės (Susitarimo 33 straipsnis)**

Šiame Susitarime intelektinei, pramonei ir komercinei nuosavybei priklauso ypač autorinės teisės, įskaitant programinės įrangos autorines teises ir gretutines teises, patentai, pramoninis dizainas, geografinės kilmės nuorodos, įskaitant kilmės nuorodas, prekės ženklai ir paslaugų ženklai, puslaidininkių gaminių topografijos, taip pat kova su nesąžininga konkurencija, kaip nurodyta Paryžiaus konvencijos dėl pramoninės nuosavybės apsaugos 10a straipsnyje (1967 m. Stokholmo Aktas) ir neatskleidžiamos informacijos apie gamybos paslaptis apsauga.

Bendra deklaracija dėl Susitarimo 55 straipsnio

Šalys vėl patvirtina savo įsipareigojimą dalyvauti Artimųjų Rytų taikos procese ir yra įsitikinusios, kad taika bus sustiprinta, regionams bendradarbiaujant. Bendrija pasiruošusi teikti paramą Palestinos valdžios ir kitų regiono Šalių pateiktiems bendriems plėtros projektams Bendrijos technine ir biudžeto tvarka.

Šalys dar kartą patvirtina, kad Susitarimas yra proceso, pradėto 1995 m. lapkričio 27 d. Barselonos konferencijos metu, sudedamoji dalis ir kad Europos bendrijos bei Palestinos valdžios dvišalis bendradarbiavimas papildo regionų bendradarbiavimą Europos–Viduržemio jūros regiono partnerystės kontekste.

Bendra deklaracija dėl Susitarimo 58 straipsnio

Šalys susitaria, kad įsidarbinimas nebus ištrauktas į jaunimo mainų programas.

Bendra deklaracija dėl decentralizuoto bendradarbiavimo

Šalys vėl patvirtina, kad ypatingą svarbą skiria decentralizuoto bendradarbiavimo programoms, skatindamos keitimąsi patirtimi ir žinių perdavimą Viduržemio jūros regione ir tarp Europos bendrijos ir Palestinos valdžios.

Bendra deklaracija dėl Susitarimo 67 straipsnio

Kai taikoma ginčų nagrinėjimo arbitraže tvarka, Šalys dės pastangas užtikrinti, kad Jungtinis komitetas paskirtų trečiąjį arbitrą per du mėnesius nuo antrojo arbitro paskyrimo dienos.

Bendra deklaracija dėl Susitarimo 70 straipsnio

1. Šalys susitaria, kad šio Susitarimo aiškinimo ir taikymo tikslu 70 straipsnyje nurodyti ypatingos skubos atvejai reiškia vienos iš dviejų Šalių padarytų Susitarimo esminių pažeidimų atvejus. Esminių Susitarimo pažeidimą sudaro:

- atsisakymas laikytis Susitarimo, kai tokį atsisakymą draudžia tarptautinės teisės taisyklės,
- esminių Susitarimo elementų, išdėstytų jo 2 straipsnyje, pažeidimas.

2. Šalys susitaria, kad 70 straipsnyje nurodytų atitinkamų priemonių imamasi, atsižvelgiant į tarptautinę teisę. Jei viena Šalis imasi priemonės 70 straipsnyje nurodytu ypatingos skubos atveju, tai kita šalis gali taikyti ginčų sprendimo tvarką.

Bendra deklaracija dėl duomenų apsaugos

Šalys susitaria, kad duomenų apsauga bus garantuota visose srityse, kur numatomas keitimasis asmens duomenimis.

Bendra deklaracija dėl paramos Palestinos pramonei programos

Šalys susitaria, kad Palestinos pramonė galės naudotis paramos programa, skirta Palestinos pramonės pajėgumo sukūrimui ir plėtrai.

Bendrija sudaro sąlygas Palestinos verslui gauti finansavimą įsisteigimui ir koncentravimuisi Vakarų Krante ir Gazos ruože. Tam priskiriama Europos bendrijos investicijų partnerių programa (ECIP), nustatanti paramą verslo steigimo išlaidoms padengti, tokią kaip ekonominio pagrįstumo tyrimai ir techninė pagalba, ir kai kuriais atvejais sudaromos sąlygos gauti lėšas, skirtas bendrų įmonių steigimui. Finansavimą, suteikiant paskolą ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms, vykdomą per periodiškai atnaujinamą fondą, kurį administruoja Palestinos plėtros fonas, taip pat įmanoma gauti Bendrijos numatytų negrąžinamų paskolų forma. Europos investicijų bankas teikia Palestinos verslams paskolas ir rizikos kapitalą per vietos bankus.

Bendrija įkūrė Privačios plėtros centrą Vakarų Krante ir Gazos ruože tam, kad teiktų paramą, patarimus Palestinos pramonei bei organizuotų jos darbuotojų mokymus verslo įsisteigimo ir planavimo, verslo vadybos, rinkodaros ir strategijos klausimais.

Bendrija pripažįsta, kad Palestinos pramonė privalo ieškoti rinkų užsienio šalyse. Todėl pagal šį Susitarimą Palestinos pramonės produktai neapmokestinami muitų mokesčiais Europos bendrijos rinkose. Todėl Palestinos verslo centre ir jame esančiame Europos Sąjungos informacijos centre Europos ir Palestinos pramonės bendros įmonės gali užmegzti ir palaikyti ryšius, organizuojant partnerystės renginius (Partnerystė Europoje, Partnerystė Viduržemio jūros regione ir Verslo projektai Viduržemio jūros regione) ir naudojantis įvairiomis kitomis priemonėmis (Britų Kolumbijos (BC) tinklu ir Keitimosi perduodama verslo informacija (BRE) tinklu), kurios kartais yra prieinamos.

Bendrija taip pat pripažįsta, kad Palestinos pramonė patyrė žalą dėl bazinės ekonominės infrastruktūros stokos. Pabrėždama, kad dalis šios pagalbos gali būti suteikta Palestinos pramonei Bendrijos pagalbos Vakarų Kranto ir Gazos ruožo plėtrai kontekste, Bendrija apsvaistys Palestinos valdžios prašymus dėl šių lėšų, teikiamų kaip paskolos ir negrąžinamos paskolos, dalies galimo paskyrimo ekonominių infrastruktūrų gyvybingumo atstatymui.

Atsižvelgdamos į šiame Susitarime numatytą ekonominį bendradarbiavimą, abi Šalys reguliariai keisis nuomonėmis tam, kad nustatytų šioje Deklaracijoje apibūdintų ir kitų paramos mechanizmų pasiekiamumo spektrą bei įmanomą efektyviausią jų derinimą tarpusavyje tam, kad Palestinos pramonė gautų tinkamiausią paramą.

Bendra deklaracija dėl Andoros Kunigaikštystės

1. Produktus, kurių kilmės šalis yra Andoros Kunigaikštystė, klasifikuojamus pagal Suderintos sistemos 25-97 skyrius, Palestinos valdžia laiko produktais, kurių kilmės šalis yra Bendrija, kaip apibrėžta šiame Susitarime.
2. 3 protokolą taikomas *mutatis mutandis* siekiant apibrėžti pirmiau minėtų produktų kilmės statusą.

Bendra deklaracija dėl San Marino Respublikos

1. Produktus, kurių kilmės šalis yra San Marino Respublika, Palestinos valdžia laiko produktais, kurių kilmės šalis yra Bendrija, kaip apibrėžta šiame Susitarime.
 2. 3 protokolą taikomas *mutatis mutandis* siekiant apibrėžti pirmiau minėtų produktų kilmės statusą.
-

SUSITARIMAS PASIKEIČIANT LAIŠKAIS

tarp Bendrijos ir Palestinos administracijos dėl 1 protokolo 1 straipsnio ir dėl Bendrojo muitų tarifo 0603 10 subpozicijoje nurodytų šviežiai nuskintų gėlių ir gėlių žiedpumpurių importo į Bendriją

A. Bendrijos laiškas

Gerbiamasis Pone,

Bendrija ir Palestinos administracija susitarė, kad:

1 protokolo 1 straipsniu panaikinami maito mokesčiai tokiam Bendrojo muitų tarifo 0603 10 subpozicijoje nurodytų bei Vakarų krante ir Gazos ruože išaugintų nuskintų gėlių ir gėlių žiedpumpurių į Bendriją importuojamam kiekiui, kuris neviršija 1 500 tonų.

Palestinos administracija įsipareigoja laikytis toliau nustatytų sąlygų importuodama į Bendriją rožes ir gvazdikus, kuriems nebetaikomas šis tarifas:

- į Bendriją importuojamų produktų kainų lygis turi būti bent jau lygus 85 % tų pačių produktų kainų lygio Bendrijoje tais pačiais laikotarpiais,
- Palestinos produktų kainų lygis nustatomas fiksuojant importuotų produktų kainas tipinėse Bendrijos importo rinkose,
- Bendrijos kainos grindžiamos gamintojo kainomis, užfiksuotomis tipinėse pagrindinių valstybių narių gamintojų rinkose,
- kainų lygis fiksuojamas kas dvi savaites ir jų svertinis lygis nustatomas atsižvelgiant į atitinkamus kiekius. Ši nuostata galioja tiek Bendrijos kainoms, tiek Palestinos kainoms,
- nustatant tiek Bendrijos gamintojo kainas, tiek Palestinos importuojamų produktų kainas, pažymimas skirtumas tarp stambiažiedžių ir smulkiažiedžių rožių bei tarp vieništiebių ir daugiastiebių gvazdikų,
- jeigu Palestinos kokio nors produktų tipo kainų lygis yra mažesnis nei 85 % Bendrijos kainų lygio, maito tarifo lengvatos taikymas sustabdomas. Bendrija vėl pradeda taikyti maito tarifo lengvatą, kai užfiksuojama, jog Palestinos kainų lygis lygus arba viršija 85 % Bendrijos kainų lygio.

Būčiau dėkingas, jeigu jūs patvirtintumėte, jog Palestinos administracija sutinka su šio laiško turiniu.

Reiškiu Jums savo didžią pagarbą.

Europos Sąjungos Tarybos vardu

B. Palestinos administracijos laiškas

Gerbiamasis Pone,

Man malonu patvirtinti, kad gavau Jūsų šiandienos laišką, kuriame rašoma:

„Bendrija ir Palestinos administracija susitarė, kad:

1 protokolo 1 straipsniu panaikinami muito mokesčiai tokiam Bendrojo muitų tarifo 0603 10 subpozicijoje nurodytų bei Vakarų krante ir Gazos ruože išaugintų nuskintų gėlių ir gėlių žiedpumpurių į Bendriją importuojamam kiekiui, kuris neviršija 1 500 tonų.

Palestinos administracija įsipareigoja laikytis toliau nustatytų sąlygų importuodama į Bendriją rožes ir gvazdikus, kuriems nebetaikomas šis tarifas:

- į Bendriją importuojamų produktų kainų lygis turi būti bent jau lygus 85 % tų pačių produktų kainų lygio Bendrijoje tais pačiais laikotarpiais,
- Palestinos produktų kainų lygis nustatomas fiksuojant importuotų produktų kainas tipinėse Bendrijos importo rinkose,
- Bendrijos kainos grindžiamos gamintojo kainomis, užfiksuotomis tipinėse pagrindinių valstybių narių gamintojų rinkose,
- kainų lygis fiksuojamas kas dvi savaites ir jų svertinis lygis nustatomas atsižvelgiant į atitinkamus kiekius. Ši nuostata galioja tiek Bendrijos kainoms, tiek Palestinos kainoms,
- nustatant tiek Bendrijos gamintojo kainas, tiek Palestinos importuojamų produktų kainas, pažymimas skirtumas tarp stambiažiedžių ir smulkiažiedžių rožių bei tarp viensiebių ir daugiastiebių gvazdikų,
- jeigu Palestinos kokio nors produktų tipo kainų lygis yra mažesnis nei 85 % Bendrijos kainų lygio, muito tarifo lengvatos taikymas sustabdomas. Bendrija vėl pradeda taikyti muito tarifo lengvatą, kai užfiksuojama, jog Palestinos kainų lygis lygus arba viršija 85 % Bendrijos kainų lygio.

Būčiau dėkingas, jeigu jūs patvirtintumėte, jog Palestinos administracija sutinka su šio laiško turiniu.“

Man malonu patvirtinti, kad Palestinos administracija pritaria šio laiško turiniui.

Reiškiu Jums savo didžią pagarbą.

Palestinos administracijos vardu

EUROPOS BENDRIJOS DEKLARACIJA**Kilmės kumuliacijos deklaracija**

Derinantis prie politinių pokyčių, jeigu ir kai Palestinos administracija ir viena arba daugiau Viduržemio regiono šalių sudaro susitarimus nustatydamos laisvos prekybos režimą tarpusavyje, Europos bendrija yra pasirengusi taikyti kilmės kumuliaciją savo prekybos susitarimuose su šiomis šalimis.
